

## Êsai Bàu Patô Adroi

### *Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:*

Sech cô i hiniq tiaq ca hiniq mangai capoch thai Boc Plình khoi achìh. Êsai achìh bàu ta sech cô jò biac ranhòm ranhoc jò Diac A-si-ri tajêh poh wa Is-ra-ên 'nang 'bìq tajêh wìa taclah. Haq khoi pa'yèp Juđa, tôiq da haq jah broq loh ca jàn 'bìq Diac Ba-bi-lôn rùp. 'Nhac ca phòq Jê-ru-sa-lem ùh tacro trùh hanam 586 A.C., Êsai loq adroi jàn 'bìq rùp, èh anoi 'noh hloi biac ha'naoq hlài da wì haq. Ranenh Siru, bùa da Batu jah am ca jàn Yothaiq ca'naih hlài ca Diac Is-ra-ên. Aih biac dèch claih patìah ca biac dèch claih khoi enh tôiq nhò Chuaq Jêxu Crich. Hiniq da Êsai aih: “Chuaq Jah Dèch.”

### *Mangai Achìh wa Hanam Achìh:*

Êsai con calô da Amôt achìh 'noh yi bàc òiq ca mangai capoch thai Boc Plình ma achìh bàu ta Sech Hadròih, wa haq rìh jò dra-adrình ca Amôt, Ôsê wa Mica, mangai capoch thai Boc Plình. Bàu haq khoi achìh ta 'nat 1-39 khoi loh jò Êsai anoi hnài wa biac aih khoi broq gêh hanam 700 A.C. Êsai rìh trùh hanam 681 A.C., èh achìh tam 'nat 40-66 jò craq.

### *Bàu Anoi:*

Êsai achìh 'noh òiq ca biac hadrah wa biac dèch claih da Boc Plình am ca jàn Haq. Can hadrah ramòt ùc 'noh ca Is-ra-ên wa òiq ca mangai ma 'noh đac Boc Plình, aih creo: “Hì da Chuaq.” Êsai achìh loh biac Diac Boc Plình ta crống taneh i Mangai Wèq Cwàng Ta-atoq wa jàn ta-atoq. Crống taneh wa jàn khoi jah ha'naoq hlài jah tiaq hatình

da Chuaq, èh rìm ngai jah calêu manè pôi can 'ngah 'ngai  
da Chuaq hadròih da Is-ra-ên.

*Rìm 'Nat:*

1. Lech Tagàih wa Rùp Bàu: 1:1—6:13
2. Em-ma-nu-ên wa Diac Haq: 7:1—12:6
3. Bìac Hadrah ca 'Bàì Diac: 13:1—23:18
4. Bìac Hadah wa Rùp Bàu: 24:1—27:13
5. Tadrâu nan xa ca Is-ra-ên wa A-si-ri: 28:1—33:24
6. Bìac Hadrah wa Rùp Bàu: 34:1—35:10
7. Bìac Dech Claih wa Ha'naoq Am ca Is-ra-ên: 40:1—  
48:22
9. Bàu Hnài da Mangai Patìh wa Ha'naoq Am ca Is-ra-  
ên: 49:1—57:21
9. Bìac Dèch Dõih wa Bìac Hadrah hloi hloi: 58:1—66:24

*Jàn Da Boc Plình Tablàq ca Haq*

<sup>1</sup> Cô bìac mahno Êsai con Amôt hnoq, patô bìac da Juda  
wa phòq Jê-ru-sa-lem. Haq hnoq bìac cô jò 'nhòng Ôxia,  
Jôtham, Acha, wa Ê-xê-chia, 'bài bùa da Juda.

<sup>2</sup> Ô 'bài lòp plình tamàng beq;

Ô crõng taneh tamàng; ma jah 'màng aih Chuaq doi:  
“Au khoi wèq ban con caiq, hnài wì trùh càn,  
mahaq wì blàq hlài Au.

<sup>3</sup> 'Bo canao dèh ca ngai ban haq,

lùa canao dèh ca atong nhat da mangai ban haq;  
mahaq Is-ra-ên ùh 'nì,  
jàn au ùh 'nì loq.”

<sup>4</sup> Ôi Diac i tôiq,

jàn broq tôiq trap trìn,  
xinoi ngang dù,  
con caiq broq lìq broq làn tau!  
Wì haq khoi cađac Chuaq,

khìn đac Chuaq Hadròih da Is-ra-ên,  
wì am rù cađac Boc Plinh.

<sup>5</sup> Gleq pì enh jah jìq tam hòmh?

Pì xôq ỏi blàq blènh hòmh 'mòh?

Dìq ca gàu khoi loh habau bàc,  
wa manoh khoi 'bìq hlat.

<sup>6</sup> Enh jènh trùh gàu,

ùh i ca nòi leq calanh,

toq i teo habau, teo êh,

teo rabàn, habau loh mahem,

'nhòq 'nheo, 'nhòq cật,

hadai 'nhòq xùt dầu ðòiq broq brêh.

<sup>7</sup> Gùng pì loh ca wang wê,

phôq pì 'bìq ùnh cheo;

jàn 'noi q tablah caq ðùng tamang pì ỏi jang ngia pì;

gùng pì loh ca hatenh hatot,

'bìq jàn 'noi q broq raliang.

<sup>8</sup> Jê-ru-sa-lem lem linh 'bìq cađac

'màng ca hapom ta wùan pìi nho,

'màng ca hapom ta wia pìt paya,

'màng ca phôq khoi 'bìq wì dudan.

<sup>9</sup> Tàng Chuaq I Cwìang Itai ùh ðòiq bèn ỏi xrong hlài toq

'biaq,

èh bèn hadai tìah ca phôq Sôđôm wa phôq Gô-mô-rò.

<sup>10</sup> Ôi 'bài cwan wèq cwìang Sôđôm,

tamàng bàu da Chuaq beq.

Ôi jàn Gô-mô-rò,

halang don tamàng ranenh da Boc Plinh bèn beq!

<sup>11</sup> Chuaq doi: “Bình ngống ngè tadreo da pì dèch am

i loh cleq enh ngia ca Au ùh?”

Au khoi mech ca ngè tadreo bùh xam  
triu calô wa 'bài 'bo ma bech.

Au ùh lem bùi ca mahem da 'bo calô,  
triu con, wa bubi calô.

<sup>12</sup> Jò pì lam yòng jang ngĩa Au,  
cabô ma thê pì dèch 'bài ngè tadreo cô,  
đòiq pì jôiq len đac xàn Au?

<sup>13</sup> Pi dùh dèch am hòm ca Au ngè tadreo dech 'ngwan!  
Au ramòt ca hòì jreo xua thùm,

hì khê neo, hì Sabat, 'bài hì lè ma 'noiç,  
au ùh nui chiùq ca 'bài hì lè càn wa tôiq lôì.

<sup>14</sup> Joç 'nàng, manoh Au git 'bài hì lè khê neo,  
wa 'bài hì lè ma 'noiç da pì,

broç trap ca Au,  
Au lep ca genh aih.

<sup>15</sup> Taiç 'màng aih, jò pì hnhè tì waiç khàn,  
Au bàng dèh mat wia khoi ca pì.

Jò pì waiç khàn tam bàc,  
Au ùh do tamàng, tì pì bèç 'yôm mahem.

<sup>16</sup> 'Nheo dađeh đòiq hreo beç,  
cađac ca broç bìac dù beç.  
Apaç broç bìac dù hòm.

<sup>17</sup> Hõc broç lem beç, ti chaç bìac ta-atoç;  
tagàih lech mangai xòc ngang;  
wiang yòng pah mangai lac;  
wiang xìn am ca mangai hadrô.

<sup>18</sup> Chuaç doi: “Manàiq trùh beç,  
đòiq bèn jah hatinh ca dabau.

'Nhac ca tôiq pì gòh tìah ca bai gòh ngùi,  
xôç jah taboc 'màng ca twiac;

'Nhac ca tôiq pì gòh tìah ca gòh blùc,

xôq jah taboc 'màng ca xàc trìu.

19 Tàng pì loq enh wa òi tiaq,  
pì jah caq dahwèq ma yi lem dõng da taneh.

20 Mahaq tàng pì ùh òi tiaq wa tablàq hlài,  
pì jah 'bìq cachit ca pla chang gùm.”

Joq 'nàng,

hacùng Chuaq khoi doi.

21 Ôi phôq lem ta-atoq,  
manàiq khoi loh phôq gu cadrì tango yõc 'bac.

Adroi nèh haq bình ca bìac ta-atoq wa mangai ta-atoq,  
mahaq manàiq haq bình 'bài mangai jêh mangai.

22 'Bac ìh loh ca cràc crac,  
diac nho ìh loh ca alôn ca diac.

23 'Bài cwan da pì wì haq mangai blàq blènh,  
ta'mùt ca mangai atùng;

òiq ca wì haq enh caq 'bac rõt manoh,  
hnan tiaq bìac i òiq ca dađeh;

wì ùh wiang mangai lac,  
hadai ùh tamàng bìac kian da 'bài mangai hadrô.

24 Taiq 'màng aih, Chuaq Boc Plình ma wèq òiq ca 'bình  
plình,

Haq I Cwìang Itai da Is-ra-ên doi 'màng cô:

“Au jah baxa mangai ma tajraq hlài ca Au,  
wa tabroq hlài ca mangai ma git ca Au.

25 Au hadai hnhu tì tabroq hòm ca ìh,  
broq hreo òiq ca 'bài cràc crac da ìh,  
dõih đac dõng bìac alôn ta ìh.

26 Èh, Au jah broq hlài 'bài cwan hadrah pì loh hlài troi  
enh adroi,

'bài cwan tah bàu da ìh loh hlài troi jò baxèm.

Hi khoi, atiq èh wì jah doi ìh phôq lem jang

wa phôq wèq dèh bàu.”

- 27 Siôn jah rôt dèch hlài nhò bìac ta-atoq;  
mangai leq cađac dèh manoh broq tôiq ma hlài òi ta  
aih nhò bìac ta-atoq.
- 28 Mahaq mangai pòq tôiq wa mangai broq tôiq,  
dìq jah 'bìq ramuh đac,  
phàn mangai ma cađac Chuaq,  
èh 'bìq jêh cachit đac.
- 29 “Jôq 'nàng, pì jah camaih dèh ca long rayai pì ma cùh  
waiq nêh,  
wa camaih dèh ca 'bài wia ma pì khoi ràih òdìq broq  
amùà.
- 30 Ma jah 'màng aih pì jah tìah ca long rayai khoi croh hla,  
tìah ca wia ùh i ca diac pùc.
- 31 Mangai dèh jah tìah ca xac briang croh,  
bìac haq broq tìah ca patep ùnh,  
'màng aih wa haq cheo dabau,  
ùh i cabô jah pupat.”

## 2

### *Boc Plình Wèq Cwàng Dìq Plình Cröng Taneh*

<sup>1</sup> Cô bàu Êsai con Amôt, khoi jah mahno hnoq ca Juda  
wa Jê-ru-sa-lem.

<sup>2</sup> Ta 'bài hì pulùch,  
bôi wang da hnem Chuaq jah broq cajap enh 'nhèq ca 'bài  
bôi wang,  
yi ha'nhèq dōng;  
rìm jàn ta cröng taneh  
dìq trùh ta aih.

<sup>3</sup> Bàc jàn jah trùh doi:

“Beq bèn lam,

tốc ta wang Chuaq nòi hnem Boc Plình da Jacôp,

đòiq Haq jah hnài bèn trong da Haq,

èh bèn jah lam ta trong da Haq.”

Ma jah 'màng aih ranenh jah loh enh Siôn

wa bàu Chuaq jah loh enh Jê-ru-sa-lem.

<sup>4</sup> Haq jah hadrah ta'ne 'bài jàn,

wa hatình am ca bàc jàn.

Jò cô èh wì jah yốc chang gùm atèm pla cai,

yốc jaoq atèm broq haiq.

Diac cô pi hnhè chang gùm ca Diac tau;

wì pi ỏi axràm biac tajêh poh hòm.

<sup>5</sup> Ôi hnem Jacôp trùh beq!

Bèn cadiang lam ta can 'ngah da Chuaq.

<sup>6</sup> Joq 'nàng Chuaq khoi cađac dèh jàn Haq,

aih hnem Jacôp,

ma jah 'màng aih taiq wì khoi tiaq dua ranenh da jàn pah

mat mahì loh,

wa pajàu anoi 'noh biac adroi troi mangai Phi-li-tin;

rùp tì ca con caiq mangai jàn Diac 'noiq.

<sup>7</sup> Gùng taneh haq bình 'bac wang, wa bàc cùng hang, wa

bình baoq axêh wa xê axêh.

<sup>8</sup> Gùng taneh wì haq hadai bình baoq dua 'mù,

wì cùh waiq dèh biac tì cla wì broq loh,

hadrang tì wì broq wìa.

<sup>9</sup> 'Màng aih jàn racù khoi 'bìq paha'neq;

mangai broq càn hadai khoi 'bìq paha'neq,

mahaq Chuaq apaq baxõng tôiq ca wì!

<sup>10</sup> Chiu mùt ta còp hmu beq, mot ỏi ta blo taneh,

đòiq jah wia claih ca bìac ramòt da Chuaq wa can  
'ngah 'ngai camla rahù da Haq.

<sup>11</sup> Mat ma toq enh padèch dađeh, èh jah 'noh đac ti ha'neq,  
bìac loq catèh da con mangai, èh jah 'noh đac ti  
ha'neq;

Ta hì aih toq Chuaq jah padèch ha'nhèq.

*Mòiq Hì Hadrah da Chuaq*

<sup>12</sup> Ma jah 'màng aih i mòiq hì Chuaq ma wèq điq ca 'bình  
plình trùh tajraq hlài  
ca 'bài mangai toq enh ngan ha'nhèq, mangai loq  
catèh,

mangai toq enh padèch dađeh,  
đòiq 'noh đac wì haq ti ha'neq;

<sup>13</sup> Chuaq hadai trùh ti 'bài long hùang nam yôh ha'nhèq  
da Liban,  
wa 'bài long rayai da Basan;

<sup>14</sup> Tajraq hlài ca đìq đống ca 'bài wang ha'nhèq  
wa 'bài go ha'nhèq;

<sup>15</sup> Tajraq hlài ca rìm hnem hin ha'nhèq,  
wa 'bài panàt hagao hagình;

<sup>16</sup> Tajraq hlài ca 'bài bong càn da Ta-rê-si,  
wa 'bài bong ma rahù.

<sup>17</sup> Bìac padèch dađeh da con mangai jah 'noh đac ti ha'neq,  
wa bìac loq canòm ca dađeh jah 'noh đac ti ha'neq;

Ta hì aih toq Chuaq jah padèch ha'nhèq.

<sup>18</sup> Jò aih 'bài dua 'mù jah hnhung đống đìq.

<sup>19</sup> Con mangai chiu mùt ta còp hmu,  
ta trom hàm,

đòiq wia claih ca bìac ramòt  
wa bìac rahù da Chuaq,

jò Haq yòng ra'nhùn taneh tadroq dêh.

<sup>20</sup> Ta hì aih wì hwenh

am ca cani, ca racàt,  
 'bài dua 'mù wì ma broq xam 'bac,  
 xam wang òiđ ca cla wì cùh waiq;  
 21 Jò wì mùt ta còp hmu,  
 ta hadrêp hmu,  
 òiđ wia claih ca bìac ramòt wa bìac rahù da Chuaq,  
 jò Haq yòng ra'nhùn taneh tadroq òêh.

22 Araq canòm ca mangai, ma toq i hòì hihèm ta trom  
 mùh;  
 ma jah 'màng aih,  
 con mangai đàng cleq òiđ bèn canòm.

## 3

*Boc Plình 'Noh Đac Mangai Wèq Cwìang*

- 1 Ma jah 'màng aih Chuaq,  
 Haq Chuaq ma wèq òiđ ca 'bình plình,  
 jah tàt đac òiđ ca 'benh  
 wa diac khoi ca Jê-ru-sa-lem wa Juda;  
 2 Mangai tadêh, mangai lình tanuq,  
 cwan hadrah, mangai capoch thai Boc Plình,  
 'bài pajàu ngan plình anoi 'noh bìac adroi wa gu craq,  
 3 Cwan wèq 50 lình, gu craq i 'bang tiàng lem,  
 mangai wiàng tah bàu, mangai ragài, wa 'bài pajàu  
 caxoiq.
- 4 “Au jah am 'bài mangai calô 'yoh hanam tồc broq cwan  
 wì haq,  
 wa con 'yoh tồc wèq cwìang enh 'nhèq ca wì haq.”
- 5 Jàn racù padit padiang dabau,  
 mangai cô tajraq hlài ca mangai tau,

mangai haten hatia tajraq hlài dèh ca mangai haten  
hatia;  
gu radam rataoq ca mangai craq,  
mangai ùh nèn tajraq hlài ca mangai rahù.

<sup>6</sup> Jò aih i mangai thê dèh  
daq ta hnem baq haq, haq doi:  
“Daq i eo cabac enh cröng, daq pagàu ca bèn beq,  
wèq ha'nguc khoi raliang cô beq.”

<sup>7</sup> Ta hì aih, mangai aih tèo hlài doi:  
“Ùh, au ùh xài mangai broq brêh,  
ma jah 'màng aih ta hnem au ùh i ca 'benh hadai ùh i ca  
eo;  
apaq yóc au tóc broq cwan òiq wèq mangai jàn.”

<sup>8</sup> Taiq 'màng aih, Jê-ru-sa-lem hacùp,  
Judà tacro;  
taiq bàu capoch wa biac broq wì haq tajraq hlài ca Chuaq,  
wa tablàq ca can 'ngah 'ngai enh ngìa ca Haq.

<sup>9</sup> Hadrò wì pa'noh hlài dèh biac tajraq hlài ca cla wì haq;  
Wì haq pa'noh dèh tôiq lôi tiàh ca phôq Sôđôm;  
wì ùh cadoc toq xit leq.

Nan xa ca mahua yiang wì haq!  
Taiq wì haq khoi 'ràng biac raliang dèh ca cla wì haq.

<sup>10</sup> Doi ca mangai ta-atoq loq, wì haq èh jah xôq ramöt;  
Ma jah 'màng aih wì haq jah caq dèh plì wì haq abroq.

<sup>11</sup> Nan xa am ca mangai ngang dù  
taiq ùh claih ca baxa!  
Ma jah 'màng aih wì haq jah pòq hlài dèh  
biac tì wì haq broq loh!

<sup>12</sup> Jàn au 'bìq con 'yoh padit padiang,

wa gu cadrì wèq cwiàng wì haq.  
 Ôi jàn Au! Mangai ma 'nong pì broq ca pì lam lac,  
 broq ca pì lac ca trong.

<sup>13</sup> Chuaq yòng goh bàu,

Haq yòng hadrah con jàn.

<sup>14</sup> Chuaq hadrah 'bài gu craq da jàn Haq wa 'bài cwan doi:  
 “Pì raq mangai khoi ta'miaq caq wia nho,  
 tablah caq cùng hang atùng da mangai pa ôi ta hnem  
 pì.

<sup>15</sup> Gleq pì ma hùa jôiq nunit đac jàn Au,  
 jôiq bahech đac mangai pa?”

Chuaq doi 'màng aih.

<sup>16</sup> Chuaq doi hòm:

“Taiq 'bài con cadrì Jê-ru-sa-lem loq catèh,  
 'ngoc ranõng, cachìac mat kenh ngan wì,  
 rai lam rai wech woch dađeh,  
 acõng maih ta jènh  
 đòiq broq atêh.

<sup>17</sup> Taiq 'màng aih Au broq ca gàu wì con cadrì Jê-ru-sa-lem  
 loh ca i rahenh pachòng  
 wa broq ca gàu wì loh ca ngùn.”

<sup>18</sup> Ta hì aih, Chuaq yõc đõng da wì haq 'bài maih ti jènh,  
 mù côi ti gàu wa 'nhùc; <sup>19</sup> 'bài hatai, 'bài maih wa bai bàng  
 hadrò; <sup>20</sup> calôp côi, caxi wang ti grit põi, caxi 'nam, cabi  
 xua thùm, pagiang bac; <sup>21</sup> Canhàng, rawiang xrinh mùh.  
<sup>22</sup> Eo lè, eo cabac, eo yôh, 'balet wê ca tì. <sup>23</sup> Gùang ngan,  
 eo, mù côi, bai bàng hadrò.

<sup>24</sup> Loh ca xua om thai ca xua thùm;  
 xi nùng thai ca caxi 'nam,  
 gàu tangùn thai ca i xàc;  
 bai briang thai ca eo lem rahù;

xìt padõc thai ca akia lem.

<sup>25</sup> Linh da pì jah cachìt ca chang gùm pác,  
'bài mangai linh tanuq da pì jah cachìt ta nòi tajêh  
poh.

<sup>26</sup> 'Bài 'mang ngo da Siôn hmoi rayoih  
wa wì gu cadrì ha'ngui ta taneh raliang ralác.

## 4

### *Jàn Xrong Hlài Padon Broq*

<sup>1</sup> Ta hì aih, tapèh ngai gu cadrì  
rùp mòiq ngai gu calô,  
wì rai doi: “Nhèn caq dèh 'benh cla,  
wa caxùnh dèh eo cwàn;  
xìn ìh toq am nhèn yõc hiniq ìh;  
xìn ìh dõng đac can camaih da nhèn.”

<sup>2</sup> Ta hì aih, ramõt da Chuaq jah broq ngè anì 'ngah 'ngai  
da 'bài jàn Is-ra-ên ma õi xrong hlài; 'bài ngè pìt enh taneh  
jah broq biác lem ca wì haq. <sup>3</sup> Èh biác jah loh, 'bài mangai  
ma õi ta Siôn, aih 'bài mangai ma õi xrong hlài õi ta Jê-ru-  
sa-lem, èh jah doi wì haq hadròih, jah achìh 'mùt hiniq ta  
sô. <sup>4</sup> Jò Chuaq 'ràng khoi 'nheo biác padrùh da 'bài con  
cadrì Siôn, 'nheo hreo mahem ta-ùc ta'ne Jê-ru-sa-lem  
nhò biác hadrah wa bùh cheo. <sup>5</sup> Èh jàp ta bõi wang Siôn,  
jàp tagop wì haq, Chuaq broq mòiq cato yùc jò dahì, wa  
mòiq cato nhò wa ùnh xreo 'ngah jò damang enh 'nhèq  
jàp nòi Siôn. <sup>6</sup> Aih jah wìa 'màng traiq chê tôq jò dahì, wa  
nòi òiq gagè hanhàng ca mè bahùt.

## 5

### *Bàu Patiah Da Wùan Nho*

<sup>1</sup> Manàiq cô au jah calêu dèh ca bua au òiq jaq loq waq,  
mòiq 'bõi calêu, biác wùan nho Haq.

Bua au dìq jaq loq waq i mòiq toq wùan nho  
 ỏi ta go taneh jìang.

<sup>2</sup> Haq ralàm taneh, tóch đac 'bài hmu,  
 pìt long nho lem, broq mòiq toq hapom gòm ỏi ta'ne  
 wùan;

haq chìa mòiq toq nòi  
 ðòiq padit diac nho.

Haq ngèh loh plì lem,  
 mahaq wùan nho loh đac plì nho jòq.

<sup>3</sup> “Ôi jàn ỏi ta Jê-ru-sa-lem wa mangai Judá,  
 manàiq Au thê pì hadrah adreo Au wa wùan nho Au.

<sup>4</sup> I ca bìac cleq khòh broq am ca wùan nho Au  
 ma Au ùh broq ca haq ùh?

Hagleq jò Au ngèh ca wùan nho loh plì nho lem,  
 mahaq wùan nho loh plì nho jòq?

<sup>5</sup> Cô Au doi ca pì bìac au padon  
 broq ca wùan nho Au:

Au raliang đac pagia,  
 ðòiq haq 'bìq raliang ralàc,

Au raliang đac panàt,  
 ðòiq haq 'bìq jòiq đac hech hoch.

<sup>6</sup> Au broq ca haq loh ca wang wot,  
 pi cat hamenh, pi ralàm dudan xèm,  
 ðòiq ca hila wa brech hon ta aih;

Au thê yùc  
 ùh ca'nìh mè ta aih.”

<sup>7</sup> Wùan nho da Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình,  
 aih hnem Is-ra-ên;

'bài mangai Judá  
 'bài long lem lình da Haq.

Haq ngèh ca wì jah rìh tiaq trong lem jang, mahaq cô i bìac  
ta-ùc mahem;  
Ngèh ca jah ta-atoq, mahaq cô i toq bàu cachech.

*Nan Xa ca Mangai Ngang Dù*

<sup>8</sup> Nan xa ca 'bài mangai khoi i hnem rốt tam hnem,  
khoi i ðùng tamang rốt tam ðùng tamang,  
trùh 'mòi pi ỏi i nòi ðòiq broq hnem hòh,  
èh pì ep ỏi dèh mòi q ngai ta'ne gùng pì.

<sup>9</sup> Chuaq ma wèq ðiq ca 'bình plình doi ca don au tàng  
bàu cô:

“Bàc hnem loh hnem catù, bàc hnem càn lem,  
mahaq ùh i ca mangai ỏi.

<sup>10</sup> Wùan nho pôn hecta kech plì loq jah 22 lít alac nho raq;  
mòi q jàt 'bao adrech gat jah mòi q 'bao 'mau.”

<sup>11</sup> Nan xa ca mangai rìu xrõih ðòiq chaq ôq alac,  
trùh damang xôq chaq ôq alac trùh bù.

<sup>12</sup> Ta nòi wì caq hiniang i ranac cràu, broc, clùng, taliaq  
wa alac;  
mahaq wì ùh hèm trùh ca bìac Chuaq broq,  
hadai ùh ngan hnoq bìac da tì Chuaq broq.

<sup>13</sup> Taiq 'màng aih, jàn Au ep chiuq wì rùp 'nong lam khoi  
dèh ca Diac,  
taiq jàn Au blùng;

Mangai padrõng ep chiuq pangot,  
mangai jàn ep chiuq croh ranõng.

<sup>14</sup> Taiq 'màng aih bìac ham enh da Ralùng Hanang khoi  
rùng tam,  
hah hacùng caiq;

Mangai padrõng wa mangai gù craq, mangai loq rahènh  
baxùang  
wa mangai bù bia, ðiq cìh ta aih.

<sup>15</sup> Jàn racù ep 'bìq paha'neq;

- mangai broq càn 'bìq 'noh ha'neq,  
 wa mat da mangai loq catèh 'bìq 'noh đac ha'neq.
- 16 Mahaq Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình tọc ha'nhèq ta  
 biác hadrah,  
 wa Boc Plình hadròih jah patô Dadeh ta biác ta-atoq.
- 17 Jò aih 'bài con trìu caq nhat ta ðùng raliang tìah ca caq  
 dèh nhat ta ðùng cla;  
 mangai trùh òi ðò jah caq òi ðùng tamang raliang da  
 'bài mangai can padröng.
- 18 Nan xa ca mangai yóc biác loq 'nùt broq caxi dùì biác  
 ngang dù tìah enh cloh,  
 tìah ca xê dùì tôiq lôì;
- 19 Wì doi: “Xìn Boc Plình renh broq biác Haq  
 ðòiq nhèn jah hnoq!  
 Waiq xìn manoh enh da Boc Plình Hadròih da Is-ra-ên  
 trùh haten,  
 ðòiq nhèn jah loq biác aih!”
- 20 Nan xa ca mangai doi ngang dù aih lem  
 wa biác lem aih ngang dù;  
 wì creó can clam can 'ngah,  
 wa creó can 'ngah can clam;  
 wì creó biác xang aih biác nhim,  
 wa biác nhim aih xang.
- 21 Nan xa ca mangai ngan dadeh mangai rabiaq,  
 doi dadeh mangai ragài!
- 22 Nan xa ca mangai canhè dadeh dèh ôq alac,  
 wa 'bài mangai broq loh alac.
- 23 Taiq wì caq cùng röt manoh mangai i tôiq,  
 tablah yóc biác lem jang da mangai ta-atoq.

24 Taiq 'màng aih, ùnh cheo hri wa aròm 'màng leq,  
 èh riah wì haq hadai búc bac  
 wa riang wì haq hadai tarõng đac  
 tìah ca blo taneh;  
 Taiq wì haq khoi cađac ranenh da Chuaq ma wèq đìq ca  
 'bình plình,  
 wa khìn đac bàu da Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.

25 Taiq nen aih Chuaq nòih ca jàn Haq.  
 Haq hnhè tì tajraq hlài ca wì;  
 Rôm wang đìq loh ca tadroq;  
 hanang mangai tìah ca aròm ti trong.

'Nhac ca khoi 'màng aih, can nòih Haq xôq 'nhòq ngach,  
 tì Haq xôq ỏi hnhè.

26 Haq dèch cò am ca 'bài jàn nòi hangai,  
 hôch creo ca wì enh nòi pulùch da crõng taneh;  
 Èh wì hòi q haiq renh trùh.

27 Đìq ca wì ùh i ca mangai leq tagah, ùh i ca mangai leq  
 catõih tacro,  
 ùh i ca mangai leq gù cùi loq cùi hliac,  
 ùh i ca mangai leq dahlôch caxi ca'nam,  
 loq catech ca caxi jai.

28 Rang panenh wì khoi hin,  
 panenh wì khoi 'nac đòiq,  
 cachop axêh wì gang tìah ca hmu,  
 blênh xê cadro tìah ca cayeo wenh.

29 Bàu wì haq tìah ca bàu baco hlari grenh,  
 tìah ca bàu baco hadròng;  
 Baco rùp hanùm 'nong lam,  
 ùh i cabô jah đõih hlài.

30 Ta hì aih wì haq grenh  
 tìah ca atêh diac raxìq rõng;

Tàng wì ha'miang ngan gùng aih,  
 hnoq toq clam clôiq wa ranàc:  
 'Bàì yùc khoi bàng đac can 'ngah.

## 6

*Êsai Hnoq Chuaq ta Hnem Cùh Waiq*

<sup>1</sup> Wop Hanam bùa Ôxia cachit, au hnoq Chuaq ha'ngui ta gèq bùa ha'nhèq đìq wa rahù, cadrai eo Haq bình halùih ta hnem cùh waiq. <sup>2</sup> 'Bàì Sê-ra-phim yòng enh 'nhèq dudan ca gèq bùa; mòiq Sê-ra-phim i tadràu toq panan; baiq toq panan bàng hadrò, baiq toq panan bàng jènh; baiq toq panan đòiq pan. <sup>3</sup> 'Bàì Sê-ra-phim pajùm ca dabau creò bàu:

“Hadròih, Hadròih, Hadròih, Chuaq ma wèq đìq ca 'bình plình!

Jàp cởng taneh bình halùih can 'ngah 'ngai Haq!”

<sup>4</sup> Bàu creò aih broq ca 'bài xem radua 'mang tadroq, wa nhòì bình ta hnem cùh waiq.

<sup>5</sup> Jò aih au doi: “Nan xa ca au! Au cô èh cachit! Ma jah 'màng aih au cô mangai i hacùng bàu 'mèq, òi ta'ne jàn i hacùng bàu 'mèq taiq mat au khoi hnoq Chuaq ma wèq đìq ca 'bình plình!”

<sup>6</sup> Jò aih i mòiq toq Sê-ra-phim pan trùh ta au tì wê ngia ùnh ti long hakep yóc ti nòì ca 'bống cùh waiq. <sup>7</sup> Haq lam chùq ti hacùng au, rai doi: “Cleq cô khoi achùq ti hacùng ìh; Lôì ìh khoi jah hreo wa tôiq ìh khoi jah baxống.”

*Boc Plình Creò Ca Êsai Broq Mangai Capoch Thai Boc Plình*

<sup>8</sup> Èh au tàng bàu Chuaq doi: “Au jah thê bô lam? Cabô ma lam am ca Bèn?”

Au doi: “I au cô, xìn thê au lam beq!”

<sup>9</sup> Chuaq doi: “Lam beq, lam doi ca jàn cô:  
 “‘Pì tamàng mahaq ùh 'nì tàng,

- pì ngan mahaq ùh canao loq.’
- <sup>10</sup> Broq ca jàn cô loh ca manoh cadoq cadang,  
trap don,  
ca'nhip mat,  
yùq mat wì canao loq,  
don wì loq tàng,  
manoh jah loq 'nì,  
tawìh hlài wì jah brêh!”
- <sup>11</sup> Au bòch hòm: “Waiq Chuaq, dùnh dàng leq?”  
Chuaq tèò:  
“Trùh jò 'bài phôq 'bìq raliang ralàc,  
pi i ca mangai òi,  
hnem pi i ca mangai òi,  
đùng tamang loh catù.
- <sup>12</sup> Trùh jò Chuaq 'nong jàn lam hangai,  
bàc nòi ta gùng aih loh ca wang wê.
- <sup>13</sup> 'Nhac ca òi i mòi q phàn mòi q jàt ta  
aih xôq 'bìq bùh hnhung,  
tìah ca long crech loq long rayai  
jò 'bìq cau đòiq hlài toq xèm haq.  
Èh hadai 'màng aih, adrech hadròih aih xèm da haq.”

## 7

*Tajêh Poh ca Phôq Jê-ru-sa-lem*

<sup>1</sup> Ta 'nhòng Acha, con Jôtham, xau Ôxia, Bùa diac Juda, i Rêxin bùa gùng Siri, wa Pêca con Rê-ma-lia, bùa Is-ra-ên, tồc jêh phôq Jê-ru-sa-lem, mahaq jêh ùh 'blêq.

<sup>2</sup> Jò mangai 'ràng bàu aih ca hnem Đawit: “Siri pajùm ca Ep-ra-im.” Jò manàiq Acha wa jàn haq tarit tariang ta manoh, tìah ca long ta wang jò cayeo hlài.

<sup>3</sup> Chuaq doi ca Êsai: “Ìh wa con ìh Sê-a-ja-sup lam đìh yồc Acha ti nòi trong ma lùch jang ngo 'bau diac ma 'nhèq,

ti trong caiq lam trùh ta ðùng taneh da wì ma rùh bai broq taboc. <sup>4</sup> Èh doi ca Acha: “Wèq daðeh oq, ði hatenh oq, apaq crè, manoh ìh paq hõnh taiq nen baiq apõt long calôq cheo loh nhòi, aih can nòih da Rêxin, Siri wa con calô Rê-ma-lia. <sup>5</sup> Ma jah 'màng aih Siri, Ep-ra-im wa con calô da Rê-ma-lia wiang chaq trong raliang ðac ìh, wì doi: <sup>6</sup> “Beq bèn tõi jêh Juda, broq ca haq crè crep, tablah yõc gùng haq, yõc con calô Ta-bê-ên tõi broq bùa ta aih.” <sup>7</sup> Chuaq Boc Plình doi 'màng cô:

“Bìac aih ùh loh,  
bìac aih ùh jah trùh!

<sup>8</sup> Ma jah 'màng aih gàu da Siri Ðamat,  
gàu da Ðamat Rêxin.

Õi 65 hanam òn,  
Ep-ra-im jah 'bìq raliang piang, pi jah creo aih mòiq jàn.

<sup>9</sup> Gàu Ep-ra-im, aih Sa-ma-ri,  
gàu Sa-ma-ri aih con calô Rê-ma-lia.

Tàng pì ùh lùì,  
èh pì ùh jah yòng cajap.’”

*Bìac Xa-ông ca Em-ma-nu-ên*

<sup>10</sup> Chuaq doi ca Acha mòiq yàng hòm, doi: <sup>11</sup> “Xìn Chuaq Boc Plình am mòiq bìac patò halac beq, jrùq dàng Ralùng Hanang, ha'nhèq dàng ca plình.”

<sup>12</sup> Mahaq Acha doi: “Au ùh waq xìn, au hadai ùh waq thù Chuaq!”

<sup>13</sup> Êsai doi: “Ô hnem Ðawit tamàng cô! Pì khai broq manhài ca wì mangai 'noi, pì enh broq manhài hòm ca Boc Plình au 'mòh? <sup>14</sup> Taiq 'màng aih, Boc Plình jah am ca pì mòiq patò halac: Cô èh, i mòiq ngai gù cadri adrùh jah õi jiang, xa-ông mòiq toq Con Calô, khai èh wì hiniq ca Con Calô aih Em-ma-nu-ên. <sup>15</sup> Con Nga aih jah caq sùa côq wa diac xùt, jò haq loq cađac trong dù wa ràih trong

lem. <sup>16</sup> Mahaq, adroi ca jò Con 'Yoh loq cađac trong dù wa ràih trong lem, diac da baiq toq bùa ìh ma git aih, jah 'bìq cađac ràh. <sup>17</sup> Chuaq jah ùc ca ìh, ca jàn ìh, ca taneh boc yaq ìh, 'bài hì ranàc, bìac ranàc cô 'nhòq lah i 'màng aih enh jò Ep-ra-im talah ca Juda, aih Chuaq 'ràng bùa A-si-ri trùh ta 'blêq ca ìh.”

*Can Nan Xa Jah Loh ca Juda*

<sup>18</sup> Ta hì aih, Chuaq hôch creo ca 'bài roi ta cròng diac Aicàp, wa 'bài xùt ta gùng A-si-ri. <sup>19</sup> Roi wa xùt aih jah trùh jràp ta nòi thòng jrùq, ta 'bài còp hmu, ta xèm hila wa ta 'bau diac. <sup>20</sup> Ta hì aih Chuaq yóc deo got xác òi pah tau diac, aih bùa A-si-ri ðòiq got ðống xác gàu, xác pòih, wa xác mùm. <sup>21</sup> Ta hì aih mòiq ngai jah ban ðèh mòiq toq 'bo adrùh wa baiq toq trùu, <sup>22</sup> Nhò 'bo trùu aih loh diac tôh bàc, èh mangai ban jah caq sùa côq; ma jah 'màng aih ðiq ðống mangai ma òi xrong hlài ta gùng aih, jah ban ðàđèh xam sùa côq wa diac xùt. <sup>23</sup> Ta hì aih, ðam taneh anàh pít 1.000 xèm nho, ðang ca tech jah 1.000 capiac 'bac, nòi aih loh ca hon hila, brech breo. <sup>24</sup> Mangai leq enh lam ta aih ep wê panenh rang, taiq jàp ca gùng i toq hila, brech breo. <sup>25</sup> Hadai pi i ca cabô lam trùh ðèh ta 'bài go, nòi wì khai lah abèq caq, taiq crè ca hila, brech breo, mahaq toq am ca 'bo acaq ta aih, wa trùu lam ta aih.

8

*Đamat wa Sa-ma-ri Tacro*

<sup>1</sup> Chuaq doi ca au: “Yóc mòiq capiac long ban càn, achìh 'mùt xam long achìh ma loq achìh bàu 'màng cô: Caxia tiaq trùh cùng hang atùng beq, caxia tiaq trùh ngè caq beq.” <sup>2</sup> Au 'nong tiaq 'bài mangai ma wiang ngan ðang ca lùì lam trùh ðòiq wiang ngan, aih Uria, pajàu Boc Plình, Xa-cha-ri, con calô da Jê-bê-rê-kia. <sup>3</sup> Au caq òi ti mai au,



Èh paq crè ca bìac wì haq crè,  
wa paq yùq.

<sup>13</sup> Padèch Chuaq I Cwìang Itai hadròih beq;  
pì toq khòh crè ca Haq  
wa yùq ca Haq hêq.

<sup>14</sup> Ma jah 'màng aih Haq wìa hnem cùh waiq hadròih,  
mahaq ca hnem Is-ra-ên wa hnem Juda Haq  
wìa hmu broq ca mangai catõih tacro,  
aih hlàp wa hlàm bet ca mangai jàn phòq Jê-ru-sa-  
lem.

<sup>15</sup> Bàc ngai ta wì haq jah catõih jènh;  
jah tacro wa hech hoch;  
jah hlech hlàm wa 'bìq rùp.”

<sup>16</sup> ìh caxop bàu anoi hlài cô,  
wa baxìa ranenh cô ta'ne mangai hõc tiaq Au beq!

<sup>17</sup> Au ngèh gòm Chuaq,  
Haq cadoc dèh hadrò ca hnem Jacôp;  
au xòq ngèh gòm Haq.

<sup>18</sup> Cô, au cô, wa xam 'bài con caiq ma Chuaq khoi am ca  
au, aih ta Is-ra-ên, enh Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình  
'nang õi ta wang Siôn.

<sup>19</sup> Jò i cabô doi ca pì: “Phai bòch pajàu creo ca mahua  
mangai cachit, wa pajàu ngan tì beq!” Aih wì ma bahech  
wa mamùc mamac. Mahaq au doi ca pì khòh bòch dèh Boc  
Plình pì 'mòh? Gleq ma bòch mangai cachit am ca mangai  
rih? <sup>20</sup> Phai tiaq Ranenh wa bàu anoi hlài! Tàng jàn ùh  
capoch tiaq bàu aih, wì haq joq 'nàng õi hloi ta clam cluiq.  
<sup>21</sup> Wì haq jah lam lac ta crõng taneh, xalep pangot hrah  
croh ranõng; jò pangot, wì haq nòih, 'ngoc ngan ha'nhèq  
hanip dèh bùa wa Boc Plình. <sup>22</sup> Hi khoi cùp ngan ti 'neq,

hnoq toq bìac ranàc wa clam clôiq; chiùq jìq xa wa 'bìq  
hnan đac mùt clam cluiq.

## 9

*Bìac Xa-ông ca Con Bùa Da Can Catèm*

<sup>1</sup> Mahaq, ùh i ca bìac clam clôiq hòm ca haq ma khoi  
chiùq mango. Ta 'nhòng calah nèh Boc Plình khoi broq ca  
taneh Xe-bu-lun wa taneh Nep-ta-li 'bìq hnhùq hnhàm;  
mahaq ta 'nhòng atìq Haq khoi broq ca taneh haten ca  
diac raxìq, aih nòi pah tau diac Jôđan, ta gùng Ga-li-lê da  
mangai diac 'noi q jah bình 'ngah 'ngai.

<sup>2</sup> Jàn lam ta nòi clam clôiq jah hnoq can 'ngah càn;  
'bài mangai òi ta taneh clam cluiq,  
i can 'ngah càn jah xreo ca wì.

<sup>3</sup> Chuaq jah broq ca jàn cô bàc tam,  
wa tam can lem bùi ca wì haq.  
Rìm ngai đìq lem bùi jang ngĩa Chuaq,  
'màng ca lem bùi ta hì jò gat,  
'màng ca wì ma breo jò axong cùng hang jah jò tajêh.

<sup>4</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq jah goh đac long ech ma ta'mac  
ca wì haq,  
wa dèch khoi ca plêh wì haq ngè trap.

Ìh hadai goh đac long dùì da mangai ma jùq jàm wì haq,  
'màng ca hì tajêh da Ma-đi-an.

<sup>5</sup> Dìq đống ca jai yep ma tấc jò lam tajêh poh,  
wa eo yôh khoi top mahem,

dìq bùh đac  
wa broq long ùnh bùh.

<sup>6</sup> Ma jah 'màng aih jah xa-ông ca bèn mòiq toq Con Nga;  
jah am ca bèn mòiq toq Con Calô;  
cwìang wèq cwìang dìq òi ta Haq.

Jah hiniq ca Haq:

Mangai Tah Bàu Lem Lình, Boc Plình I Cwìang Itai Dìq  
 Dông,  
 Baq Hloi Hloi, Chuaq Da Can Catèm.  
 7 Cwìang wèq wa can catèm da Haq bàc tam ùh hêq,  
 ta gèq bùa Đawit wa 'bài diac haq,  
 ðòiq broq ca taneh diac cajap,  
 wa broq loh ta bìac ta-atoq,  
 pàng manàiq trùh hloi hloi.  
 Manoh dèh nhang da Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình jah  
 broq gèh bìac aih!

*Chuaq Nòih ca Is-ra-ên Taiq Wì Haq Catèh*

8 Chuaq khoi capoch mòi q nà ca Jacôp,  
 bàu aih ta-ùc ca Is-ra-ên.  
 9 Dìq ca jàn jah loq bìac aih,  
 aih Ep-ra-im wa mangai jàn Sa-ma-ri;  
 wì pa'noh bàu xam manoh catèh,  
 wì doi:  
 10 “Gech khoi ta-ùc,  
 mahaq bèn broq hlài xam hmu pùng padi; long póc  
 khoi 'bìq coh,  
 mahaq bèn jah thai hlài xam long hùang nam.”  
 11 Taiq 'màng aih, Chuaq 'noh mangai git da Rêxin tajraq  
 hlài ca wì, parông jàn aih tabroq ca wì.  
 12 Jàn Siri enh pah mat mahì loh, wa jàn Phi-li-tin enh pah  
 mat mahì mùt,  
 hah hacùng lỏn Is-ra-ên.

'Nhac ca 'màng aih can nòih Boc Plình xôq ùh ngach,  
 tì Haq xôq ði hnhu 'noh!

13 Mahaq mangai jàn ùh tawìh hlài dèh ta Haq ma jêh wì  
 haq,  
 ùh lùì Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình.

- 14 Taiq 'màng aih ta mòiq hì, Chuaq pot gàu pot tenh,  
acòng rêq wa long cadia da Is-ra-ên.
- 15 Gàu mangai gu craq wa mangai rahù;  
Tenh mangai pajàu ma hnài capoch bàu 'nùt.
- 16 'Bàì mangai ma 'nong jàn cô broq ca wì lac trong;  
Phàn 'bài mangai ma lam tiaq 'bìq manhài.
- 17 Taiq 'màng aih, Chuaq ùh lem manoh ca 'bài gu radam  
da wì haq,  
wa ùh xa-öch ca mangai lac wa mangai hadrô toq xít  
leq;
- Taiq wì mangai bàu lem, mahaq manoh dù,  
hacùng bàu capoch trong 'mèq.

'Nhac ca 'màng aih can nòih Boc Plình xôq ùh ngach,  
tì Haq xôq ối hnhu 'noh!

- 18 Ma jah 'màng aih bìac ngang dù plôh tồc  
tiah ca ùnh bùh cheo hila, brech breo,  
wa ramù ta rôm,  
cato nhòì plôh tồc.
- 19 Taiq can nòih da Chuaq I Cwìang Itai, taneh 'bìq bùh  
cheo,  
mangai jàn bu dàng long ùnh; pi i cabô xa-öch dèh ca  
oh daq.
- 20 Wì jêh mangai haten hatìa pah 'ma ðòiq atùng dahwèq  
haq,  
mahaq xôq pangot;
- Wì jêh mangai haten hatìa pah 'ngeo  
ðòiq atùng dahwèq haq,  
mahaq xôq ùh panàc; pulùch wì caq dèh con caiq.
- 21 Ma-na-se ta'blêq ca Ep-ra-im, Ep-ra-im ta'blêq ca  
Ma-na-se,  
dìq baiq wa haq ta'blêq ca Juda.

'Nhac ca 'màng aih, can nòih Boc Plinh xôq ùh ngach,  
tì Haq xôq ỏi hnhu 'noh.

## 10

### *Diac A-si-ri Aih Ranac Da Boc Plinh*

- <sup>1</sup> Nan xa ca 'bài mangai broq loh ranenh ùh lem jang,  
wa 'bài mangai achìh bàu ranenh ùh troq,  
<sup>2</sup> ðòiq bahnhung đac biac lem jang da mangai pa,  
tablah yốc biac troq da mangai pa hamoq ta jàn Au,  
yốc mangai hadrô  
wa mangai lac broq cùng hang atùng!  
<sup>3</sup> Trùh hì baxa wa jò ranàc càn enh nòi hangai trùh,  
pì jah broq 'màng leq?  
Pì cadàu trùh ta cabô ðòiq hi creo dang dèch dõih,  
wa ðòiq dèh cùng hang ỏi nòi leq?  
<sup>4</sup> Wì haq toq cùp gàu hacùn cràng ti 'bài mangai ỏi tù,  
cro ti 'bài mangai 'bìq jêh đac!

'Nhac ca 'màng aih, can nòih da Chuaq xôq ùh ngach,  
wa tì Haq xôq ỏi hnhè 'noh.

- <sup>5</sup> “Nan xa ca A-si-ri, long roi da can nòih Au,  
long dùì ta tì wì haq aih can nòih Au!  
<sup>6</sup> Au jah thê A-si-ri lam ta'blêq ca mòi q Diac ùh 'nì ca Boc  
Plinh;  
thê haq lam jêh mòi q jàn Au ma nòih ca wì haq,  
ðòiq hi tablah, yốc dech,  
wa jôiq nunit wì haq tìah ca tráp ti trong.  
<sup>7</sup> Mahaq bùa A-si-ri ùh 'nì loq haq ranac ta tì Au;  
ta manoh haq ùh hèm 'màng aih,  
mahaq haq toq enh broq raliang,  
wa jêh đac bəc jàn.  
<sup>8</sup> Ma jah 'màng aih bùa A-si-ri doi:

‘Bàì cwan da au ùh xàì òìq òng bùa 'mòh?

<sup>9</sup> Canô ma ùh òiàh ca Cat-kê-mit,  
Hamat ma ùh òiàh ca Atbat,

Sa-ma-ri ma ùh òiàh ca Đamat 'mòh?

<sup>10</sup> Màng ca òì Au khoi blah yỏc 'bài Diac cùh waiq dua 'mù,  
dua 'mù da wì yi hnao da Jê-ru-sa-lem wa Sa-ma-ri,

<sup>11</sup> Èh Au ma ùh tabroq ca Jê-ru-sa-lem wa dua 'mù haq  
'màng ca Au khoi tabroq ca Sa-ma-ri wa dua 'mù haq  
'mòh?’”

<sup>12</sup> Màng aih, jò Chuaq broq gêh òìq ca bìac ta bôì wang  
Siôn wa ta Jê-ru-sa-lem, èh Haq jah doi: “Au jah baxa  
manoh loq catêh loq canhè wa mat ngoi ngan ha'nhèq da  
bùa A-si-ri. <sup>13</sup> Ma jah 'màng aih haq khoi doi:

“‘Au khoi broq bìac aih xam padren òh da òì au,  
xam can rabiaq au, taiq au i can loq 'nì.

Au khoi òn ðac acang da 'bài jàn wa khoi tablah yỏc cùng  
hang canaq 'bac wì,  
'màng ca mangai tanuq òh au raliang caðac 'bài  
mangai aih.

<sup>14</sup> Òì au chaq jah cùng hang 'bài jàn 'màng ca yỏc pù chìm,  
yỏc da wì taneh bu ðàng tỏch catap khoi caðac;

au yỏc da wì haq taneh,  
èh ùh i cabô hùa tep panan loq catô cleq!’”

<sup>15</sup> Chòng khòh òh ðaðeh yi ha'nhèq ca mangai wê chòng  
ùh?

Cùa jah òh ðaðeh yi ha'nhèq ca mangai wê cùa ùh?

Aih òiàh ca long roi òh ðaðeh mangai wê long roi,

loq òiàh ca long òi òh ðaðeh mangai wê long òi 'mòh?

<sup>16</sup> Màng aih, Chuaq, Chuaq ma wèq òìq ca 'bình plình,  
jah 'noh can hiniq tôq 'mèq 'mac ca mangai linh  
tanuq A-si-ri;

wa i ùnh cheo òh bùh cheo can 'ngah 'ngai da haq.

- 17 Can 'ngah da Is-ra-ên jah wìa ùnh; Haq ma Hadròih jah wìa ngia ùnh,  
 bùh cheo dõng hila wa rôm brech da haq trom mòiq hì.
- 18 Chuaq jah bùh raliang can rahù da rôm wang wa taneh jiang da haq;  
 mahua yiang wa chac hamac haq loh ca hõnh ragìq trùh jò cachit.
- 19 Dìq ca long òi xrong hlài ta rôm haq pi jah toq leq,  
 mòiq ngai con 'yoh rèn xôq dìq.

*Mangai Xrong Hlài Jah Tawìh Hlài*

- 20 Ta hì aih, jàn ma òi xrong da Is-ra-ên,  
 wa mangai da hnem Jacôp ma claih ca biac ranàc,  
 pi canòm ca mangai ma jêh wì haq hòm;  
 Mahaq dìq ca manoh lùì Chuaq,  
 Haq Hadròih da Is-ra-ên.
- 21 Mòiq 'nah jàn ma òi xrong, aih jàn ma òi xrong da Jacôp,  
 jah wìh hlài ta Boc Plình I Cwìang Itai.
- 22 Ôi Is-ra-ên, 'nhac ca jàn ìh bàc 'màng ca braih diac raxìq,  
 mòiq phàn ma xrong hlài raq ma tawìh hlài.  
 Biac raliang đac khoi 'nac đòiq,  
 taiq biac ta-atoq bình jàp jìa.
- 23 Ma jah 'màng aih Chuaq, Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình,  
 khoi 'nac ca broq gêh biac raliang đac jàp òng taneh da Is-ra-ên.
- 24 'Màng aih i bàu Chuaq, Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình, doi 'màng cô:  
 “Ôi jàn Au, pì òi ta Jê-ru-sa-lem,  
 paq crè ca mangai A-si-ri,  
 'nhac ca wì dèch long roi blai pì  
 wa dèch long dùì hnhè ti gàu pì troi mangai Aicàp,

25 Ma jah 'màng aih ỏi toq 'biaq hòm Au hêq nòih ca pì;  
can nòih wìh hlài ta'blêq ca jàn aih ðòiq raliang ðac  
wì haq."

26 Chuaq ma wèq ðiq ca 'bình plình jah hnhè long roi ca  
wì haq,

'màng ca Haq ma jêh jàn Ma-đi-an ti nòi hmu Ôrêp;  
èh hnhè long ðuì ta diac raxìq,

'màng ca khoi broq ta Aicàp.

27 Ta hì aih, can genh trap loh khoi enh plêh pì,  
long ech loh khoi enh ranǒng pì,  
long ech tagoh taiq pì khoi bech.

28 Haq lam trùh ta Ajat, lam cwa Migrôn,  
ðòiq dahwèq ta Michma.

29 Wì khoi cwa hawac,  
doi: "Nhèn broq traiq ta Gêba."

Rama tarit;

Ghi-bê-a da Saulò cadàu mot.

30 Ôi con adrùh Galim,  
cachech bàu dêh beq;

Ôi mangai La-it, halang don tamàng beq!  
Xa-ǒch ca mangai A-na-tôt!

31 Mat-mê-na khoi cadàu mot;  
Jàn phôq Gêbim chaq nòi hanình.

32 Hì cô raq, haq yòng ỏi ta Nop,  
wa hnhè tì tajraq hlài ca wang Siôn,  
go da Jê-ru-sa-lem!

33 Cô Chuaq, Boc Plình ma wèq ðiq ca 'bình plình,  
yǒc cwìang itai coh 'bài hamenh long taclìh broq atêh  
càn;

'bài long càn ðiq jah tacro;

'bài mangai i 'bang tiàng jah 'bìq paha'neq.

<sup>34</sup> Haq yõc chòng coh 'bài long ta rôm;  
Liban jah tacro jang ngĩa ca Chuaq I Cwìang Càn.

## 11

### *Cwìang Wèq Ta-Atoq Da Hamenh*

- <sup>1</sup> I mòiq ramõt plôh enh xèm Jê-sê,  
mòiq hamenh enh riah haq jah loh plì.
- <sup>2</sup> Yiang da Chuaq jah õi ta Haq,  
aih Yiang rabiaq wa Yiang 'nì loq,  
Yiang pariaq hnài wa Yiang I Cwìang Itai,  
Yiang bìac loq 'nì wa loq crè ca Chuaq.
- <sup>3</sup> Haq lem bùi ta bìac loq crè ca Chuaq.
- Ùh hadrah tiaq mat hnoq,  
wa ùh hatinh cleq tiaq don Haq tàng.
- <sup>4</sup> Mahaq Haq hadrah mangai pa xam bìac ta-atoq,  
hatinh da-adàng am ca mangai nan xa ta crõng  
taneh.  
Haq jêh crõng taneh xam long dùì ta hacùng Haq;  
xam hòì enh blìa hacùng Haq jêh đac mangai dù.
- <sup>5</sup> Haq ùh tawìh đac enh can ta-atoq wa manoh wèq dèh  
bàu;  
aih tìah caxi nìt cật cajap ti ca'nam Haq.
- <sup>6</sup> Jò aih coq yiang jah õi pajùm ti trìu,  
'beo jah õi pajùm ti bubi; 'bo con,  
baco hlari wa 'bo bech jah õi pajùm ti dabau  
wa mòiq ngai mangai 'yoh ja dùì 'bài ngè aih.
- <sup>7</sup> 'Bo can jah acaq ti higàu;  
'Bài con wì haq jah ca'nùng pajùm;  
baco hlari jah caq nhat tìah ca 'bo.
- <sup>8</sup> Con 'yoh õi ùq jah pagôq baxùh ti nòi trom bìh tùa,

con 'yoh bu cađac tôh jah 'bôc tì mùt ta trom bìh plông.

<sup>9</sup> Wì haq ùh broq 'mèq loq broq raliang đac dabau ta bôh wang hadròih Au, ma jah 'màng aih bìac loq 'nì ca Chuaq bình halùih 'màng ca diac glàp diac raxìq.

*Sôq Jàn Xrong Jah Ha'naoq Hlài*

<sup>10</sup> Ta hì aih, riah enh Jêse jah yòng broq teo ca 'bài jàn; 'bài diac jah chaq Haq, wa nòi Haq òi jah 'ngah 'ngai. <sup>11</sup> Ta hì aih, Chuaq jah hnhu tì mòiq yàng hòm broq hlài jàn Haq ma òi xrong, aih jàn ma òi hlài enh A-si-ri, enh Aicàp, enh Patrô, enh Ê-thi-ô-bi, enh Êlam, enh Si-nê-a, enh Hamat wa 'bài pleo da diac raxìq.

<sup>12</sup> Chuaq jah pa'nàng mòiq teo hadro ca 'bài Diac.

Haq gop hlài 'bài mangai 'bìq yôc 'noh enh Diac Is-ra-ên, wa 'bài mangai pac lac da Juđa enh pôn pah crông taneh.

<sup>13</sup> Èh Ep-ra-im pi òi tarènh hòm.

'Bài mangai ma jùq jàm Juđa jah cachit; Ep-ra-im pi òi tarènh ca Juđa, Juđa pi òi jùq jàm Ep-ra-im.

<sup>14</sup> Mahaq Ep-ra-im wa Juđa jah loh tajêh jàn Phi-li-tin òi pah mat mahì mùt; wa haq pajùm ca dabau tablah yôc cùng hang jàn pah mat mahì loh.

Wì jah ta'blêq ca Êđôm wa Moap, hi khoi wì haq wèq jàn Amôn.

<sup>15</sup> Chuaq jah broq trong croh cwa diac raxìq Aicàp wa xam cayo bùh cheo;

Haq hnhè tì ta diac crông U-phra-tê, chon haq loh tapèh toq diac òi q wì lam cwa ùh 'bìq hajàh diac.

<sup>16</sup> Wa jah i mòiḡ toḡ trong ca jàn ỏi xrong hlài da jàn Haḡ,  
 aih jàn ỏi xrong hlài enh A-si-ri,  
 'màng ca khoi i ca Is-ra-ên  
 ta hì wì loh khoi enh taneh Aicàp.

## 12

### *Bàu Calêu Padêch Manè Pôi.*

- <sup>1</sup> Ta hì aih èh ìh doi:  
 “Ôi Chuaḡ, au manè pôi ìh;  
 ìh khoi nòih ca au,  
 mahaḡ can nòih ìh khoi ngach,  
 wa ìh alòng au.
- <sup>2</sup> Joḡ 'nàng, Boc Plình, Haḡ trong òiḡ dèch au;  
 au jah canòm wa ùh crè yùḡ;  
 ma jah 'màng aih Chuaḡ, Boc Plình, Haḡ padren dêh da au;  
 bàu calêu da au;  
 ìh khoi wìa trong òiḡ dèch au.”
- <sup>3</sup> 'Màng aih, pì jah bùi manoh gôch diac  
 ta 'bài diac tamốc da biac dèch claih;
- <sup>4</sup> Ta hì aih èh pì jah doi:  
 “Manè pôi Chuaḡ beḡ;  
 creo dang hiniḡ Haḡ beḡ.  
 Anoi 'noh biac da Haḡ ta 'bài tamoi 'noiḡ.  
 Bahmàng ca wì loḡ, hiniḡ Haḡ đàng ca jah padêch!
- <sup>5</sup> Calêu padêch hiniḡ Chuaḡ beḡ, ma jah 'màng aih Haḡ  
 khoi broḡ ca bèn biac 'ngah 'ngai.  
 Khòh anoi 'noh biac cô jàp ta crông taneh.
- <sup>6</sup> Ô mangai jàn Jê-ru-sa-lem, cachech ma dêh wa calêu lem  
 bùi,  
 ma jah 'màng aih Chuaḡ Hadròih da Is-ra-ên càn caiḡ  
 ỏi ta pì.”

## 13

*Bàu Doi Adroi Bìac Ba-bi-lôn Raliang Piang*

<sup>1</sup> Bàu doi adroi bìac Ba-bi-lôn ma Êsai con Amôt khoi hnoq.

<sup>2</sup> Pa'nàng cò ta bôì wang tangùn beq,  
 cachech creò ca wì beq,  
 gwàih tì ca wì lam mùt ti 'bài  
 'màng da xinoi mangai gù craq!

<sup>3</sup> Au khoi am bàu thê ca 'bài mangai au ma khoi raih dèh crài,  
 wa creò ca 'bài lình tanuq da au òi q broq tiaq can nòih au,  
 aih 'bài mangai lem bùi jò au jah padèch ha'nhèq.

<sup>4</sup> I bàu tagràng tagrət da calùh mangai ta bôì wang,  
 tìah ca bàu tagràng tagrət da mangai cràm!  
 Bàu cachech enh 'bài Diac 'noi q wì tagop dabau!  
 Chuaq I Cwìang Itai rèn dèh lình òi q loh tajêh.

<sup>5</sup> Cla Chuaq wa 'bài ranac tajêh da can nòih Haq trùh enh nòi hangai,  
 enh nòi òi q jaq hangai ta plình,  
 òi q jêh raliang đac òi q òng Diac aih.

*Ta Hì Da Chuaq I Can Hadrž Loh*

<sup>6</sup> Pì hmoi rayoih beq,  
 ma jah 'màng aih hì da Chuaq khoi ten trùh!  
 Hì aih trùh tìah ca bìac jêh raliang đac trùh enh Boc Plình  
 I Cwìang Itai Òi q Đõng.

<sup>7</sup> Taiq 'màng aih òi q ca tì loh ca ùq,  
 òi q ca manoh mangai hech loh diac.

<sup>8</sup> Wì òi q crep, can jì q xa wa can mango rùp yòc wì,  
 jì q tagòt cliac 'màng ca gu cadrì jì q xa-ông;  
 wì talè tala ngan dabau,

hadrò wì gòh 'màng ca ùnh khàng!

- <sup>9</sup> Cô hì da Chuaq 'nang trùh,  
 xam manoh nòih xrông wa hùng hang,  
 ðoìq broq ca taneh cô loh ca wang wê,  
 jêh đac mangai i tôiq ma ôi ta aih.
- <sup>10</sup> Ma jah 'màng aih 'bài halông  
 wa đam halông ta plình pi xreo,  
 mat mahì loh ca clam,  
 kê pi xreo 'ngah.
- <sup>11</sup> Au baxa crông taneh taiq crông taneh ngang dù,  
 wa baxa mangai dù taiq wì broq tôiq;  
 bahnhung đac can loq catèh da mangai loq catèh;  
 'noh đac ti ha'neq can loq padèch dađeh da mangai  
 xòc ngang.
- <sup>12</sup> Au jah broq ca mangai 'biaq yi hnao ca wang 'bac,  
 wa broq ca con mangai 'biaq yi hnao ca wang 'bac  
 gùng Ôphia.
- <sup>13</sup> Taiq 'màng aih, Au broq ca 'bài lẹp plình da'rù,  
 taneh jah talìch khoi dèh ca nòi,  
 nhò can nòih da Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình,  
 ta hì Haq loh nòih xrông.
- <sup>14</sup> Jò aih, rìm ngai tiàh ca jìu ragiang cadàu ca wì axan  
 hnan tiaq,  
 tiàh ca trìu ùh i ca mangai ban.  
 Cabô ji hlài dèh ta tamoi cla  
 wa cadàu hlài dèh ta gùng cla.
- <sup>15</sup> Mangai leq ma wì chaq hnoq jah 'bìq wì pàc đac;  
 mangai leq wì jah rùp wì jêh đac xam chang gùm.
- <sup>16</sup> 'Bài con nga wì jah 'bìq jêh đac ôi jang ngĩa wì haq;  
 hnem wì haq jah 'bìq tablah yốc, wa mai wì haq 'bìq  
 wì tango.

*Bùa Mêđi Blah Yóc Ba-bi-lôn*

- 17 Au parông mangai Mêđi tajraq hlài ca wì haq,  
 aih 'bài mangai ùh waq ca 'bac,  
 ùh waq ca wang.
- 18 Panenh wì penh bahech mangai radam,  
 ji ùh xa-öch ca con nga ta cliac miq,  
 mat wì ùh xa-öch ca con 'yoh.
- 19 Ba-bi-lôn, can 'ngah 'ngai da 'bài Diac;  
 biac catèh dèh can rahù da mangai Candê  
 jah 'bìq Boc Plình hacùp đac  
 'màng ca Sôđôm wa Gô-mô-ra.
- 20 Ba-bi-lôn pi jah i mangai lam ỏi ta nòi aih,  
 'nhông cô trùh 'nhông tau ùh i ca mangai lam ỏi ta  
 aih;  
 mangai Aráp ùh broq traiq ta aih,  
 wa 'bài mangai ban trùu hadai ùh am dèh trùu ỏi padài  
 ta aih.
- 21 Mahaq 'bài ngè rôm lam ỏi ta aih; da-ôh ỏi bình ta 'bài  
 hnem.  
 Chìm đấđiù ỏi ta aih wa bubi brì ca'nhröc clống ta nòi  
 aih.
- 22 Coq gùng co ta đôn hanình phôq aih,  
 wa coq yiang broq nòi ỏi ta hnem bùa ma rahù.  
 'Bài hì da phôq Ba-bi-lôn pi ỏi dùnh hòm.  
 Jò haq 'bìq raliang đac ten trùh.

## 14

*Jàn Is-ra-ên 'Noh Bàu Jù Lê*

- 1 Jò Chuaq xa-öch ca Jacôp,  
 wa mòiq yàng hòm ràih Is-ra-ên,  
 đòiq wì haq ỏi hlài dèh gùng cla wì haq,  
 èh mangai diac 'noi q jah pajùm ca wì haq  
 wa yùp mòiq ca hnem Jacôp.

<sup>2</sup> 'Bàì jàn ta crõng taneh jah jùp ðò jàn Chuaq tawìh hlài  
 dèh ta gùng,  
 wa jàn Is-ra-ên jah yõc gu calô wa gu cadrì 'bài jàn  
 'noiç tìaah ca xôxech  
 broq mangai patìh ca wì haq ta taneh da Chuaq.  
 Wì haq jah rùp 'bài mangai ma rùp wì haq adroi nèh,  
 wa wèq cwàng 'bài mangai ma padit padiang wì haq  
 calah nèh.

<sup>3</sup> Ta hì da Chuaq jah am ca pì padài, claih ca bìac mango,  
 bìac hlè lèt, wa xalep jò broq hapõng wì ma khoi padit  
 padiang pì, <sup>4</sup> èh pì jah yõc bàu aliah cô anoi ca bùa Ba-  
 bi-lôn:

Manàiq cô mangai padit padiang  
 wa can nòih xrõng khoi hêq!

<sup>5</sup> Chuaq khoi goh ðac long dùì da mangai ngang dù,  
 long dùì wèq da mangai wèq cwàng!

<sup>6</sup> Aih mangai ta jò nòih khoi jêh blai con jàn Chuaq, ùh  
 hêq,  
 wa khoi ta'blêq 'bài Diac xam manoh nòih ùh jah  
 padràng.

<sup>7</sup> Manàiq jàp crõng taneh jah padài wa catèm,  
 calêu lem bùi!

<sup>8</sup> Long 'bat, long huàng nam õi ta Liban  
 hadai lem bùi calêu manè doi:

“Pàng jò ìh khoi cro,  
 pi hìaq i mangai tõi tajraq hlài ca nhèn hòm.”

<sup>9</sup> Ralùng hanang 'nang tadroq  
 ðòiq gòm ìh jò ìh trùh.

'Bài mahua yiang da 'bài mangai wèq cwàng ta crõng  
 taneh  
 hadai jah rìu ðòiq lam glàm ìh.

Dìq ca bùa da 'bài Diac ep yòng  
 khoi dèh ca gèq.

10 Dìq ca wì capoch ca ìh,  
doi:

“Ìh hadai loh ca ìuq troi nhèn 'mòh!  
ìh hadai tiah ca nhèn 'mòh!”

11 Can rahù wa atêh broc da ìh,  
dìq 'noh loh ta Ralùng Hanang.

Hrai broq cheo đòiq ìh cùi,  
hadrùng broq mèn đòiq ìh clùm!

12 Ô halǒng xroq, con calô da daxroq!  
ìh khoi taclìh enh plình,

Ô mangai khoi jêh 'blêq rìm diac,  
ìh khoi 'bìq cau cro ta taneh,

13 Mahaq ìh capoch ta manoh doi:  
“Au tǒc ta plình,

au dèch dèh gèq tǒc  
yi ha'nhèq ca 'bài halǒng da Boc Plình.

Au jah ha'ngui ta bôh wang ma yi ha'nhèq đǒng  
aih nòi tagop pajùm ǒi pah 'ngeo mat mahì loh.

14 Au tǒc yi ha'nhèq ca 'bài lǒp yùc,  
broq dađeh dǎng Boc Plình Ma Yi Ha'nhèq Đǒng.”

15 Mahaq ìh jah 'bìq 'noh loh ta Ralùng Hanang,  
clìh ta nòi jrùq!

16 'Bài mangai ma hnoq ìh hamrìh ngan ìh  
wa hamàih ta manoh doi:

“I joq mangai cô khoi broq ca taneh tadroq,  
khoi ra'nhùn 'bài Diac,

17 broq ca crǒng taneh loh ðùng wang wê,  
hacùp đac 'bài phôq,  
wa ùh am 'bài mangai ǒi tù hlài dèh ta hnem?”

18 Dìq đǒng ca bùa da 'bài Diac jò cachìt

jah cùi dèh ta nòi ralùng catùh lem lình.  
 19 Mahaq ìh èh 'bìq hwenh đac hangai ca ralùng hanang,  
 tiah ca hamenh long búc,  
 ìh khoi 'bìq clùm xam chac hanang mangai 'bìq jêh đac  
 xam chang gùm pác,  
 'bìq cachùt ca'nìh ta driah ralùng,  
 ùh crài cleq ca hanang wì jôiq nunit đac ti jènh!  
 20 ìh ùh jah catùh pajùm ta ralùng hanang tàm jreo  
 da 'bài bùa,  
 taiq ìh khoi raliang đac dèh taneh Diac  
 wa jêh đac dèh jàn!

Xinoi da mangai ngang dù  
 hloi hloi ùh jah ràu trùh.  
 21 Padon nòi am ca con xau haq jah 'bìq jêh đac beq,  
 taiq tòi q lôl boc yaq wì haq.  
 Wì haq pi jah yòng tablah yốc taneh  
 òi q broq 'bài phôq ôi jàp ta cởng taneh!  
 22 Chuaq ma wèq òi q ca 'bình plình doi:  
 “Au yòng tajaq hlài ca wì haq.  
 Au jêh đac hiniq Ba-bi-lôn wa 'bài mangai ma ôi xrong  
 hlài,  
 trùh hloi 'bài con 'bài xau wì haq.”  
 Chuaq doi 'màng aih.

23 “Au hadai broq ca taneh wì haq loh nòi hima ôi,  
 loh 'bau diac ròc lai,  
 wa hwit đac wì haq xam chôi jêh đac,”  
 Chuaq ma wèq òi q ca 'bình plình doi 'màng aih.

*Jàn A-si-ri 'Bìq Hadrah*

24 Chuaq ma wèq òi q ca 'bình plình khoi pachac, doi:  
 “Jòq 'nàng bìac Au ma khoi pajaq dua jah trùh;  
 troi bìac Au khoi hamrìh ngan,

aih jah yòng cajap.

<sup>25</sup> Au jêh 'blêq mangai A-si-ri ta taneh Au,  
jôiq nunit haq ta bôl wang Au,  
long ech haq jah loh khoi ca jàn Au;  
can genh trap haq jah loh khoi ca plêh wì haq.”

<sup>26</sup> Aih trong Au khoi pajaq tajraq hlài ca òiq crông taneh,  
aih tì khoi hnhè 'noh tajraq hlài jàp òiq ðông ca 'bài  
diac.

<sup>27</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình khoi  
pajaq,  
èh cabô jah bahnhung ðac?  
Tì Haq khoi hnhè 'noh,  
èh cabô jah padràng tì Haq?

*Jàn Phi-li-tin Jah 'Bìq Hadràh*

<sup>28</sup> Wop hanam bùa Acha cachit, bàu mangai capoch thai  
Boc Plình cô trùh:

<sup>29</sup> Ô òiq ca jàn Phi-li-tin,  
paq lem bùi taiq long roi ma blai ìh khoi tagoh;  
Ma jah 'màng aih enh riah bìh jah xêh loh bìh plông,  
èh con bìh plông ùnh aih loq pan.

<sup>30</sup> Jò aih con ramua da mangai pa jah i dahwèq caq,  
'bài mangai pabôngh jah ca'nùng padài.  
Mahaq au jêh xinoi ìh xam bìac pangot hrah,  
'bài xrong hlài da ìh òiq 'bìq jêh ðac.

<sup>31</sup> Ô 'mang, hmoi beq! Ô phòq cachech beq!  
Ô òiq ca jàn Phi-li-tin tarit tariang beq,  
ma jah 'màng aih i nhòi trùh enh pah 'ngeo ca mat mahi  
loh,  
wa ta 'bài wì ma lam, ùh i cabô talùi.

<sup>32</sup> Yóc cleq tèo hlài 'bài mangai 'ràng bàu da mòiq Diac?  
Tèo: “Chuaq khoi patöc Jê-ru-sa-lem,

èh 'bài mangai nan xa ta jàn jah cachàt òi ta meh.”

## 15

### *Moap 'Bìq Hadrah*

<sup>1</sup> Bàu doi adroi ca Moap:

Joq 'nàng ta mòiq mang phôq Arò ta Moap  
 'bìq raliang wa hnhung đac;  
 ta mòiq mang, Kit da Moap  
 'bìq raliang wa hnhung đac!

<sup>2</sup> Wì haq tọc ta nòi tadreo da 'bài kiac,  
 trùh ta Đibôn ta nòi bô ha'nhèq ðòiq hmoi.  
 Jàn Moap hmoi ca Nêbô wa Mê-đê-ba.

Đìq ca gàu got ngùn wa ðìq ca xàc mùm got hreo.

<sup>3</sup> Đìq ca wì caxùnh eo briang lam roc trong ta phôq;  
 ðìq ca wì hmoi loh bəc diac mat ti của hnem wa ti xàn  
 chòq.

<sup>4</sup> Wì ta Hêtbôn wa Ê-lê-a-lê ðìq hmoi,  
 bàu hmoi jah tàng trùh ta Jahai.  
 Taiq 'màng aih lình da Moap ðìq hmoi,  
 mahua yiang wì tarìt tariang.

<sup>5</sup> Manoh au ua-ac ca Moap;  
 mangai jàn Moap cadàu mot trùh ta phôq Xoa wa ta  
 Êlat Sê-li-sia.

Jò wì rai heo ta criang Luhit rai hmoi;  
 ti trong lam ta Hô-rô-na-im,  
 wì hmoi taiq biac 'bìq raliang đac.

<sup>6</sup> Ma jah 'màng aih diac cròng ta Nimrim khoi xốt,  
 nhat khoi croh, nhat nga khoi cachìt,  
 pi i ca long leq òi rìh.

<sup>7</sup> Taiq 'màng aih 'bài cùng hang wì ma jah wa dahwèq wì  
 ma khoi hanìuq ðòiq,  
 wì wê 'ràng đống ðìq cwa həc diac Long Yùang Liu.

- <sup>8</sup> Bàu hmoi jàp ta gùng Moap,  
 bàu cachech trùh ta Ê-la-im, wa trùh ta 'Bê-e-ê-lim.  
<sup>9</sup> Diac cròng ta Đimôn 'yôm mahem,  
 mahaq au xôq 'ràng hòm can ranàc ca Đimôn,  
 aih thê baco hlari lam trùh ta 'bài mangai Moap ma claih,  
 wa 'bài mangai ỏi xrong ta gùng aih.

## 16

*Bàu Anoi Adroi ca Diac Moap 'Bìq Raliang Đac*

- <sup>1</sup> Pì mangai Moap phai gòi trùu con am  
 ca mangai wèq cwàng taneh gùng,  
 enh Sêlah cwa braih càn,  
 trùh ta Jê-ru-sa-lem.  
<sup>2</sup> Ti nòi tõi h da cròng diac Atnôn,  
 'bài con cadrì Moap  
 'màng ca chìm pan mot,  
 jò pù chìm 'bìq raliang.  
<sup>3</sup> “Ìh phai tah bàu beq,  
 broq bìac ta-atoq beq;  
 'nang jò 'ne hì,  
 ìh broq ca 'mù ìh tìah ca damang;  
 xìn cadoc đac 'bài mangai 'bìq hnan,  
 apaq patô 'noh mangai khoi mot!  
<sup>4</sup> Xìn am 'bài mangai Moap 'bìq hnan ỏi đồ ta 'ne pì;  
 broq ca wì nòi mot đồ òi q claih ca wì loq jêh raliang  
 đac.”

Ma jah 'màng aih jò leq mangai ma padit padiang pi ỏi rìh,  
 pi ỏi i ca bìac raliang đac,  
 wa 'bài mangai ma baxa padit khoi 'bìq jêh đac khoi  
 ca òng taneh cô.

<sup>5</sup> Jò aih mòiq toq gèq bùa jah broq cajap ta can xa-õch xam  
manoh loq waq;  
ta traiq Đawit i mòiq Ngai wèq dèh bàu tõi ha'ngui.  
Haq ti chaq bìac lem jang  
wa broq bìac ta-atoq.

<sup>6</sup> Bèn khoi tàng bìac catèh da Moap,  
haq catèh hrin;  
haq rataoq, haq loq nòih wa hùng hang;  
bìac haq loq catèh aih 'ngwan.

<sup>7</sup> Taiq 'màng aih jàn Moap hmoi ca Moap,  
rìm ngai hmoi;  
pì hmoi beq,  
rawòì ca bìac hnhung ca 'benh plì nho da Kit-ha-rê-  
sêt!

<sup>8</sup> Ma jah 'màng aih ðùng tamang da Hêtbôn  
khoi hõnh wa long nho da Sipmah hadai;  
adroi nèh khoi hlàng trùh ta Jaxe,  
làn trùh ta ðùng braih càn,  
ramõt blõng loh trùh pah tau diac raxìq,  
manàiq cô bùa 'bài diac khoi goh đac hamenh lem.

<sup>9</sup> Taiq 'màng aih au, Êsai hmoi  
tìa ca Jaxe hmoi ca wùan nho Sipmah.

Ôi Hêtbôn, ôi Ê-lê-a-lê,  
au ùc diac mat ca pì;  
ma jah 'màng aih 'nang jò plì mùa padrang wa jò gat,  
ùh i bàu cachech taiq ngè gat khoi pi i hòm.

<sup>10</sup> Pi i can lem bùi dèh ca ðùng taneh lem jàng;  
pi i ca bàu calêu ta wùan plì nho.  
Pi i cabô len nho ta nòi padit plì nho.  
Au khoi broq ca bàu breo loh ca hatenh.

<sup>11</sup> Taiq Moap, manoh au crò hmoi tìa ca atêh broc,  
taiq Kit-ha-rê-sêt cliac au hadai 'màng aih.

<sup>12</sup> 'Nhac ca Moap chiuq xalep lam tồc nòi ha'nhèq da dua  
 'mù da can kiac wì haq  
 ðòiq waiq khàn,  
 xôq 'ngwan!

<sup>13</sup> Aih bàu Chuaq khai doi ðòiq ca Moap calah nèh.

<sup>14</sup> Manàiq bàu Chuaq doi 'màng cô: “Ta piq hanam, tình  
 tiaq hanam mangai broq caq cùng rèn, can 'ngah 'ngai da  
 Moap wa ðiq ca jàn bàc da haq 'bìq raliang ðac; 'bài ma ỏi  
 xrong ðìq jaq 'biaq, wa ùh loh cleq hloi.”

## 17

### *Bàu Doi Adroi ca Đamat*

- <sup>1</sup> Cô, bàu doi adroi ca Đamat:  
 “Cô èh, phòq Đamat 'bìq cađac,  
 pi i hòm, loh ca raliang ralac.
- <sup>2</sup> 'Bài phòq da A-rô-e loh ca wang wot,  
 aih wìa nòi 'bài trùu cùi padài ma ùh yùq crè cleq,
- <sup>3</sup> Đôn hanình phòq da Ep-ra-im  
 wa cwìang wèq da Taneh Diac Đamat pi ỏi i.  
 Jàn ỏi xrong da Siri  
 tìah ca Diac Is-ra-ên ma pi i can 'ngah 'ngiang hòm;”  
 Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình doi 'màng aih.
- <sup>4</sup> Ta hì aih, can 'ngah 'ngai da Jacôp loh ca xùch,  
 chac pòq bech loh ca ragìq ragôm.
- <sup>5</sup> Aih 'màng ca mangai gat 'mau cadop yỏc tacòng 'mau,  
 hi khai pỏt yỏc toq hadròc 'mau;  
 'màng ca wì mot 'mau ta thòng Rê-pha-im.
- <sup>6</sup> Ỏi xrong hlài 'bài hadròc 'mau ha'monh ma tồch jah,  
 'màng ca wì ma ra'nhùn long ôliu  
 ỏi xrong baiq piq pliang ta hamenìh ha'nhèq,  
 loq pôn padam pliang ta 'bài hamenìh plì ma top.  
 Chuaq Boc Plình da Is-ra-ên doi 'màng aih.

- 7 Ta hì aih, wì hèm trùh ca Boc Pình ma broq loh wì,  
mat ngan jang trùh ta Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.
- 8 Wì pi blèch ngan 'bài ca 'bông tadreo,  
aih biac da tì cla wì;  
wì ùh ngan 'bài dahwèq nhò hadrang tì cla wì broq loh,  
aih 'bài dua 'mù At-tac-tê, loq 'bài jrang mat mahì.
- 9 Ta hì aih, 'bài phôq ma hagao da wì haq jah  
tìah ca 'bài nòi catù khoi cađac,  
ta rôm loq ta bôh wang,  
aih 'bài nòi khoi 'bìq cađac òi jang ngìa con jàn Is-ra-  
ên.
- 10 Taiq pì khoi hèt ca Boc Pình da biac dèch claih pì,  
khoi hèt ca hmu xèm da pì.  
Taiq 'màng aih, pì pìt long lem,  
long yóc xam adrech loh hmong enh Diac 'noiç.
- 11 Hì pì pìt long aih wa broq pagia wawenh,  
bu daxroq khoi loh riang;  
mahaq ta hì gat plì, pì ùh gat jah cleq,  
biac ranàc trùh ca long,  
pì ùh jah broq brêh ca haq.
- 12 'Bài jàn broq tagrùang tagrèt tìah ca atêh diac raxìq lai  
laq dêh!  
'Bài jàn 'noiç glàm trùh tìah ca atêh còi diac dêh!
- 13 Joq 'nàng 'bài jàn 'noiç glàm trùh bàc tìah ca diac càn  
tagrùang;  
mahaq Chuaq tagàih lech ca wì, òiç ca wì mot hangai,  
wì 'bìq òuà đac 'màng ca cayeo hlôi aròm ta bôh wang,  
'màng ca bahùt hlôi blo taneh.
- 14 Bu xèq khoi i biac crè yùq;  
adroi ca daxroq wì loh ca hnhung.  
Aih phàn da mangai ma tablah bèn  
wa mangai ma atùng bèn.

## 18

*Bàu Anoi ca Diac Ê-thi-ô-bi*

<sup>1</sup> Nan xa ca Taneh Diac tau tep dèh panan wòa wòa,  
 aih taneh Diac ỏi pah tau 'bài cròng diac da Ê-thi-ô-  
 bi;

<sup>2</sup> Thê mangai 'ràng bàu tồc bong  
 broq xam blùm glài roc cròng diac beq!

Ô 'bài mangai 'ràng bàu ma darenh tau,  
 lam trùh ta Diac i mangai ca'nhòng wa akia nhang  
 lem,  
 trùh ta jàn ma rìm ngai hangai haten òiq yùq crè  
 ca wì haq enh jò baxèm i taneh Diac,  
 trùh ta jàn ma loq lam tablah ca diac 'noiq,  
 ta taneh diac ma yi dèh, ta gùng i bàc toq cròng diac  
 talah taneh.

<sup>3</sup> Ô òiq òng ca pì,  
 'bài jàn ỏi ta cròng taneh,  
 bu pa'nàng cò ta bôì wang,  
 pì ngan beq;  
 bu i bàu hlôi ken,  
 pì tàng beq!

<sup>4</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq khai doi ca au 'màng cô:  
 "Au ỏi hatenh, wa enh nòi Au ma ỏi,  
 Au ha'mrìh ngan, tìah ca 'ngah enh mat mahì xreo,  
 tìah ca yùc jò padrang mùa gat 'mau."

<sup>5</sup> Ma jah 'mang aih adroi ca hì gat,  
 riang loh pì wa pì bu dùm,  
 èh Haq yốc haiq pốt đac 'bài hamenh ma nga  
 wa coh đac 'bài hamenh hla ma cràm.

<sup>6</sup> 'Bài mangai lình tanuq khai 'bìq òòiq hlài ca chìm caq  
 jam ta bôì wang,

wa ca 'bài ngè rôm ta crông taneh;  
 'bài chìm jah caq jam aih cwa mùa padrang,  
 wa 'bài ngè rôm jah caq jam aih cwa mùa ralim.  
<sup>7</sup> Jò aih, jàn mangai i ca'nhòng akia nhang tau,  
 aih jàn ma rìm ngai hangai haten ðìq yùq crè ca wì  
 haq enh jò baxèm i Taneh Diac,  
 jàn ma loq tablah ca Diac 'noiq,  
 jàn ma yi càn ðống, i bacc toq diac cròng ta taneh diac  
 wì haq,  
 jàn aih raq 'ràng trùh ngè tadreo ðèch am ca Chuaq ma  
 wèq ðìq ca 'bình plình ma ði, aih ta wang Siôn.

## 19

*Bàu doi adroi ca Aicàp*

<sup>1</sup> Bàu doi adroi ca Aicàp:

Ngan cô,

Chuaq còi yùc renh lam trùh ta Aicàp;  
 'bài dua 'mù da Aicàp ðìq tarìt tariang jang ngìa Haq;  
 manoh mangai Aicàp loh ca hech wiac taiq yùq crè.

<sup>2</sup> “Au broq ca mangai Aicàp tajêh ca mangai Aicàp;  
 oh ðaq tajraq hlài ðèh ca oh ðaq,  
 mangai haten hatìa tajraq hlài ca mangai haten  
 hatìa,  
 phôq tajraq hlài ca phôq,  
 Diac tajraq hlài ca Diac.

<sup>3</sup> Mangai Aicàp loh hõnh manoh,  
 Au raliang ðac trong tình da wì haq.  
 Wì loh ca creo bòch dua 'mù wa 'bài pajàu creo ca mahua  
 mangai cachìt,  
 wa 'bài pajàu can kiac.

<sup>4</sup> Yi hnao ca aih,  
 Au 'mùt jàn Aicàp ta tì mòiq craq wèq hùng hang,

wa bùa i cwiàng càn ngang dù jah wèq cwiàng wì haq.”  
Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình doi 'màng aih.

- <sup>5</sup> Diac raxìq xốt croh,  
diac cròng xốt wa croh.
- <sup>6</sup> 'Bàì hốc diac loh ca xua om;  
'bài cròng diac 'yoh loh ca xốt croh;  
blùm wa ca 'bõng òiq croh cachìt.
- <sup>7</sup> 'Bàì blùm ti 'bùc cròng diac Ninh wa òiq ca òùng taneh  
ma khoi rai adrech da wì haq,  
òiq hõnh croh, 'bìq hlôi ðac, pi òi i.
- <sup>8</sup> 'Bàì mangai ranang ca jah mamùc,  
rìm mangai axai ca ta cròng diac Ninh òiq hmoi,  
wa mangai tang hlàm òiq mango.
- <sup>9</sup> 'Bàì mangai broq bai habùac  
wa òiq mangai tenh bai taboc loh ca camaih.
- <sup>10</sup> 'Bàì jrang da Aicàp òiq 'bìq tùq ðac,  
òiq ðõng ca mangai patih achap i manoh jìq xa.
- <sup>11</sup> 'Bàì cwan òi ta Xôan òiq jaq blùng;  
mangai tah bàu ma òiq jaq rabiaq da Pha-ra-ôn anoi  
toq bàu ma blùng.  
Broq 'màng leq pì ma jah doi ca Pha-ra-ôn:  
“Au con calô da mangai rabiaq,  
con da 'bài bùa calah nèh?”
- <sup>12</sup> 'Màng aih 'bài mangai rabiaq da ìh òi ta leq?  
'Bàì mangai aih am ca ìh loq beq;  
'bài mangai aih khòh loq Chuaq  
ma wèq òiq ca 'bình plình khoi pajaq ca Aicàp 'màng  
leq.
- <sup>13</sup> 'Bàì cwan ta Xôan loh ca blùng,  
'bài cwan ta Memphis 'bìq padô 'nùt,

'bài mangai 'nong gàu ma ragài da 'bài hadròng hadrech  
da Aicàp

khôi broq ca Aicàp lam lac.

<sup>14</sup> Chuaq khôi 'mùt biac blàq blènh ta Aicàp,  
dài wì broq ca Aicàp lam lac ta rìm biac,

'màng ca mangai bù rai hac rai lam loh  
ca tinh tong jènh.

<sup>15</sup> Pi i mangai cleq jah dèch Aicàp hòm,

'nhac ca gàu loq tenh, long acòng rêq loq cabông.

<sup>16</sup> Ta hì aih, mangai Aicàp tìah ca gu cadrì; jò hnoq tì  
Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình hnhè ca wì haq, èh wì  
tarit crè yùq. <sup>17</sup> Jò aih taneh Juda wìa biac broq ca Aicàp  
crè yùq. Hi ràu hiniq taneh aih jang ngia mangai leq èh  
mangai aih ji crè, ma jah 'màng aih manoh Chuaq ma  
wèq òiq ca 'bình plình khôi pajaq adroi òòiq tajraq hlài  
ca Aicàp.

<sup>18</sup> Ta hì aih, ta gùng Aicàp jah i padam phòq capoch bàu  
Ca-na-an, wa wì haq pa'noh bàu pachac ca Chuaq. Ta aih  
i mòiq phòq jah creò, Phòq da Biac Raliang.

<sup>19</sup> Ta hì aih, jah i mòiq toq ca 'bông cùh waiq Boc Plình  
õi ta 'ne gùng Aicàp, wa mòiq toq jrang ca Boc Plình ti nòi  
acang Taneh Diac aih. <sup>20</sup> Aih teò patò wa nen òòiq jah loq  
Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình ỏi ta Aicàp; wì jah creò  
dang ca Chuaq jò i mangai padit padiang wì, hi khôi Haq  
thê mòiq Ngai Dèch Claih Càn trùh dèch wa wiang òòih wì  
jah claih. <sup>21</sup> 'Màng aih, Chuaq jah am ca Aicàp canao loq  
ca Haq; Ta hì aih mangai Aicàp jah loq ca Chuaq. Wì jah  
dèch am ngè tadreo òòiq cùh waiq Haq; wì jah waiq dang,  
wa broq gèh dèh bàu pachac aih. <sup>22</sup> Chuaq jèh Aicàp, jèh  
hi khôi èh broq brèh; 'màng aih wì jah wìh hlài ta Chuaq;  
Haq hi tamàng bàu wì waiq khàn, Haq broq brèh ca wì.

<sup>23</sup> Ta hì aih i trong lam enh Aicàp trùh A-si-ri; mangai  
A-si-ri lam ta Aicàp; mangai Aicàp lam ta A-si-ri; mangai

Aicàp wa mangai A-si-ri òiq pajùm ca dabau cùh waiq Chuaq. <sup>24</sup> Ta hì aih, Is-ra-ên jah wà mòiq phàn piq pajùm ca Aicàp wa A-si-ri, òòiq 'ràng xôq ramòt jàp ca crống taneh; <sup>25</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình khoi waiq xôq ramòt ca wì 'màng cô: “Xôq ramòt ca Aicàp jàn Au, A-si-ri bìac tì Au broq loh, wa Is-ra-ên xôxech Au.”

## 20

### *Bàu Doi Adroi ca Aicàp wa Ê-thi-ô-bi*

<sup>1</sup> Hanam Sagôn bùa A-si-ri, thê cwan broq gàu linh ma yi càn ðõng lam trùh ta Achđôt, haq lam dudan phòq òòiq blah yõc phòq, <sup>2</sup> ta jò aih, i bàu Chuaq doi ca Êsai, con calò Amòt: “Lam beq lèh eo loh khoi enh crống ìh, wa hlõch jai khoi enh jèn h ìh.” Êsai iu bàu, lam chac dech wa jèn h dech.

<sup>3</sup> Chuaq doi hòm: “ 'Màng ca hapõng au, Êsai khoi lam chac dech wa jèn h dech trom piq hanam, broq teo patò bìac tajraq hlài ca Aicàp wa Ê-thi-ô-bi. <sup>4</sup> 'Màng aih bùa A-si-ri jah 'nong 'bài mangai tù da Aicàp wa mangai tù da Ê-thi-ô-bi, enh mangai 'yoh trùh mangai craq, òiq lam chac dech wa jèn h dech, hnoq yùn cloh hadai 'màng aih, òòiq broq camaih ca Taneh Diac Aicàp. <sup>5</sup> Jò aih cabò ma ngan Ê-thi-ô-bi, aih nòi ngèh gòm, wa ngan Aicàp aih nòi catèh, wì jah crè wa camaih. <sup>6</sup> Ta hì aih, 'bài mangai jàn ma òi ti 'bò diac raxìq wì doi: ‘Cô tamoi ma bèn 'nac manoh ngèh gòm, wa cadàu trùh xìn ðõih bèn claih ca bùa A-si-ri; hì cô khoi loh ca 'màng aih! Broq 'màng leq bèn ma nui jah claih.’”

## 21

### *Bàu Doi Adroi Ba-bi-lôn 'Bìq Raliang*

<sup>1</sup> Bàu doi adroi ca ðùng wang wê pah diac raxìq.

Can cayeo wawenh trùh enh pah 'ma ca mat mahì loh,  
 enh ðùng wang wê,  
 wa trùh enh Taneh Diac ramòt.

<sup>2</sup> I mòiq bìac mahno gao pa'noh ca au hnoq;  
 Mangai blàq blènh xôq blàq blènh,  
 mangai raliang đac, xôq raliang đac!  
 Ô mangai Êlam tọc beq! Ô mangai Mêđi tap dudan ðoìq  
 tajêh beq!  
 Au khoi pupat đac 'bài bàu hràng taiq haq.

<sup>3</sup> Taiq 'màng aih ca'nam au ðìq jaq jìq,  
 jìq 'mang ca gu cadrì jìq xa-ông;  
 can jìq au ma chiùq broq ca au pi jah tàng,  
 bìac ramòt broq ca au pi jah hnoq!

<sup>4</sup> Manoh hèm au loh ca manhài,  
 can hidròt khoi ùc 'noh ca au;  
 mat ma hì bu cùh, aih bìac au loq enh ngan,  
 mahaq khoi broq loh ca au tarìt tariang.

<sup>5</sup> Wì padon hiniang,  
 hlèch bai gàm;  
 wì caq ôq.

Ô 'bài cwan, yòng beq!  
 Xùt dầu ta khian pì beq!

<sup>6</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq doi ca au 'màng cô:  
 “Lam beq, ti 'nac ðoìq mangai gọc ta hapom gọc,  
 tàng hnoq bìac cleq, èh anoi hlài oq.”

<sup>7</sup> Jò hnoq 'bài linh còi axêh lam tang ðôi,  
 i mangai còi lùa, còi lợcđã,  
 èh ep hamang tamàng.

<sup>8</sup> Haq cachech doi:  
 “Ôi Chuaq, au yòng ta hapom gọc xèq ca hì,

au rap ta hapom gôc 'ngah ca mang.

<sup>9</sup> Manàiq cô i calùh linh còi axêh  
tang ðôi lam trùh.

Mòiq ngai doi:

'Ba-bi-lôn khoi tacro, khoi tacro.  
Dìq ðông 'bài dua 'mù can kiac da haq  
khoi padah tacro ti ha'neq!'”

<sup>10</sup> Ô 'bài mangai da au ma 'bìq len tìah ca 'mau,  
aih 'bài mangai ta xàn len 'mau tau!  
Bàu ma au khoi tàng enh Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình,  
Haq Boc Plình da Is-ra-ên, au anoi ca oh ðaq loq.

*Bàu Doi Adroi ca Êđôm*

<sup>11</sup> Bàu mangai capoch thai Boc Plình doi adroi ca Êđôm:  
I mangai enh Sirò creo ca au:

“Ô mangai gôc, damang 'màng leq?  
Ô mangai gôc damang 'màng leq?”

<sup>12</sup> Mangai gôc tèo:

“I daxroq hadai i daxèq.  
Tàng enh bòch, bòch beq, èh wìh hlài beq.”

*Bàu Doi Adroi ca A-ra-bi*

<sup>13</sup> Bàu mangai capoch thai Boc Plình doi adroi ca A-ra-  
bi:

Ô calùh mangai lam padro ði ta Êđan,  
pì ep cùi daxèq ta xem long ramèn ta rôm A-ra-bi.

<sup>14</sup> Ô mangai jàn Têma,  
'ràng trùh ðiac ôq ca 'bài mangai croh ranông;  
'ràng 'benh am ca mangai cadàu mot.

<sup>15</sup> Ma jah 'màng aih wì khoi cadàu mot ca chang gùm,  
mot khoi ca chang khoi ðốt 'noh enh gùng;  
mot ca panenh khoi 'nac ðòiq;  
mot ca bìa tajêh poh nhang hrìn.

<sup>16</sup> Chuaq khoi doi ca au: “Ōi mòiq hanam hòm, tình tiaq hanam mangai broq caq cùng rên, 'bài can rahù da Kêđa èh òi. <sup>17</sup> 'Bài mangai ma ragài ca penh panenh da jàn Kêđa òi xrong hlài toq 'biaq.” Ma jah 'màng aih Chuaq Boc Plình da Is-ra-ên khoi doi 'màng aih.

## 22

### *Thòng Da Biac Mahno*

<sup>1</sup> Bàu doi adroi ca thòng da biac mahno.  
 I biac cleq trùh ca pì ma òi  
     ca pì heo òi òng ta cùa hnem?

<sup>2</sup> Ô phòq bình baoq bàu ta-ùang ta-àt,  
     aih phòq bùi;  
 'bài mangai da ìh ma cachit ùh xài wì cachit taiq chang  
     gùm,  
     hadai ùh xài cachit nòi tajêh poh.

<sup>3</sup> 'Bài cwan ma wèq cwàng da ìh òi adràc dabau cadàu  
     mot;  
     òiq ca pì 'bìq rùp cật ùh ep ca i panenh.  
 Òiq ca pì ma cadàu mot pajùm  
     khai 'bìq rùp 'nhac ca cadàu mot hangai.

<sup>4</sup> Taiq 'màng aih au doi: “Pì paq ngan au;  
     đòiq au jah hmoi òiq jaq.  
 Paq chaq trong alòng au  
     taiq biac raliang đac con cadrì da jàn au.”

<sup>5</sup> Ma jah 'mang aih Chuaq ma wèq òiq ca 'bình plình khai  
     rài  
     đòiq mòiq hì ca biac manhài,  
 hì jòiq padit dabau,  
     hì ramòt ta thòng da bàu mahno.  
 Panàt phòq loh ca tapòt  
     wì crò hmoi ca wang rôm.

- 6 Êlam wê cachùi rang ti xê axêh,  
calùh linh wa linh còi axêh lam tiaq,  
Kirò dèch dèh khian.
- 7 'Bàì nòi thông ma lem da ìh jah bình 'bài xê axêh,  
wa linh còi axêh gòm rap òi jang 'mang ngo phôq.
- 8 Chuaq khoi yỗc đac can dràng cajap da Juda.  
Ta hì aih pì òi ngèh dèh toq ca ranac tajêh da hnem  
kho ta rôm.
- 9 Pì hnoq panàt phôq Đawit i bàc nòi hlùh,  
èh pì 'mùt hanìuq òi diac ta 'bau diac ma 'neq.
- 10 Pì rèn hnem ta Jê-ru-sa-lem,  
khoi èh raliang 'bài hnem òi diac broq hlài panàt phôq;
- 11 Chìa 'bau diac òi ta 'ne baiq toq panàt phôq  
ò i diac 'mùt ò i diac enh 'bau diac ma dùnh.  
Mahaq pì ùh canòm ca Haq ma broq loh bìac aih;  
ùh ha 'miang ngan Haq ma khoi pajaq ò i diac bìac aih  
enh calah nèh.
- 12 Ta hì aih Chuaq Boc Pình ma wèq ò i diac ca 'bình pình,  
thê pì hmoi, hràng rayoih,  
got xàc gàu,  
wa caxùnh bai briang;
- 13 Mahaq pì lem bùi pàc 'bo,  
pàc trùu, caq jam, ôq alac.  
Pì doi ca dabau: “Caq wa ôq beq,  
ma jah 'màng aih hì da èh bèn jah cachit!”
- 14 Mahaq Chuaq ma wèq ò i diac ca 'bình pình khoi mahno  
Dadèh ca au: “Tòiq aih ùh jah baxõng da pì trùh hloi jò pì  
cachit.” Chuaq Boc Pình ma wèq ò i diac ca 'bình pình doi  
'màng aih.
- 15 Chuaq Boc Pình ma wèq ò i diac ca 'bình pình doi 'màng  
cô:  
“Ìh lam beq, lam trùh ta hnem Sepnah mangai wèq kho,

mangai ma wèq wì ma broq ta hnem bùa wa doi ca haq:

16 ìh broq cleq ti cô?

Ìh i cabô ta cô ma ìh pùng ca dađeh mòiq toq ralùng ta cô?

Joq 'nàng ìh khai pùng ca dađeh mòiq toq ralùng ti nòi ha'nhèq,  
chìa ca dađeh mòiq toq nòi òi ta hmu!

17 “Ô mangai dèh tau! Chuaq padon hwenh đac ìh tarong, wa cadop cajap ìh,

18 càt canua ìh cajap 'màng ca 'ban, tèm ta Diac rùng wa lai.

Ìh cachit ta nòi aih;

'bài xê axêh ma lem da ìh hadai lam tiaq trùh ta nòi aih;

ìh mangai broq camaih dèh ca hnem craq ìh.

19 Au pốt đac biac broq da ìh,

ìh 'bìq ðua 'noh đac khai dèh ca nòi broq biac.

20 “Ta hì aih Au creò dèh ca mangai patìh Au, aih Ê-li-a-kim, con Hinkia, 21 Au yốc eo ìh, caxùnh ca haq, yốc caxi ca'nam ìh càt cajap ca haq. Au yốc cwìang ìh, 'mùt ta tì haq, haq jah broq baq mangai jàn Jê-ru-sa-lem wa hnem Juđa. 22 Au ha'mac chìa khwaq hnem Đawit ta plêh haq. Haq hi pèh, ùh i cabô jah clenh; haq clenh, ùh i cabô jah pèh. 23 Au tàp haq tìah ca cốt 'mùt nòi cajap; èh haq jah wìa gèq 'ngah 'ngai ca hnem baq haq. 24 Wì jah atua ti haq rìm biac 'ngah 'ngai da hnem baq, con caiq xinoi, wa ðìq đống 'bài ranac 'yoh, enh doi chrống wa cabi ta haq.”

25 Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình, doi: “Ta hì aih cốt tàp nòi cajap loh ca dahlôi; tadõih wa taclìh, genh trap ta haq jah 'bìq pốt đac.” Taiq Chuaq khai doi 'màng aih.

## 23

*Tirò Taclih*

- <sup>1</sup> Bàu doi adroi ca Tirò!  
 Ô 'bài bong Ta-rê-si, hmoi beq,  
     ma jah 'màng aih wì haq khoi loh ca raliang piang,  
     pi i ca hnem, pi i ca chua bong!  
 Aih bìac khoi pa'noh ca wì haq  
     enh gùng Kittim.
- <sup>2</sup> Ô 'bài jàn ỏi ti 'bò diac raxìq,  
     nòi 'bài mangai padro da Sîdôn,  
     'bài mangai cwa diac raxìq, ỏi hatenh beq!
- <sup>3</sup> Mangai padro lam cwa diac raxìq càn,  
     'ràng pliang adrech 'mau mì enh cròng diac Ninh,  
 aih phàn cùng hang da haq;  
     Tirò wìa nòi padro baxen da bàc Diac ta cròng taneh.
- <sup>4</sup> Ô Sîdôn, phai loq camaih,  
     ma jah 'màng aih diac raxìq nòi đôn da diac raxìq doi  
     'màng cô:  
 “Au 'nhòq lah jìq xa-ông, hadai 'nhòq lah xa-ông con,  
     'nhòq lah ban con calô, hadai 'nhòq ban con cadrì.”
- <sup>5</sup> Jò bàu cô hìa trùh ta Aicàp,  
     wì mango òi jaq jò tàng bìac da Tirò.
- <sup>6</sup> Phai lam cwa ta Ta-rê-si beq.  
     Ô jàn ỏi haten ca diac raxìq, hmoi rayoih beq!
- <sup>7</sup> Cô i joq phòq bùi da pì ùh?  
     Aih phòq i enh 'nhòng calah nèh,  
 phòq khoi am mangai lam hangai  
     ỏi patìh caq ta 'bài Diac 'noiq.
- <sup>8</sup> Cabô ma pajaq bìac tajraq hlài ca Tirò,  
     aih phòq khoi am 'bài cadoh bùa,

phôq i mangai padro, aih 'bài con bùa,  
i mangai atech, aih 'bài mangai i 'bang tìang ta jàp  
crông taneh.

<sup>9</sup> Boc Plình ma wèq òi ca 'bình plình khoi pajaq biac cô,  
đòi q broq amù a ca rìm biac ma loq padèch dađeh  
wa broq camaih ca rìm ngai mangai rahù ta crông  
taneh.

<sup>10</sup> Ô con cadrì Ta-rê-si,  
ìh pi hàq 'bìq padràng hòm,  
lam cwa jàp ca gùng troi crông diac Ninh beq!

<sup>11</sup> Chuaq khoi hnhè tì Haq ta diac raxìq,  
broq tadroq ca 'bài Taneh Diac.

Haq am bàu thê raliang  
đac òi đôn da Ca-na-an.

<sup>12</sup> Haq doi: “Ô con cadrì òi xriu Sidôn ma 'bìq padit  
padiang,  
ìh ùh padèch dađeh hòm.

Cadàu cwa gùng Kittim beq,  
òì ta aih ìh hadai ùh jah catèm.”

<sup>13</sup> Ngan gùng da mangai Candê,  
jàn aih pi i hòm;

mangai A-si-ri khoi broq ca haq  
wìa nòi òì ca 'bài ngè rôm;

wì broq hapom gổc tap dudan òi q tajêh ca phôq,  
raliang đac hnem bùa loh ca hech hoch.

<sup>14</sup> Ô bong Ta-rê-si, hmoi rayoih beq,  
ma jah 'màng aih đôn pì khoi raliang.

<sup>15</sup> Jò aih phôq Tirò wì jah hèt ca haq trom 70 hanam,  
dàng mòiq 'nhòng bùa, khoi ca 70 hanam, phôq Tirò jah  
tìah ca 'bối calêu da gù cadrì đì calêu:

<sup>16</sup> “Ô gu cadrì đì wì khoi hèt tau,

wê broc lam jàp ca phôq beq.  
 Đêh ma rangot, ca ma rangot beq,  
 ðòiq wì hmàng trùh ca gè!”

<sup>17</sup> Khoi ca 70 hanam, Chuaq lam hmàih ca phôq Tirò.  
 Tirò broq hlài dèh bìac dùnh, haq broq ði tango ca rìm diac  
 'noiq ta crõng taneh. <sup>18</sup> Mahaq cùng hang wa 'bac jèn haq  
 jah ðòiq crài am ca Chuaq, ùh hanìuq ðòiq, ùh cadoc ðòiq.  
 'Bàì cùng hang aih jah am ca 'bài mangai ði jang ngìa Boc  
 Plinh ðòiq wì jah caq panàc caxùnh hatòq.

## 24

### *Dìq Crõng Taneh 'Bìq Hadrah*

<sup>1</sup> Chuaq raliang ðac crõng taneh loh ca wang wê wang wot;  
 Haq broq haðah crõng taneh  
 wìa 'mèq 'mac

wa broq ca 'bài jàn pac lac.

<sup>2</sup> Pajàu hadai tìah ca mangai jàn racù,  
 hapõng calô hadai tìah ca gù craq calô,  
 hapõng cadrì hadai tìah ca gù craq cadrì,  
 mangai rõt hadai tìah ca mangai tech,  
 mangai am wai hadai tìah ca mangai bòch wai,  
 cla craq dòih hadai tìah ca mangai pòq dòih.

<sup>3</sup> Crõng taneh jah 'bìq raliang ðac,  
 wa loh ca wang wê wang wot;  
 Ma jah 'màng aih Chuaq khoi doi bàu aih.

<sup>4</sup> Crõng taneh loh ca croh crenh wa hõnh hit,  
 jàp cròng ta crõng taneh hadai hõnh hit,  
 'bài gù craq hadai loh ca hõnh hit ðõng.

<sup>5</sup> Taneh 'bìq mangai jàn broq amù,  
 taiq wì haq ùh iu ranenh,  
 tablàq hlài ca trong hnài,  
 caðac trong wêh jao hloi hloi.

- 6 Taiq 'màng aih bìac baxa khoi lõn taneh,  
mangai jàn ỏi ta crõng taneh ep pòq tôiq.  
Taiq nen aih mangai jàn ta crõng taneh 'bìq bùh cheo,  
ỏi xrong hlài toq 'biaq ngai.
- 7 Alac neo xõt xít, long nho hõnh hit,  
rìm ngai khoi i manoh lem bùi ðìq loh ca hràng.
- 8 'Bài mangai blai clùng pi blai hòm,  
bàu 'bài mangai ta-ùang khoi ðìq,  
atêh broc khoi pat.
- 9 Wì pi ỏi rai ôq alac nho rai calêu hòm;  
'bài mangai gìa ca alac doi alac jàng aih xang.
- 10 Phôq manhài khoi tacro,  
rìm hnem ðìq clenh 'mang, ùh i cabô jah mùt.
- 11 Wì cachech ti trong ta phôq chaq alac nho;  
rìm bìac lem bùi khoi loh ca mango châu;  
biac bùi ta crõng taneh loh ca hnhung ðac.
- 12 Ta phôq loh ca wang wê,  
'mang phôq khoi 'bìq raliang ðac.
- 13 'Bài jàn ta crõng taneh jah tìah ca jò wì ra'nhùn long  
ôliu,  
wa tìah ca jò mot plì nho atìq ca mùa kech plì.
- 14 Enh nòi diac raxìq wì dêh bàu calêu,  
manè can rahù rahình da Chuaq.
- 15 'Màng aih ô mangai jàn ỏi pah mat mahì loh, padèch  
Chuaq beq.  
Ô jàn ỏi ti kenh diac raxìq, calêu padèch hiniq Chuaq  
beq,  
Haq Boc Plình da Is-ra-ên.
- 16 Enh nòi pulùch da crõng taneh nhèn khoi tàng bàu  
calêu:  
“ 'Nghah 'ngai ca Chuaq Ta-atoq.”

Mahaq au doi: “Au lep tagah, au lep tagah.

Nan xa ca au!

'Bàì mangai blàq blènh,

'bài mangai blàq blènh xôq blàq blènh òi jaq!”

<sup>17</sup> Ô mangai jàn ta crông taneh, biac ramòt,

wa ralùng jrùq, wa gùì 'nang gòm pì.

<sup>18</sup> Mangai leq mot claih ca bàu ramòt jah clìh ta ralùng jrùq;

tàng heo tồc ti ngah ralùng,

èh 'bìq hlech gùì.

Ma jah 'màng aih 'bài 'mồc diac ta plình òi khi pèh,

'bài òi crông taneh òi tadroq.

<sup>19</sup> Crông Taneh loh ca padah hech hoch loh tang ha'nech, taneh tadroq òi jaq.

<sup>20</sup> Taneh cachinh 'màng ca mangai bù;

tadai 'màng ca wông,

taiq pòq trap tòi lòi;

haq tacro, èh pi nui jah yòng hòm.

<sup>21</sup> Ta hì aih Chuaq baxa

'bài lình plình òi ta plình

wa 'bài bù òi ta crông taneh.

<sup>22</sup> Wì 'bìq gop òi mòiq nòi ta ralùng jrùq

wa 'bìq clèh 'màng ca mangai òi tù.

Jah dùnh hì atiq èh 'bìq baxa.

<sup>23</sup> Jò aih mat khê

wa mat mahì loh ca camaih;

ma jah 'màng aih Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình jah wèq cwàng

ta bôì wang Siôn wa ta Jê-ru-sa-lem;

'ngah 'ngai ca-ah ca-iang Haq òi jang ngìa 'bài gu craq Haq.

## 25

*'Bôi Calêu Manè Pôi Hiniq Boc Plình*

<sup>1</sup> Waiq Chuaq, ìh Boc Plình au!

Au padèch hiniq ìh, Au manè pôi hiniq ìh,  
taiq tiaq trong wèq dèh bàu ìh khoi broq bìac halac  
ma ìh khoi pajaq ca broq enh calah nèh.

<sup>2</sup> ìh khoi broq ca phôq loh ha'ngùc ha'nah,  
panàt phôq cajap loh ca tacro raliang.

'Bài hnem rahù da mangai Diac 'noiq loh ca pi i,  
pi jah broq hlài.

<sup>3</sup> Taiq 'màng aih mòiq jàn dèh jah padèch ìh,  
phôq da 'bài diac ngang dù jah crè ca ìh.

<sup>4</sup> Ma jah 'màng aih ìh khoi broq nòi hagao ca mangai pa,  
đôn ca mangai thiuq ta jò nan xa;  
nòi mot claih ca bahùt, nòi ối yàp claih ca tôq,  
jò hòi da mangai dù hlôi tìah ca bahùt glàm mùt ta  
panàt phôq.

<sup>5</sup> ìh pupat đac bàu ta-ùang da tamoi Diac 'noiq,  
tìah ca bahnhung đac hòi tôq xam 'mù yùc;  
pupat đac bàu calêu da mangai dù.

<sup>6</sup> Ta bôl wang cô, Chuaq jah am ca rìm tamoi,  
caq hiniang ramaq jìang,  
mòiq hiniang i alac nho jìang,  
i jam ramaq wa ngoc caxènh, alac nho ramung jìang.

<sup>7</sup> Ta bôl wang cô,  
Haq raliang đac mù ma paclùm ca rìm jàn,  
wa bai ma bàng jàp jàn da rìm Diac.

<sup>8</sup> Haq jah raliang đac bìac cachit trùh hloi hloi.  
Chuaq Boc Plình xùt diac mat òiq đống,  
đon đac bìac camaih da jàn Haq jàp ta crống taneh;  
Taiq Chuaq khoi doi 'màng aih.

<sup>9</sup> Ta hì aih wì doi:

“Cô raq Boc Plinh da bèn;  
 bèn khoi ngèh gòm Haq, Haq jah dèch bèn.  
 Cô raq Chuaq bèn khoi ngèh gòm Haq.  
 Bèn khoi jah dahlià manoh lem bùi ca bìac dèch claih  
 da Haq!”

- <sup>10</sup> Ma jah 'màng aih tì Chuaq bèq wang cô,  
 mahaq Moap 'bìq jôiq đac ti nòi cla haq,  
 tìah ca hri 'bìq jôiq đac ta ralùng ich.  
<sup>11</sup> Wì haq plaih tì ta aih  
 tìah ca mangai glài plaih tì đòiq glài;  
 mahaq Chuaq đòiq đac bìac loq catèh haq ti 'neq,  
 don đac 'bài trong tình da haq.  
<sup>12</sup> Ìh raliang đac panàt điq jaq ha'nhèq loh ti 'neq,  
 wa hwenh đac ta taneh mùt ta blo.

## 26

### *'Bõi Calêu Manè Taiq Boc Plinh Wèq Ban*

- <sup>1</sup> 'Bài hì aih, ta gùng Judà wì calêu 'bõi cô:  
 Bèn i phòq cajap;  
 Chuaq broq panàt,  
 broq lì đòiq hanình.  
<sup>2</sup> Pèh 'bài 'mang beq,  
 am ca jàn ta-atoq mùt,  
 aih jàn wèq cajap manoh lùì jah mùt ta aih!  
<sup>3</sup> Mangai leq đòiq dèh manoh hèm canòm nhò Chuaq,  
 Chuaq jah wèq ban mangai aih ta can catèm gèh tòm,  
 taiq mangai aih khoi canòm nhò Chuaq.  
<sup>4</sup> Hloi hloi Canòm nhò Chuaq beq,  
 ma jah 'màng aih Chuaq Boc Plinh, Haq raq Hmu Càn  
 cajap hloi hloi!  
<sup>5</sup> Ìh khoi 'noh đac 'bài mangai òi nòi ha'nhèq;  
 khoi raliang đac 'bài phòq ha'nhèq,

loh ti taneh ha'neq,  
mùt ta blo taneh,

<sup>6</sup> 'bìq jôiq len ti jènh,  
aih jènh da 'bài mangai pa,  
jènh cadiang da 'bài mangai hamoq.

<sup>7</sup> Trong da mangai ta-atoq aih trong lem jang,  
waiq Chuaq Lem Jang, xin ìh broq ca trong da mangai  
ta-atoq jah lem jang.

<sup>8</sup> Ôi Chuaq, joq 'nàng nhèn tiaq trong ranenh da ìh;  
nhèn òiq ca manoh gòm ìh;  
mahua yiang nhèn ngèh ca hiniq ìh wa enh hmàng  
hlài da ìh.

<sup>9</sup> Damang mahua yiang au ngèh ca ìh;  
joq 'nàng yiang au ti chaq ìh;  
ma jah 'màng aih jò ìh hadrah crõng taneh,  
mangai jàn ta crõng taneh òiq hõc bìac ta-atoq.

<sup>10</sup> Mangai dù 'nhac ca jah xôq ramõt,  
wì haq xôq ùh hõc loq trong ta-atoq,  
mahaq hloi hloi ùh broq lem jang ta nòi lem jang,  
ùh hnoq can rahù ranhòm da Chuaq.

<sup>11</sup> Ôi Chuaq, tì ìh khoi dèch,  
mahaq wì haq xôq ùh hnoq.  
Wì haq hnoq manoh loq waq dêh nhang da ìh pa'noh ca  
jàn ìh,  
hi khoi wì haq jah camaih.  
Joa 'nàng, ùnh jah bùh cheo mangai git ca ìh.

<sup>12</sup> Ôi Chuaq, ìh jah broq bìac catèm am ca nhèn;  
ma jah 'màng aih rìm bìac nhèn khoi broq, cla ìh khoi  
broq am ca nhèn.

13 Ôi Chuaq Boc Plình nhèn, enh gùng ca ìh, khoi lah i craq  
 'noiq wèq cwìang nhèn,  
 mahaq nhèn lùì toq ìh raq wa creò dang mòiq hiniq  
 ìh.

14 Mangai cachit pi rìh hlài;  
 mahua yiang khoi loh ùh jah wìh hlài.  
 Ma jah 'màng aih ìh khoi baxa wa raliang đac wì haq,  
 èh khoi bahnhung đac bìac hmàng hlài da wì haq.

15 Ôi Chuaq, ìh khoi broq ca sôq jàn cô jah bàc tam,  
 joq 'nàng ìh khoi broq ca sôq jàn cô jah bàc tam.  
 ìh khoi jah 'ngah 'ngai;  
 ìh khoi parùng tam acang ca taneh cô.

16 Ôi Chuaq, wì khoi chaq ìh jò wì nan no;  
 wì toq bahech bàu waiq khàn ca ìh jò ìh baxa hnài wì.

17 Ôi Chuaq, jang ngia ìh nhèn ùh crài cleq ca mangai òi  
 jiang ten xa-ông,  
 'nàng hràng rayoih taiq jìq cliac.

18 Nhèn khoi òi jiang, khoi wê trap,  
 mahaq nhèn xa-ông loh toq cayeo,  
 ùh broq bìac jah dèch ca crống taneh,  
 hadai ùh xa-ông jàn leq òi ta crống taneh.

19 'Bài mangai cachit da ìh jah rìh.  
 Hanang da wì haq òiq rìh hlài!

Ô 'bài mangai òi ta blo taneh,  
 rìu beq wa cachech lem bùi, ma jah 'màng aih Ô  
 Chuaq,  
 diac ngom da ìh 'màng ca diac ngom daxroq,  
 wa taneh jah ca'naih 'bài mahua yiang.

20 Ô jàn au,

mùt ta hnem clenh 'mang beq.  
 Cadoc dađeh mòiq rahyàc beq,  
 trùh jò can nòih khoi cwa.

<sup>21</sup> Ngan cô, Chuaq padon loh dèh enh nòi Haq,  
 òòiq baxa 'bài jàn ta crống taneh taiq tôiq lòi wì haq.  
 Manàiq taneh pa'noh loh bìac broq ta-ùc mahem,  
 pi jah cadoc hòm 'bài mangai ma 'bìq jêh đac.

## 27

### *Bìac Dèch Claih ca Jàn Is-ra-ên*

<sup>1</sup> Ta hì aih,  
 Chuaq jah yốc chang gùm càn, gang,  
 wa dèh òòiq baxa Lê-wia-than,  
 bìh 'nang mot,  
 aih Lê-wia-than bìh wech woch;  
 èh Haq hadai jêh đac kiac bìh càn ta diac raxìq.

<sup>2</sup> Ta hì aih,  
 “Pì phai calêu ca wùan nho loh alac nho beq.

<sup>3</sup> Au raq Chuaq ma wèq haq,  
 pùc diac ca haq,  
 wèq haq dahì damang,  
 yùq i wì lam raliang đac haq.

<sup>4</sup> Au ùh xrông nòih. Tàng i mangai leq hon toq hila wa  
 drudrèn am ca Au,  
 Au jêh đac wì haq,  
 Au bùh pajùm wì haq ti dabau.

<sup>5</sup> Tàng wì haq tawìh nhò can wèq ban da Au.  
 Wì phai hatroq ca Au.  
 Joq 'nàng, hatroq ca Au beq!”

<sup>6</sup> Ta ngìa cô èh, Jacôp grap riah,  
 Is-ra-ên plôh ramốt loh riang,  
 wa jah loh plì ỏi jàp ta crống taneh.

- 7 I joq Boc Plình jêh wì haq  
 tìah ca jêh mangai ma khoi jêh wì haq 'mòh?  
 I joq Boc Plình jêh đac wì haq  
 tìah ca Boc Plình jêh đac mangai ma jêh đac wì haq  
 ùh?
- 8 Boc Plình tajraq hlài ca wì haq,  
 aih am biac rùp 'nong wì haq lam broq hapõng ta Diac  
 'noiq  
 Haq am cayeo dêh hlôi 'nong wì ta hì cayeo hlôi pah  
 mat mahì loh.
- 9 'Màng aih, nhò biac cô ma tôiq lôl Jacôp jah baxõng,  
 wa cô ãiq ãõng biac haq nhet ca broq ãõng tôiq haq  
 jah xùt đac;  
 haq broq ãiq ãõng ca hmu ca'bõng tadreo hech tìah ca  
 capùà,  
 'bài dua 'mù A-sê-ra wa 'bài ca'bõng bùh hòl jreo xua  
 thùm pi jah pa'nàng yõng hlài hòm.
- 10 Ma jah 'màng aih phôq hagao khoi loh ca wang wê,  
 hnem õi khoi loh hnem catù, tìah ca ãùng wang wê.  
 'Bo hadròng lam caq nhat ta aih,  
 cùl ta aih, manha hamenh long ta aih.
- 11 Hamenh long croh tagoh,  
 gu cadrì lam tõi ch ãõng patep ùnh.  
 Taiq jàn cô ùh i ca manoh enh 'nì loq, taiq 'màng aih,  
 Chuaq ùh xa-õch ca wì haq  
 wa Boc Plình ma broq loh wì haq ùh am xôq ramõt ca  
 wì haq.
- 12 Ta hì aih, Chuaq jah blai 'mau enh diac cròng U-phra-  
 tê trùh diac cròng Aicàp; Ô con jàn Is-ra-ên, jah tõi ch ahlài  
 pì tang ngai mòiq! 13 Ta hì aih, i bàu hlôi ken ma càn.  
 'Bài mangai ma pac lac ta gùng A-si-ri, wa 'bài mangai ma  
 õi tù ta Diac Aicàp, jah trùh cùh waiq Chuaq ta bòi wang  
 hadròih, ta Jê-ru-sa-lem.

## 28

*Bàu Doi Adroi Ca Ep-ra-im 'Bìq Rùp*

<sup>1</sup> Nan xa ca 'bang tìang 'ngah 'ngai da 'bài mangai bù bia ta Ep-ra-im.

Nan xa ca ngè anì gàu ma lem linh 'nang taclah,  
aih phôq Sa-ma-ri òi ta go ha'nhèq ta thòng jìang bình mangai bù ca alac.

<sup>2</sup> Cô enh nòi Chuaq i mòi q ngai dèh wa i cwìang,  
tìah ca bahùt mè preo,  
tìah ca cayeo dèh hrìn, tìah ca diac càn làn jàp jìa.  
Haq hnhè tì hwenh wì cìih ta taneh.

<sup>3</sup> Cadoh bùa catèh da 'bài mangai Ep-ra-im bù bia 'bìq jôiq nunit đac ti jènh.

<sup>4</sup> Ngè anì ma lem linh òi q jaq da jàn aih tìah ca riang loq hõnh òi ti nòi thòng jìang,  
aih jah tìah ca plì póc dùm adroi ca mùa padrang,  
jò bu hnoq mangai bu kech,  
hi khoi lõn hloi.

<sup>5</sup> Ta hì aih, Chuaq ma wèq òi q ca 'bình plình jah wìa cadoh bùa lem linh,  
wa cadoh bùa 'ngah 'ngai ca jàn Haq ma òi xrong hlài;

<sup>6</sup> Haq jah wìa Yiang lem jang ca mangai ha'ngui ti nòi tình hiniq,  
wa am padren dèh ca 'bài mangai òi nòi tajêh poh ca linh wì ti 'mang phôq.

<sup>7</sup> 'Bài mangai aih hadai brènh mat ca alac nho, tùm jènh tì ca alac dèh, pajàu Boc Plình wa mangai capoch thai Boc Plình òi q brènh mat ca alac dèh, wì 'bìq alac lõn, wì tacro ca alac; wì rangiù rangao jò i biac mahno, wa tacro dèh ca bàu jò tình hiniq;

<sup>8</sup> Ca'bõng caq hiniang bình ca hac,

pi i ca nòi leq hreo.

9 “ 'Màng aih haq hnài biac loq 'nì ca cabô?

Haq anoi paro biac haq ma hnài ca cabô?

Wì ma bu hêq ôq tôh,

loq bu hêq ca ùq 'mòh?

10 Ma jah 'màng aih ca wì haq bàu thê tam bàu thê,

bàu thê tam bàu thê;

brong tam brong, brong tam brong;

toq xít jang cô, toq xít jang tau!”

11 Joq 'nàng, taiq 'màng aih Chuaq yǒc mangai Diac 'noi q  
wa nhò blià hacùng rađa capoch ca jàn cô,

12 Haq khoi doi ca wì:

“Cô nòi padài; ðòi q mangai tagah lep jah padài.

Cô nòi hatenh.”

Mahaq wì ùh waq tamàng.

13 'Màng aih, bàu Chuaq ca wì haq aih raq bàu thê tam bàu  
thê,

bàu thê tam bàu thê;

brong tam brong, brong tam brong;

toq xít ti cô;

toq xít ti tau, ðòi q wì haq cadiang lam,

èh tacro pla iac hech hoch, hlech gùi, wa 'bìq rùp!

### *Juđa Jah Pa'yèp*

14 'Màng aih, ô pì 'bài mangai loq jù lê ma wèq cwiàng jàn  
cô ta Jê-ru-sa-lem,

tamàng bàu Chuaq beq.

15 Taiq pì khoi doi: “Nhèn khoi pachac ca biac cachit,  
nhèn khoi pachac ca ralùng hanang.

Jò can ranàc trùh,

haq ùh hìaq troq nhèn,

taiq nhèn khoi yǒc biac capoch amòng broq nòi hanình,

bìac 'nùt broq nòi mot.”

<sup>16</sup> 'Màng aih, Chuaq Boc Plinh doi 'màng cô:  
 “Ngan cô, Au 'nac òiđiq ta Jê-ru-sa-lem mòiđiq toq hmu òiđiq  
 broq xàn,  
 aih hmu khoi jah thù,  
 aih hmu gàu mùm hnem canaq,  
 broq xàn cajap.  
 Cabô lùì nhò Haq,  
 èh ùh dalàc manoh.

<sup>17</sup> Au jah yǒc bìac lem jang broq caxi wêh,  
 wa bìac ta-atoq broq pađèu;  
 mè preo jah raliang đac nòi hanình da mangai amòng,  
 diac càn jah làn đac nòi amot da wì haq.

<sup>18</sup> Jò aih, bàu pachac ca can cachìt da pì jah hnhung,  
 bàu pachac ca ralùng hanang ùh jah cajap.  
 Jò can ranàc jêh đac lam cwa,  
 pì òiđiq 'bìđiq jôđiq nunit đac.

<sup>19</sup> Jò can ranàc lam cwa haq rùp yǒc pì,  
 taiq haq trùh rìm hì rìm xroq rìm mang.”

Pì toq crè yùđ broq  
 ca pì jah loq ca bàu hnài aih.

<sup>20</sup> Jùang đêđ hrìn ùh tàu bahnjuh dađeh,  
 mèn 'yoh hrìn ùh tàu paclùm dađeh.

<sup>21</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq yòng Haq tabroq troi ta wang  
 Pê-ra-xim,  
 nòih troi ta thòng Gi-bi-ôn òiđiq broq bìac Haq,  
 aih bìac crài craiđ òiđiq broq bìac Haq,  
 aih bìac halac.

<sup>22</sup> 'Màng aih manàđiq cô, pađ jù lê hòm,  
 yùđ caxi cật rai èh jah rìt tam pì,  
 taiq au khoi tàng enh nòi Chuaq ma wèđ òiđiq ca 'bình plình,  
 èh i bìac raliang đac òiđiq cởng taneh.

- 23 Halang don tamàng bàu au beq;  
cachang tamàng bàu au beq!
- 24 Mangai abroq, ma ùh xài haq hloi hloi cai taneh òi q rai  
adrech 'mòh?  
Haq cai bùa rìm hi 'mòh?
- 25 Jò khoi pa òe u taneh haq rai adrech cachiq thì là  
wa adrech thì là gam 'mòh?
- Ajoq haq rai adrech 'mau mì,  
'mau mat, rìm hiniq rai ta lai cai 'mòh?
- 26 Aih Boc Plình da haq hnài  
wa patô ca haq trong broq.
- 27 Taiq adrech cachiq thì là ùh xài pêh xam maiq càn; ùh  
xài i blênh xê cadro enh 'nhèq ca adrech thì là gam,  
mahaq wì pêh thì là wa thì là gam xam long.
- 28 Wì pêh 'mau mì xam blênh xê òi q broq 'benh.  
Jòq 'nàng haq ùh cadro blênh xê ta adrech yôt yôt,  
yùq broq raliang ca adrech.
- 29 Bìac cô hadai loh enh Chuaq ma wèq òi q ca 'bình plình;  
bà u hnài Haq lem òi q jaq,  
wa can khôn rabiaq Haq lem lình.

## 29

*Bà u Doi Adroi Bìac Ta'blêq ca Jê-ru-sa-lem.*

- 1 Nan xa ca A-ri-ên, aih Jê-ru-sa-lem,  
phôq Đawit khoi broq traiq!  
Enh hanam cô cwa hanam tau,  
phai broq 'bài hi lè tiaq jò troq.
- 2 Manàiq Au broq ca A-ri-ên mango chàu;  
ta aih jah i mangai hmoi rayoih;  
mahaq haq xôq jah broq A-ri-ên ca Au.
- 3 Au broq traiq tap dudan ca ìh,  
broq òn òi q dudan ìh,

broq li dudan ðòiq tajraq hlài ca ìh.

<sup>4</sup> Ìh jah 'bìq 'noh ðac ha'neq, capoch enh taneh,  
atêh bàu ìh jah plôh loh enh blo taneh.

Bàu ìh capoch enh taneh tìah ca bàu da yiang mangai  
cachit;  
bàu ìh capoch bahech loh enh blo taneh.

<sup>5</sup> Mahaq bàc ngöng mangai tagit ca ìh jah 'bìq padit hech  
'yêq 'màng ca blo taneh,  
lù mangai dù 'bìq hlôi ðac pan tìah ca manùh;  
biac aih trùh traiq mòiq rahyàc.

<sup>6</sup> Chuaq ma wèq ðiq ca 'bình plình jah yöc cađah,  
taneh dalac,  
atêh dêh, cayeo wenh, bahùt,  
wa pla ùnh khàng baxa pì.

<sup>7</sup> ðiq ðöng ca Diac ma glàm jêh A-ri-ên,  
ðiq ðöng mangai ma glàm jêh, raliang pagia, wa broq  
ca haq hlè lét,

ðiq hnhung 'màng ca apô,  
'màng ca biac mahno jò damang.

<sup>8</sup> Tìah ca mangai pangot cùi apô hnoq ðađeh acaq,  
mahaq jò hi rìu cliac xôq ôi pangot;  
tìah ca mangai croh ranöng apô hnoq ðađeh jah ôq diac,  
mahaq jò hi rìu xôq hnoq ðađeh xùch padren wa xôq  
croh ranöng,

ðiq ca linh da 'bài Diac  
ma glàm jêh wang Siôn hadai tìah 'màng aih.

<sup>9</sup> Hamàih wa gòm beq!

Broq ca ðađeh ùh xau hnoq wa pùa mat beq!  
Wì bù mahaq ùh xài taiq alac nho;  
wì enh cro ùh xài taiq alac.

<sup>10</sup> Taiq Chuaq khai rai ca pì yiang cùi hnia;

Haq bàng mat pì 'bài pajàu capoch adroi;  
paclùm gàu pì 'bài mangai capoch thai Boc Plinh.

<sup>11</sup> 'Màng aih òi ca biac mahno pa'noh ca pì hnoq, aih  
tiah ca bàu da sech khai clep baxìa, tàng am ca mangai loq  
đốc wa doi: “Đốc sech cô beq!” Haq tèo: “Au đốc ùh jah  
taiq sech cô khai clep baxìa.” <sup>12</sup> Atiq ca aih sech jah am  
ca mangai ùh 'nì đốc wa doi: “Đốc sech cô beq!” Haq tèo:  
“Au ùh 'nì đốc.”

<sup>13</sup> Chuaq doi:

“Taiq jàn cô toq yốc hacùng thia haten ca Au,  
yốc bàu padèch Au,  
mahaq manoh wì haq hangai ca Au òi jaq;  
biac wì haq crè yùq ca Au,  
aih toq broq tiaq bàu craq enh calah nèh;

<sup>14</sup> Taiq nen aih,  
Au jah broq biac halac ta'ne jàn cô,  
biac òi jaq halac trùh 'mòi can rabiaq da mangai rabiaq  
loh ca dech 'ngwan,  
biac hèm ngan da mangai hèm ngan loh ca cadoc.”

<sup>15</sup> Nan xa ca wì ma cadoc dèh  
biac hatinh khai ca Chuaq,

broq biac ta clam, wa doi:

“Cabô hnoq nhèn, cabô canao loq ca nhèn?”

<sup>16</sup> Joq 'nàng pì hèm tablàq biac troq!

Khòh ngan mangai thòq broq abôq da-adàng ca  
taneh nhin 'mòh?

Ngè broq doi dèh ca mangai ma broq loh haq:

“Haq ùh broq loh au?”

Abôq doi dèh ca mangai ma broq loh haq:

“Haq ùh 'nì loq cleq.”

<sup>17</sup> Òh joq òi toq 'biaq hì èh, Liban loh ca wìa taneh jìang,  
wa taneh jìang jah doi aih rôm cadràng 'mòh?

- 18 Ta hì aih, mangai clich don jah tàng bàu ta sech;  
mangai ùh xao jah xao hnoq.
- 19 Mangai ùh hrõc jah bàc tam can lem bùi ta Chuaq,  
wa 'bài mangai pa jah lem bùi ta Chuaq Hadròih da  
Is-ra-ên.
- 20 Ma jah 'màng aih 'bài mangai hùng hang pi i;  
mangai jù lê khoi hnhung,  
'bài mangai ma cachang broq bìac dù khoi cachit  
lùch.
- 21 Aih 'bài mangai capoch broq ca wì 'noi q i tôiq,  
bet rahoch ca 'bài mangai ma takian;  
yõc bàu capoch dech broq 'mèq ca mangai ta-atoq.
- 22 'Màng aih, Chuaq dèch claih Ap-ra-ham, doi ca hnem  
Jacôp 'màng cô:  
“Jacôp pi hìaq camaih hòm;  
hadrò haq pi hìaq bah hòm.
- 23 Mahaq jò haq hnoq dèh 'bài con caiq,  
aih bìac da tì Au broq loh ta wì haq,  
èh wì haq padèch hiniq Au hadròih;  
padèch Chuaq Hadròih da Jacôp,  
wa crè yùq ca Boc Plình da Is-ra-ên.
- 24 'Bài mangai i manoh hèm ùh troq èh jah loq hèm troq,  
mangai loq mamùc èh jah tamàng bàu hnài.”

## 30

### *Bàu Ha Cam ca Mangai Juda*

- 1 Chuaq doi:  
“Nan xa ca con caiq loq blàq,  
hatình mahaq ùh hatình tiaq manoh Au.  
Wì broq wêh jao hatroq ca dabau mahaq ùh tiaq Yiang Au,  
taiq 'màng aih tôiq tõi tam tôiq.
- 2 Wì haq 'nhòq bòch au  
mahaq khoi loh ta Aicàp,

đòiq nhò hanình ca Pha-ra-ôn,  
wa hanình ca 'mù Aicàp.

<sup>3</sup> Taiq 'màng aih hanình ca Pha-ra-ôn broq camaih ca pì,  
nòì hanình ca 'mù Aicàp loh bìac broq camaih ca pì.

<sup>4</sup> 'Bàì cwan da jàn haq khoi trùh ta Xôan,  
'bài mangai 'ràng bàù bahìa khoi trùh ta Hane.

<sup>5</sup> Dìq đống jah camaih taiq jàn tau ùh i am lòi q cleq,  
ùh jùp đò ùh broq lòi q,  
mahaq toq broq camaih  
wa bìac palèu.”

<sup>6</sup> Bàù doi adroi ca ngè aban ta gùng Nêghep.

Cwa gùng nan xa tagah lep;  
gùng da 'bài baco hlari calô wa baco hlari cadrì,  
bìh plống wa bìh ùnh pan.

Wì haq 'ràng dèh cùng hang ta cởng lùa  
wa ngè canaq 'bac ta cởng lốcđã,

đòiq am ca mòi q jàn ùh i am lòi q cleq ca wì haq,

<sup>7</sup> Bìac jùp đò da Aicàp hadai ùh i ca lòi q cleq wa  
'ngwan.

Taiq 'màng aih Au hiniq ca haq Rahap,  
aih khoi 'bìq xùt đac.

<sup>8</sup> Manàiq cô ìh phai lam achìh hlài bàù cô ta mòi q capiac  
long ban 'yoh

õi jang ngĩa wì haq beq.

Achìh 'mùt ta canua jài q beq,

đòiq wèq trùh 'nhòng atìq hloi hloi.

<sup>9</sup> Taiq jàn cô loq blàq blènh, con caiq loq 'nùt;  
con caiq ùh enh tamàng ranènh da Chuaq;

<sup>10</sup> Wì doi ca mangai capoch bàù loq adroi:

“Pì apaq ngan hnoq bìac mahno”;

wa ca mangai capoch thai Boc Plình:

“Pì ùh khòh doi ca nhèn bàù troq joq 'nàng,

mahaq doi ca nhèn bàu jiang,  
'bõi 'mon 'nùt beq.

<sup>11</sup> Cađac trong  
wa cađac glòng beq;  
paq am ca nhèn tamàng hòm  
biac Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.”

<sup>12</sup> Taiq 'màng aih Chuaq Hadròih da Is-ra-ên doi 'màng  
cô:

“Taiq pì khai khìn đac bàu cô,  
mahaq lùì ca biac padit padiang wa ti 'nùt,  
èh canòm ca biac aih,

<sup>13</sup> Taiq nen aih, tôiq pì 'màng ca panàt chran padon tacro;  
tajòì 'mòi da'ngàc panàt aih hi cro.

<sup>14</sup> Haq padah 'màng ca abôq padah hech hoch ðìq jaq,  
wì chaq ùh jah mòiq toq ha'nah haq ðòiq yỏc ùnh ta  
tanùh loq gỏch diac ta 'bau diac.”

<sup>15</sup> Chuaq Hadròih da Is-ra-ên, doi 'màng cô:  
“Pì jah dèch, nhò cađac dèh manoh broq tòiq wa padài.  
Pì jah padren dèh nhò manoh ỏi hatenh wa i manoh  
lùì.  
Mahaq pì ùh enh 'màng aih.

<sup>16</sup> Pì doi: ‘Ừh, nhèn tha còi axêh cadàu mot!’  
Taiq 'màng aih pì jah cadàu mot!

‘Nhèn còi axêh cadàu renh!’  
Taiq 'màng aih mangai ma hnan pì hadai cadàu renh!

<sup>17</sup> Mòiq ngai pa'nhùq bình  
ngổng mangai cadàu mot;  
padam ngai pa'nhùq,  
ðìq ca pì cadàu mot,  
trùh jò pì ỏi xrong hlài  
tiàh ca hla cò ta bỏi wang loq teo patô ta go.”

18 'Nhac ca 'màng aih, Chuaq xôq ỏi gòm ðoìq am xôq ca pì;

Haq yòng ðoìq pa'noh manoh xa-õch ca pì;  
taiq Chuaq, Haq Boc Plinh lem jang.

Xôq ramõt ca mangai leq ngèh gòm Haq.

19 Ô jàn ỏi Siôn, wa mangai ỏi ta Jê-ru-sa-lem! Pì pi ỏi hmoi hòm. Jò pì creo dang Haq, Haq am xôq ramõt ca pì, bu tàng bàu pì, tajòì 'mòi Haq tèo bàu pì. 20 'Nhac ca Chuaq am ca pì 'benh ranàc wa diac padit padiang, mahaq Thài Hnài pì, pi hìaq cadoc Dadeh hòm, mahaq mat cla pì jah hnoq Thài Hnài pì. 21 Jò pì wech pah 'ngeo loq pah 'ma, don pì jah tàng i bàu doi enh pah crõng pì: “Cô trong cô, lam tiaq beq!” 22 Pì phai loq amùà dèh ca 'bài dua 'mù pì ma 'bìt wang, 'bìt 'bac, èh hwenh đac hangai tìah ca ngè amùà, hi khoi pì doi: “Lam khoi ca nòi cô beq!”

23 Èh Chuaq jah am mè ca adrech ìh ma rai ta taneh; dahwèq caq loh enh taneh jìang wa bàc; ta hì aih 'bài ngè aban da pì jah caq nhat nòi ðùng taneh rùng. 24 'Bo wa lùa ma abèq jah caq hri tah boh, wì yõc long grau wa long grau piq rang ðoìq palaoq ngè caq ca haq. 25 Ta hì tajêh poh càn, 'bài panàt phôq tacro, èh ta 'bài bôì wang bôì go ha'nhèq jah i 'bài diac cròng hìu. 26 Can 'ngah da mat khê jah tìah ca can 'ngah da mat mahì, can 'ngah da mat mahì yi tõi tam tapèh yàng, dàng can 'ngah tapèh yàng yùp hlài mòiq hì, ta hì Chuaq càt habau jàn Haq, wa broq brêh habau da jàn Haq khoi broq loh.

27 Cô, hiniq Chuaq enh nòi hangai lam trùh;

can nòih da Haq plôh tõi rahù wa nhòì gam pan tõi,  
blià hacùng Haq bình halùih can nòih,  
rapet Haq 'màng ca ùnh khàng.

28 Hòi hihèm Haq tìah ca diac rayaq hìu,

lập trùh ti ranõng,

Haq jah jàn rìm diac xam jàn jêh đac,

wa yõc khàp xrõp hacùng 'bài jàn  
 òiđiq 'nong wì lam trùh nòi raliang đac.  
 29 Jò aih pì jah calêu  
 tìah troi mang lè hadròih.  
 Pì jah i can lem bùi ta manoh  
 tìah ca mangai hlôi taliaq  
 lam tõi ta bõih wang Chuaq,  
 lam trùh ta Hmu Càn da Is-ra-ên.  
 30 Chuaq broq ca wì tàng bàu rahù da Haq.  
 Haq am hnoq tì càn caiq da Haq pa'noh loh ta can  
 nòih Haq,  
 'màng ca pla ùnh khàng cheo òiđiq rìm bìac,  
 'màng ca cayeo, bahùt, wa mè clìh preo.  
 31 A-si-ri jah crè yùq taiq tàng atêh bàu Chuaq jò Haq  
 yõc long roi blai A-si-ri.  
 32 Rìm yàng Chuaq yõc long roi baxa padon blai haq,  
 èh wì jah tàng atêh clùng wa atêh ranac cràu;  
 ta nòi tajêh poh Chuaq hnhè tì tajraq hlài ca wì.  
 33 Ma jah 'màng aih khoi padon òiđiq Tôphêh,  
 aih nòi ùnh 'nang khàng, enh jò calah nêh khoi  
 padon òiđiq ca bùa.  
 Ralùng hanang aih khoi broq jrùq wa wàu,  
 bình ca long ùnh wa ùnh;  
 hòi hihêm da Chuaq tìah ca dahwèq ngèq bùh ùnh.

## 31

### *Bìac Jùp Đò Ùh Xài Ta Aicàp Mahaq Òi Ta Boc Plình*

1 Nan xa ca 'bài mangai ma loh ta Aicàp xìn wì jùp ò,
 canòm ca 'bài axêh,  
 'bài xê axêh bàc,  
 'bài lình còi axêh i can tadêh,  
 mahaq ùh hmàng trùh Chuaq Hadròih da Is-ra-ên,  
 wa ùh creo dang Chuaq!

- <sup>2</sup> Mahaq Haq raq Chuaq khôn rabiaq.  
 Haq raq Chuaq ma ùc 'noh can ranàc, ùh blòq dèh  
 bàu.  
 Haq yòng tajraq hlài ca hnem mangai dù,  
 wa tajraq hlài ca mangai ma jùp 'bài mangai dù.
- <sup>3</sup> Aicàp aih mangai, wì ùh xài Boc Plình;  
 'bài axêh wì haq joq axêh xam xech, ùh xài yiang.  
 Jò Boc Plình hnhè tì,  
 tajòi 'mòi mangai ma jùp jah catöih,  
 mangai jah jùp èh tacro,  
 òiq ca wì baiq pah cachit hnhung.
- <sup>4</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq khoi doi ca au 'màng cô:  
 “Tìah ca baco hlari loq baco hlari hadròng grenh jò  
 rùp jah jam caq,  
 'nhac ca 'bài mangai ban trìu gop dabau bình ca calùh,  
 haq ùh crè ca bàu cachech,  
 ùh crè ca atêh wì;  
 hadai 'màng aih,  
 Chuaq I Cwìang Itai jah loh  
 tajêh poh ta wang Siôn wa ta 'bài go.
- <sup>5</sup> Tìah ca chìm pan axràng 'màng leq,  
 èh Chuaq I Cwìang Itai wèq ban Jê-ru-sa-lem hadai  
 'màng aih.  
 Haq wèq ban wa dõih claih,  
 Haq 'nong wa dèch claih.”
- <sup>6</sup> Ôi con jàn Is-ra-ên, wìh hlài ta Chuaq ma pì khoi blàq  
 Haq aih beq, <sup>7</sup> ma jah 'màng aih ta hì aih, mangai leq jì  
 cađac dèh 'bài dua 'mù kiac xam 'bac xam wang ma tì broq  
 loh ta tòi q lòi.
- <sup>8</sup> “Mangai A-si-ri jah cro enh 'neq ca chang gùm,  
 ùh xài da con mangai; ùh xài pla chang gùm da con  
 mangai.  
 Wì haq ep cadàu mot ca pla chang gùm aih,

mahaq 'bài con radam da haq ãi q 'bìq rùp lam broq hapõng.

<sup>9</sup> Mangai yi tadêh tanuq da wì haq tarit tariang jah lam ãac taiq crè yùq;

'bài cwan haq cadàu jò hnoq dèch cò.”

Aih bàu da Chuaq,

ma i ùnh ta Siôn,

i tanùh ùnh khàng ta Jê-ru-sa-lem.

## 32

### *Bùa Ta-Atoq Padon Trùh*

<sup>1</sup> Cô, i mòi q bùa ta-atoq padon trùh,

wa 'bài cwan da haq yõc biac lem jang wèq cwìang.

<sup>2</sup> Rìm ngai cwan wì haq tìah ca hanình mot ca cayeo,

tìah ca nòi bàng bahùt,

tìah ca ãiac loh ta taneh croh,

tìah ca yàp hmu càn ta nòi taneh croh crenh.

<sup>3</sup> Jò aih mat da 'bài mangai ma ngan ùh hìaq pùa, don da 'bài mangai ma tamàng jah tàng.

<sup>4</sup> Manoh hèm da mangai darenh jah hèm ngan bàu joq 'nàng;

rapet mangai rađa jah capoch ro rang.

<sup>5</sup> Wì pi doi mangai ranhùa aih mangai rahù,

wa mangai canic aih mangai loq enh am tabàih.

<sup>6</sup> Ma jah 'màng aih mangai ranhùa haq capoch bàu blùng, manoh haq toq tình trong ãòi q 'nùt,

ãòi q broq loh tôiq lòi,

wa capoch ùh troq tajraq hlài ca Chuaq,

ãòi q broq ca mangai pangot jah ãi cliac dech

wa mangai croh ranõng ùh jah ôq ãiac.

<sup>7</sup> Mangai padô alùan wê ranac dù.

Haq chaq tình biac dù

wa biac capoch jù lê ðòiq broq raliang ðac ca mangai nan  
xa,

'nhac ca mangai pa capoch bàu troq.

<sup>8</sup> Mahaq mangai i 'bang tiang lem toq hèm wa hatinh ca  
broq tiaq trong lem hêq,  
nhò biac aih haq yòng cajap.

<sup>9</sup> Ô 'bài gu cadrì ma da-òih,  
yòng tamàng bàu au beq;

Ô 'bài con adrùh ma ùh i ca manoh lem,  
halang don tamàng bàu au beq.

<sup>10</sup> Loi mòiq hanam hòm,  
ô 'bài con cadrì ma ùh i ca manoh lem, manoh pì jah  
hlè lèt,  
ma jah 'màng aih mùa plì nho èh hnhung,  
mùa xot plì nho hadai pi i.

<sup>11</sup> Ô 'bài mangai gu cadrì ma ùh i ca manoh lem, crè tarìt  
beq!

Ô 'bài con cadrì ma i manoh tàu tìa ta ðađeh, crè tarìt  
beq!

Lêh ðac eo òi chac dech beq;  
cât ca'nam xam bai briang beq.

<sup>12</sup> Tùc dèh rada, rawòì dèh ca ðùng taneh jìang,  
wa long nho bàc plì.

<sup>13</sup> Taiq brech breo jah hon ta taneh jàn Au,  
taiq biac lem bùi rìm hnem wa rìm phôq pi i hòm.

<sup>14</sup> Ma jah 'màng aih hnem bùa loh ca hatenh hatot,  
phôq bàc mangai loh ca wang wê wang wot,  
go wa hnem gòm rap khoi loh còp trùh hloi hloi;  
aih nòi lùa rôm òi, nòi ngè aban acaq cùi padài.

<sup>15</sup> Trùh jò Yiang Hadròih enh 'nhèq ùc 'noh ta bèn,  
ðùng wang wê jah wìa taneh jìang,  
taneh jìang jah wìa rôm cràm.

- 16 Jò aih bìac hadrah lem jang jah õi ta òùng wang wê,  
bìac ta-atoq jah õi nòi taneh jiang.
- 17 Bìac ta-atoq jah loh can catèm,  
plì da bìac ta-atoq aih hatenh wa canòm cajap hloi  
hloi.
- 18 Jò aih jàn Au jah õi ta nòi catèm,  
ta hnem nòi cajap,  
wa padài ta nòi hatenh.
- 19 Mahaq mè preo jah cìh ta rôm cràm,  
wa panàt phòq jah 'bìq tacro ha'neq.
- 20 Xôq ramõt ca pì, 'bài mangai ma rai adrech ti rìm 'bùc  
diac,  
ca'naih 'bo wa lùa lam caq nhat.

## 33

*Can Hadrah da Boc Plình*

- 1 Nan xa ca ìh mangai 'bìq jêh đac,  
jò ìh 'nhòq 'bìq jêh đac;  
wa mangai blàq blènh,  
jò wì 'nhòq blàq blènh!  
Jò ìh hêq ca jêh đac,  
èh ìh 'bìq jêh đac.  
Jò ìh hêq ca blàq blènh,  
èh wì ma 'noi q jah blàq blènh ca ìh.
- 2 Ôi Chuaq, xìn xa-öch ca nhèn!  
Nhèn khoi ngèh gòm ìh;  
xìn am ca nhèn padren dèh rìm daxroq;  
dèch claih nhèn jò nhèn glàm bìac ranàc!
- 3 Tàng bàu ta-ùang, 'bài jàn òiq cadàu mot;  
Jò Chuaq yòng 'bài Diac òiq cadàu mot.
- 4 Tìah ca hadrùng wa líp tùc caq đống ta òùng taneh wa  
wùan plì nho;

hadai 'màng aih lình A-si-ri jah raliang hech hoch.

- <sup>5</sup> Chuaq khoi jah padèch ha'nhèq, Haq ỏi nòi ha'nhèq.  
 Haq khoi broq ca Jê-ru-sa-lem bình halùih bìac  
 hadrah lem jang wa ta-atoq.
- <sup>6</sup> Haq can catèm am ca hì jò da ìh,  
 bìac dõih claih, bìac tàu tìa, bìac khôn rabiaq, bìac 'nì  
 loq,  
 bìac loq crè ca Chuaq; aih cùng hang canaq 'bac da  
 pì.
- <sup>7</sup> 'Màng aih 'bài lình tanuq cachech creo ti roc trong,  
 wa 'bài mangai 'ràng bàu da bìac catèm hmoi ua-ac.
- <sup>8</sup> Trong caiq awõi awot,  
 pi i ca mangai lam hlài;  
 haq khoi cađac bàu wêh jao,  
 'bài phôq 'bìq wì khìn,  
 wa con mangai wì ngan ùh loh cleq.
- <sup>9</sup> Taneh hràng rayoih, wa loq hõnh ãiđ.  
 Liban camaih wa hõnh.  
 Sarôn tìah ca ãùng braih càn;  
 Basan wa Catmên loh ca wang wê.
- <sup>10</sup> Chuaq doi: “Manàiq au padinh yòng;  
 manàiq au padèch dađeh;  
 manàiq au jah padèch.
- <sup>11</sup> Pì ỏi jiang manùh,  
 xa-ông loh hri, hihèm Au,  
 aih tìah ca ùnh bùh cla pì.
- <sup>12</sup> 'Bài mangai jàn tìah ca capùà 'bìq bùh cheo,  
 tìah ca hila khoi coh bùh cheo ta ùnh.”
- <sup>13</sup> 'Bài mangai ỏi hangai, tamàng bìac Au khoi broq beq;

'bài mangai ỏi haten, canao loq ca padren dêh Au beq.

14 'Bài mangai i tôiq khai crè yùq ta Jê-ru-sa-lem;  
'bài mangai i manoh 'mèq tarit tariang.

Wì doi: “Cabô ta bèn nui ỏi ta ùnh cheo;  
cabô ta bèn nui ỏi ta ùnh cheo hloi hloi?”

15 Aih mangai lam tiaq trong ta-atoq,  
capoch bàu lem jang,

ùh chiùq yǒc cùng ùh lem jang,

ùh yǒc cùng wì ma rǒt manoh,

bàng don ùh tamàng trong broq ta-ùc mahem,  
ca'nhip mat ùh ngan biac ngang dù.

16 Mangai aih jah ỏi nòi ha'nhèq,  
nòi hanình canòm haq aih hmu xèm;

Mangai aih jah i yôt 'benh caq  
wa ùh thiuq ca diac ôq.

17 Mat pì jah hnoq Bùa 'ngah 'ngai,  
wa jah hnoq taneh anàh hangai.

18 Manoh pì jah hmàng hlài ca biac ramòt, bòch:  
“'Bài cwan A-si-ri ta leq?

'Bài mangai gop thèq ta leq?  
Mangai ma rèn hapom gǒc ỏi ta leq?”

19 Pì pi hìaq ỏi hnoq jàn hùng hang hòm,  
aih jàn capoch bàu xa ca tàng, xa ca loq.

20 Ngan Jê-ru-sa-lem aih phôq da 'bài hì lè càn bèn!

Mat pì jah hnoq Jê-ru-sa-lem,

aih nòi ỏi catèm hatenh, aih traiq ùh ep i đôm hòm,

'bài long cǒc haq ùh jò leq bùch,

ùh i ca mòi q hadrang caxi leq catech.

21 Ma jah 'màng aih can 'ngah 'ngai da Chuaq ỏi ti bèn ta aih;

aih nòi i diac cròng càn,  
 ùh i ca bong lam hlài,  
 ùh i ca bong càn lam cwa.

<sup>22</sup> Joq 'nàng Chuaq, Haq Chuaq hadrah bèn,  
 Haq am ca bèn ranenh,  
 Haq Bùa bèn;  
 Haq raq ma jah dõih dèch bèn.

<sup>23</sup> 'Bàì caxi da pì khai loh ca tùa,  
 jrang ma tang bai bong khai tagoh,  
 ùh jah tang bai.

Jò aih bacc cùng hang wì jah axong ca dabau ca jàn Chuaq;  
 mangai cwê hadai jah cùng hang aih.

<sup>24</sup> Mangai jàn õi ta aih, pì õi doi: “Au ùh hrõc hòm.”  
 Mangai ma rìh ta aih jah baxõng tôiq.

### 34

#### *Can Nòih Xrõng Da Boc Plình ca 'Bàì Diac*

- <sup>1</sup> Ô 'bài Diac, thia haten tamàng beq;  
 ô 'bài jàn, hamang oq!  
 Taneh wa rìm 'bài ngè ma õi ta taneh,  
 crõng taneh wa rìm 'bài ngè ma õi ta aih, dìq tamàng  
 oq.
- <sup>2</sup> Taiq Chuaq loh nòih tajraq hlài ca rìm Diac;  
 can nòih Haq tajraq hlài dìq ca 'bài linh wì;  
 Haq khai jao wì ca bìac cachìt,  
 'mùt ca wì ca bìac raliang đac.
- <sup>3</sup> Mangai ma 'bìq jêh đac da wì haq jah 'bìq hwenh đac,  
 hanang loh ca xua om, 'bài wang 'bìq tâm mahem.
- <sup>4</sup> Dìq ca halõng ta plình loh ca prai priang,  
 'bài lỏp plình canua hlài tìah ca canua sech;  
 dìq ca halõng taclìh  
 tìah ca hla nho hadrùih

tìah ca hla bah taclìh enh long bah.

- <sup>5</sup> Taiq chang gùm Au khoi ôq bù ta plình;  
cô haq loh ta Êđôm, jàn ma Au khoi cađac,  
đòiq broq bìac hadrah.
- <sup>6</sup> Chang gùm da Chuaq top bình mahem,  
top 'bài ramaq,  
aih mahem con trìu wa bubì calô,  
ramaq plì crông da trìu calô.  
Taiq i bìac dèch am ca Chuaq ta Bôt-ra,  
wa i bìac tajêh poh càn ta taneh Êđôm.
- <sup>7</sup> 'Bàì 'bo brì, 'bo bu chuai wa 'bo tadêh ðìq tacro ti wì;  
'màng aih taneh wì tàmm ca mahem, ramaq 'yôm ca  
blo taneh.
- <sup>8</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq i hì tabroq chao,  
i hanam tabroq hlài taiq nen Jê-ru-sa-lem.
- <sup>9</sup> 'Bàì diac crông diac da Êđôm wìa chai 'nang cheo,  
taneh wìa dahwèq ngèq wa taneh wìa chai 'nang  
cheo.
- <sup>10</sup> Dahì damang ùh pat,  
loh yôt nhòì pan tồc;  
taneh loh wìa nòì catù enh 'nhòng cô trùh 'nhòng 'noiq,  
hloi hloi ùh i ca mangai lam cwa ta aih.
- <sup>11</sup> Mahaq chìm hacùng càn wa hima mùt ỏi ta aih,  
da-ôh wa ac hadai jah ỏi ta aih.  
Chuaq jah ca'nìh caxi manhài ta aih  
wa wêh Êđôm ðòiq broq raliang đac.
- <sup>12</sup> 'Bàì mangai ma i cwìang da wì haq pi ỏi i;  
ta aih pi i cabô wì jah padèch broq bùa,  
ðìq đống 'bài cwan da haq ðìq pi loh cleq.
- <sup>13</sup> Hila hon ta hnem gòm rap ha'nhèq,  
nhát wa drudrèn hon ta phôq hagao haginìh.  
Nòì aih hadai wìa nòì ỏi da coq brì,

wa chîm đăđi.

14 Jam rôm wa coq yiang glàm dabau ta aih;  
'bài bubi brì creo ca dabau;  
chîm da-ôh lam acaq damang padài ta aih.

15 Bìh heo long broq pù wa xêh catap ta aih,  
àm catap xêh wa wèq wì haq.

'Bài cliang kèn gop dabau  
õi ta aih.

16 Chuaq sech Chuaq èh đóc beq:

Ta 'bài ngè rôm aih ùh thiùq mòiq toq leq,  
ùh i ca ma leq ùh tôm đôi.

Ma jah 'màng aih bàu Chuaq khoi thê  
wa Yiang Haq khoi gop wì haq hlài.

17 Chuaq raq khoi ràih am ca wì haq,  
tì Chuaq khoi yốc caxi axong taneh cô.

'Bài ngè rôm aih jah yốc taneh cô hloi hloi,  
jah ỏi hloi enh 'nhòng cô trùh 'nhòng 'noiq.

## 35

### *Bìac Alòng Hùaq Am ca Jàn Boc Plình*

1 Đùng wang wê wa taneh croh jah lem bùi,  
nòi braih càn jah lem bùi wa hon riang tìah ca riang  
hùang.

2 Haq hon bàc riang wa calêu lem bùi.  
Can 'ngah 'ngai da Liban wa bìac lem da Catmên wa  
Sarôn jah am ca haq.

Wì jah hnoq can 'ngah 'ngai da Chuaq,  
can lem lình wa cwìang càn da Boc Plình bèn.

3 Broq dêh ca 'bài tì ma ìuq,  
wa broq hagao ca 'bài cucràng ma tarìt.

4 Pariaq 'bài mangai ma i manoh loq crè, doi:  
“Cajap manoh beq, paq crè!

Cô, Boc Plình pì jah yốc manoh tabroq hlài lam trùh,

aih bìac tabroq hlài da Boc Plình,  
mahaq Haq raq ma trùh òiđi q dèch pì!"

<sup>5</sup> Jò aih 'bài mangai ùh xao mat jah xao hnoq,  
'bài mangai cliche don jah xao tàng.

<sup>6</sup> 'Bài mangai pen jah yòng clống lam tìah ca jõi,  
rapet mangai làu jah cachech taiq lem bùi,  
taiq i diac cròng plôh loh ta ðùng wang wê,  
wa diac cròng hùi loh ta nòi braih càn.

<sup>7</sup> Braih tôq jah wìa 'bau diac,  
taneh croh jah wìa tamốc diac.

Còp coq brì ma  
õi jah hon nhat, blùm wa ca'bống.

<sup>8</sup> Ta aih jah i mòiđi toq trong caiq, mòiđi trong creo Trong  
Hadròih. Mangai padrùh ùh jah lam ta trong aih,  
mahaq òiđi am toq ca mangai ma tiaq Boc Plình.  
Mangai blùng ùh jò leq lam trong aih.

<sup>9</sup> Ta trong aih ùh i ca baco hlari, ùh i ca ngè xóc leq tồc  
tát; ùh lah i ngè aih ta trong aih, mahaq toq 'bài  
mangai ma i manoh khoi jah dèch claih jah lam ta  
trong aih;

<sup>10</sup> 'bài mangai ma Chuaq khoi rồc wì jah hlài,  
calêu lam trùh ta Jê-ru-sa-lem;  
can lem bùi càn jah ỏi ti wì haq.

Wì haq jah can lem bùi càn,  
bìac mango rayoih jah hnhung đac.

## 36

*San-chê-rip Lam Jêh Diac Juda*

<sup>1</sup> Hanam ma 14 'nhòng bùa Ê-xê-chia, San-chê-rip, bùa A-si-ri tấc jêh 'bài phòq cajap da Juda wa blah yôc. <sup>2</sup> Bùa A-si-ri thê Rap-sa-kê 'nong linh càn enh Laki lam trùh bùa Ê-xê-chia ta Jê-ru-sa-lem. Rap-sa-kê yòng ti 'mang ngo 'bau diac 'nhèq, nòi trong caiq lam ta ðùng taneh da mangai thòq nhum bai. <sup>3</sup> Jò aih, Ê-li-a-kim, con Hinkia, cwan wèq hnem bùa; thù kìq Sepnah, wa cwan wèq sô sech Jôa, con Asap, lam trùh glàm Rap-sa-kê.

<sup>4</sup> Rap-sa-kê capoch ca wì: “Hlài doi ca bùa Ê-xê-chia:

“Bùa càn, aih bùa A-si-ri doi 'mang cô: Manoh lùì canòm da ìh nhò cleq? <sup>5</sup> Au doi: Trong wa padren ma ìh ðoìq tajêh, aih toq bàu capoch dech, ùh i ca lòiq cleq! ìh canòm ca cabô ìh ma hùà tablàq ca au? <sup>6</sup> Cô, ìh canòm ca Aicàp, ìh yôc long cabông aih broq long dùì, long ma cabô canòm ca haq, èh haq pàc hlùh tì. Pha-ra-ôn, bùa Aicàp hadai broq 'màng aih ca mangai leq ma canòm ca haq. <sup>7</sup> Mahaq tàng ìh doi ca au hòm: “Nhèn canòm ca Chuaq Boc Plình nhèn;” aih ma ùh xài Yiang ma Ê-xê-chia khoi cađac 'bài nòi ha'nhèq wa 'bài prang tadreo Haq. Jò ìh thê Juda wa Jê-ru-sa-lem: “Pì ep cùh waiq òi jang ngìa prang tadreo cô 'mòh?”

<sup>8</sup> “ ‘Màng aih, manàiq cô ìh phai tađôq ca craq au, aih bùa A-si-ri, Tàng ìh chaq jah linh còi axêh, èh au am ca ìh 2.000 toq axêh. <sup>9</sup> Broq 'màng leq ìh jêh ma 'blêq mòiq ngai cwan ma 'yoh đống ta 'bài hapông da craq au 'nhac ca ìh canòm ca Aicàp ðoìq i xê axêh wa mangai linh còi axêh? <sup>10</sup> Yi hnao hòm, ma ùh xài au tiaq bàu Chuaq thê au tấc jêh gùng cô ðoìq jêh đac gùng cô 'mòh? Chuaq khoi thê au, doi: Tấc jêh gùng cô wa jêh đac ma ðìq beq!’ ”

<sup>11</sup> Ê-li-a-kim Sepnah wa Jôa doi ca Rap-sa-kê: “Xìn capoch ca hapông ìh xam bàu Aram, ma jah 'màng aih

nhèn loq tàng bàu aih. Xìn paq capoch ca nhèn xam bàu Juda èh yùq jàn ỏi ta panàt phôq loq tàng.”

<sup>12</sup> Mahaq Rap-sa-kê tèo: “Craq au thê au anoi bàu aih ùh xài toq ca craq ìh wa ca ìh, wa hadai ùh xài ca mangai ma ỏi ta panàt, aih mangai padon caq dèh ìch, ôq dèh diac nom 'mòh?”

<sup>13</sup> Khoi èh Rap-sa-kê padinh yòng, capoch dèh xam bàu Juda: “Tamàng bàu doi da bùa càn, aih bùa A-si-ri. <sup>14</sup> Bùa doi 'màng cô: Pì paq òiôq bùa Ê-xê chia 'nùt pì; ma jah 'màng aih haq ùh jah dèch pì. <sup>15</sup> Hadai paq òiôq bùa Ê-xê chia pariaq pì canòm nhò ca Chuaq haq doi: ‘Chuaq jah dèch bèn, phôq cô ùh hìaq mùt ta tì bùa A-si-ri!’

<sup>16</sup> “Apaq lùì bàu bùa Ê-xê chia; ma jah màng aih bùa A-si-ri doi: Hatroq ca au beq, lam trùh ta au beq, èh mangai leq xôq jah caq dèh plì nhỏ, plì pỏc wa ôq dèh diac jìang cla pì, <sup>17</sup> trùh jò au trùh, 'nong pì mùt ta mòiq gùng tìah ca gùng pì, aih gùng i 'mau mì wa alac neo, aih gùng i 'benh wa wùn plì nhỏ.

<sup>18</sup> “ 'Màng aih, wèq dađeh oq, èh bùa Ê-xê chia padô pì, haq doi: Chuaq jah dèch bèn. Ma ỏi i 'bài can kiac da 'bài Diac 'noiôq khoi dèch gùng, wì haq jah claih enh tì bùa A-si-ri ùh? <sup>19</sup> 'Bài can kiac da Hamat wa Atbat ỏi ta leq? 'Bài can kiac da Sê-phat-wa-im ỏi ta leq? 'Bài can kiac aih i jah dõih Sa-ma-ri claih enh tì au ùh? <sup>20</sup> Ta 'bài can kiac da 'bài gùng aih, i ca can kiac leq khoi dõih dađeh claih ca tì au ùh? Broq 'màng leq Chuaq ma jah dõih Jê-ru-sa-lem claih enh tì au?”

<sup>21</sup> Mahaq wì ỏi hatenh, ùh tèo mòiq nà leq, ma jah 'màng aih bùa khoi thê: “Ùh jah tèo hlài mòiq ngai leq.”

<sup>22</sup> Ê-li-a-kim, con da Hinkia, cwan wèq hnem bùa, thù kìq Sepnah, cwan wèq sô sech Jôa, con da Asap, hich dèh eo, wìh hlài glàm bùa Ê-xê chia, ta'mon hlài ca bùa tàng bàu da Rap-sa-kê.

## 37

*Ê-xê-chia Xìn Êsai Júp Đò*

<sup>1</sup> Tàng bàu aih, bùa Ê-xê-chia hich dèh eo, caxùnh eo bai briang, lam mùt ta hnem Chuaq. <sup>2</sup> Bùa thê Ê-li-a-kim, cwan wèq hnem bùa, thù kìq Sepnah, wa 'bài gu craq ta 'bài pajàu Boc Plình, đìq caxùnh eo bai briang, lam glàm Êsai mangai capoch thai Boc Plình, con da Amôt. <sup>3</sup> Wì doi ca haq: “Bùa Ê-xê-chia doi 'màng cô: Hì cô aih hì ranàc, hì mango châu, wa hì camaih; taiq wì con khoi trùh hì xa-ông mahaq ùh tàu padren xa-ông. <sup>4</sup> Dua haq Chuaq Boc Plình da ìh khoi tàng bàu da Rap-sa-kê ma craq haq, bùa A-si-ri khoi thê haq trùh capoch tajraq hlài ca Boc Plình ma rìh hloi hloi; wa dua haq Chuaq Boc Plình jah tagàih lech haq tiaq troi bàu ma Chuaq Boc Plình ìh khoi tàng haq capoch. 'Màng aih xìn ìh waiq khàn am ca 'bài mangai ma ỏi xrong hlài cô!”

<sup>5</sup> 'Bài hapõng bùa Ê-xê-chia lam trùh ta Êsai. <sup>6</sup> Êsai doi ca wì: “Doi hlài ca craq pì: ‘Chuaq doi 'màng cô: Paq crè ca bàu ìh ma tàng, aih bàu da hapõng bùa A-si-ri ma capoch ðùng trùh Au. <sup>7</sup> Cô au 'mùt ðòiq mòi q yang ta haq, khoi èh haq jah tàng tìn haq wìh hlài dèh ta gùng cla; ỏi ta aih, Au broq ca haq cachit ca pla chang gùm.’”

<sup>8</sup> Rap-sa-kê wìh hlài, hnoq bùa A-si-ri 'nang jèh phòq Lipna, taiq haq tàng tìn bùa khoi loh khoi Laki.

<sup>9</sup> Jò aih bùa A-si-ri tàng tìn Ti-ha-ca, aih bùa Ê-thi-ô-bi, cachang loh tạt jèh bùa. Tàng tìn aih bùa A-si-ri thê dèh 'bài mangai 'ràng bàu lam trùh ta Ê-xê-chia haq tanap 'màng cô: <sup>10</sup> “Pì doi ca Ê-xê-chia, bùa Juda: Paq lùì bàu Boc Plình, ìh ma lùì, Haq doi: Jê-ru-sa-lem ùh jò leq mùt ta tì bùa A-si-ri. <sup>11</sup> Cô, bùa khoi hìa biàc bùa A-si-ri khoi broq ca 'bài Diac wì. 'Bài diac aih khoi 'bìq raliang, 'màng aih, bùa jah claih 'mòh? <sup>12</sup> 'Bài can kiac da Diac wì ma boc

yaq bèn khoi jêh đac, aih 'bài kiac da Gôsen, da Haran, da Rêxep, wa da con caiq Êđen ỏi Tê-la-sa, i jah dèch wì haq ùh? <sup>13</sup> Bùa da Hamat, bùa da Atbat, 'bài bùa da phôq Sê-phat-wa-im, phôq Hêna, wa phôq Iwa ta leq?"

*Bàu Waiq Khàn Da Ê-xê-chia ta Hnem Cùh Waiq*

<sup>14</sup> Ê-xê-chia nhàn thò enh tì 'bài mangai 'ràng bàu wa đóc thò; hi khoi haq tồc ta hnem Chuaq, hlià thò jang ngìa Chuaq. <sup>15</sup> Ê-xê-chia waiq khàn bàu cô: <sup>16</sup> “Ôi Chuaq ma wèq đìq ca 'bình plình, Boc Plình da Is-ra-ên, Chuaq ma ỏi ti 'nhèq ca 'bài Chê-ru-bim, cla ìh raq Boc Plình da rìm Diac ta crống taneh. Ìh khoi broq loh plình wa crống taneh. <sup>17</sup> Ôi Chuaq, xin ìh cachình don tamàng! Ôi Chuaq xin ìh blèch mat ngan! Xin tamàng rìm nà bàu ma San-chê-rip khoi thê lam capoch ca au đòiq tađòq ca Boc Plình ma i can rìh hloi hloi!

<sup>18</sup> “Ôi Chuaq, joq 'nàng 'bài bùa Diac A-si-ri khoi jêh đac 'bài Diac wì wa raliang đac taneh wì, <sup>19</sup> hwenh 'mùt 'bài dua 'mù can kiac ta ùnh. Aih ùh xài 'bài can kiac, mahaq biac tì mangai broq loh, xam long xam hmu, dài 'màng aih wì haq khoi 'bìq jêh đac. <sup>20</sup> Ôi Chuaq Boc Plình nhèn, 'màng aih manàiq xin ìh đõih nhèn claih khoi ca tì San-chê-rip, đòiq đìq ca mangai ta crống taneh loq cla ìh raq Chuaq, ìh raq Boc Plình!”

*Boc Plình Tèo Bàu Waiq Khàn*

<sup>21</sup> Êsai, con calô Amôt, thê mangai lam doi ca bùa Ê-xê-chia: “Chuaq, Boc Plình da Is-ra-ên doi 'màng cô: Taiq ìh khoi waiq xin Au biac San-chê-rip, bùa A-si-ri, <sup>22</sup> Cô bàu Chuaq doi tajraq hlià ca haq:

“Gu adrùh Jê-ru-sa-lem khìn đac ìh,  
wa jù lê ìh;  
gu cadrì Jê-ru-sa-lem

- ngu ngiù gàu enh pah crõng ìh!  
 23 ìh khoi tađôq wa capoch ðùng trùh bô?  
 ìh khoi dêh bàu  
 wa 'ngoc mat tõi ha'nhèq tajraq hlài ca cabô?  
 Aih ìh tajraq hlài ca Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.
- 24 ìh khoi thê dèh hapõng tađôq ca Chuaq, doi:  
 'Au 'ràng bình ngõng toq xê lam tõi ta bõi wang  
 ha'nhèq,  
 aih nòi hangai da Liban;  
 au cau 'bài long hùang nam ma ha'nhèq wa long 'bat  
 ma lem;  
 tõi trùh ta bõi ha'nhèq,  
 mùt trùh ta nòi rôm cadràng.
- 25 Au khoi chìa taneh wa ôq diac,  
 jènh au broq xõt ca 'bài diac cròng ta Aicàp.'
- 26 “Ìh ma ùh lah tàng Au khoi broq 'bài biac aih dùnh enh  
 nèh,  
 Au khoi pajaq enh calah nèh 'mòh?  
 Manàiq Au am biac aih trùh,  
 ðòiq ìh raliang ðac phôq hagao loh ca hech hoch.
- 27 'Bài jàn ta 'bài phôq aih khoi xùch padren, crè ramòt,  
 camaih, loh tìah ca cachiq wa nhat ta ðùng taneh,  
 tìah ca nhat ta cùa hnem,  
 tìah ca 'mau 'nhòq hon khoi hõnh.
- 28 “Au ngan hnoq ìh jò ìh ha'ngui,  
 jò ìh loh, jò mùt wa jò ìh broq manhài ta'blêq ca Au.
- 29 Taiq ìh broq manhài tajraq hlài ca au,  
 bàu ìh capoch brùaq khoi trùh don au,  
 dài haq Au yõi glêh xrinh mùh ìh,  
 wa yõi khàp xrõp hacùng ìh,  
 au broq ca ìh wìh hlài

tiaq dèh trong ma khoi lam trùh.

<sup>30</sup> “Ô Ê-xê-chia, biác cô teo:

“Hanam cô jah caq plì hon ðeh enh taneh,  
oh hanam èh òi caq 'mau hon ðeh ùh ep rai adrech,  
mahaq trùh hanam ma piq, rai adrech wa gat,  
pìt long wa caq plì oq.

<sup>31</sup> Ta hnem Juða mangai leq ma claih ca biác ranàc  
wa òi xrong hlài jah hon riah neo òi enh 'neq wa loh  
plì enh 'nhèq.

<sup>32</sup> Ma jah 'màng aih jah i jàn òi xrong loh enh Jê-ru-sa-lem,  
wa mangai ma mot claih ca biác ranàc loh enh wang  
Siôn;

Manoh ðeh da Chuaq I Cwìang Itai  
jah broq biác aih.

<sup>33</sup> “Taiq 'màng aih, Chuaq doi biác bùa A-si-ri 'màng cô:

“Haq ùh jah mùt ta phôq cô,  
ùh penh 'mùt mòiq toq rang leq,  
hadai ùh yõc khian,  
loq broq lì tap dudan ðòiq tajêh phôq.

<sup>34</sup> Haq tiaq dèh trong ma khoi lam trùh wìh hlài,  
haq ùh jah mùt phôq cô,”

Chuaq doi 'màng aih.

<sup>35</sup> “Au jah wèq phôq cô, ðòiq ðõih claih haq,  
taiq nen Au, wa taiq nen Ðawit hapõng Au.”

*Mangai Lình Da A-si-ri 'Bìq Jêh Ðac*

<sup>36</sup> Jò aih, mòiq ngai 'bình plình da Chuaq mùt ta traiq  
lình A-si-ri, jêh cachit 185.000 ngai. xroih xroq, wì rìu enh  
cùi, hnoq toq 'bài hanang. <sup>37</sup> San-chê-rip, bùa A-si-ri, tajòì  
'mòi loh lam, hlài òi ta Ni-ni-we.

<sup>38</sup> Mòiq hì, jò San-chê-rip 'nang cùp gàu cùh waiq dèh  
kiac ta trom hnem cùh waiq Nitroc, èh 'bài con calô da  
cla bùa A-tra-mê-lec wa Sa-rêt-se yõc chang gùm jêh ðac

bùa. Khoi èh wa cadàu mot ta gùng A-ra-rat. Con calô bùa Ê-sa-ha-đôn tồc broq bùa thai dèh baq.

## 38

### Ê-xê-chia Jah Brêh

<sup>1</sup> Ta 'bài hì aih, Ê-xê-chia ùh hrồc ten cachìt. Êsai mangai capoch thai Boc Plinh, con calô Amôt, lam trùh jang ngĩa bùa, haq doi: Chuaq doi 'màng cô: “Ta'mroq pagêh ma điq ca 'bài biac ta hnem ìh beq ma jah 'màng aih ìh èh cachìt, ìh pi jah rìh hòm.”

<sup>2</sup> Ê-xê-chia tajòì 'mòi ta ngĩa ta panàt, waiq khàn ca Chuaq: <sup>3</sup> “Ôi Chuaq, xin hmàng ca au khoi yồc dèh manoh joq 'nàng gêh lem lam ti ngĩa Chuaq, wa broq biac lem ti ngĩa ìh!” Hi khoi, Ê-xê-chia hmoi bàc.

<sup>4</sup> Jò aih, i bàu Chuaq doi ca Êsai: <sup>5</sup> “Wìh hlài doi ca Ê-xê-chia: ‘Chuaq Boc Plinh da Đawit, baq ìh, doi 'màng cô: Au khoi tàng bàu ìh waiq khàn, khoi hnoq diac mat ìh. Cô, au tam ca ìh 15 hanam. <sup>6</sup> Au dõih ìh wa phồq cô claih khoi enh tì bùa A-si-ri; Au wèq ban phồq cô.

<sup>7</sup> “‘Cô teo Chuaq pa'noh ca ìh đòìq loq Chuaq jah broq gêh dèh ca bàu Haq ma khoi doi: <sup>8</sup> Ngan cô: Au jah broq 'mù mat mahì ỏi ta calõih gòng da Acha loh enh 'neq tiaq mat mahì loh lùì 10 calõih.’” 'Màng aih, 'mù mat mahì loh lui 10 calõih gòng.

<sup>9</sup> Cô bàu achìh da Ê-xê-chia, bùa Juda, jò ùh hrồc, wa jò jah brêh ca ùh hrồc.

<sup>10</sup> Au lah doi: “'Nang jò 'ne 'nhòng au, au ep loh lam.

'Bài hanam ma ỏi hlài da 'nhòng au 'bìq jao am ca ralùng hanang.”

<sup>11</sup> Au lah doi: “Au pi jah hnoq Chuaq hòm, aih Chuaq ỏi ta taneh mangai rìh.

Au pi jah hnoq hòmm 'bài mangai,  
 aih 'bài mangai ma 'nang rìh ta crõng taneh.

<sup>12</sup> Can rìh da au 'bìq bùiq đac  
 wa 'nong đac hangai bu dàng traiq mangai ban trìu.  
 Au canua dèh can rìh au 'màng ca thòq atenh bai canua  
 bai;  
 Chuaq pốt au khoi ca pra atenh bai; xroq òi xèq  
 hnhung,  
 Chuaq pốt 'nhòng rìh au!

<sup>13</sup> Au òi hatenh trùh daxroq, Haq,  
 'màng ca baco hlari khoi hich caxènh au.  
 Enh xroq trùh xèq Chuaq pốt 'nhòng rìh au!

<sup>14</sup> Au cachech tìah ca bàu chìm pla haiq wa chìm ac catô,  
 tìah ca trù hnem; mat au tagah blèch ngan ha'nhèq.  
 Ôi Chuaq, au 'bìq padit padiang,  
 xìn ìh broq nòi hanình ca au!"

<sup>15</sup> Au òi anoi cleq?  
 Haq khoi doi ca au, èh Haq hadai khoi broq gèh biac  
 cô.  
 Lùch ca 'nhòng au jah caq òi paha'neq dadeh  
 taiq nen ta manoh au hiang hàng.

<sup>16</sup> Ôi Chuaq wì rìh nhò biac aih;  
 mahua yiang au jah rìh hadai nhò biac aih!  
 Xìn Chuaq broq brêh ca au,  
 broq au jah rìh.

<sup>17</sup> Cô, biac hiang hàng da au khoi loh biac catèm!  
 Chuaq khoi xa-öch ca mahua yiang au,  
 khoi 'noh mahua yiang au loh khoi ca hàm hù hnhung;  
 ma jah 'màng aih Chuaq khoi hwenh đac đõng 'bài  
 tõi q lòi au enh pah crõng Haq.

<sup>18</sup> Ralùng hanang ùh jah manè pôi Chuaq,  
 can cachit ùh jah padèch Chuaq;

'bài mangai khoi loh ta ralùng hanang pi jah ngèh gòm  
biac joq 'nàng da Chuaq.

<sup>19</sup> Mangai rih, toq mangai rih raq ma padèch Chuaq,  
troi au broq hì cô;

mangai broq baq jah am dèh ca con loq  
biac wèq dèh bàu da Chuaq.

<sup>20</sup> Chuaq joq 'nàng jah dèch au!  
Dìq ca 'nhòng nhèn rêh rawǒng  
wa calêu ta hnem Chuaq!

<sup>21</sup> Nèh Êsai khoi doi: “Yǒc mòiđ toq 'benh plì pǒc glàp  
ti pa-êh bùa, èh bùa jah brêh.”

<sup>22</sup> Ê-xê-chia khoi doi: “I ca teo leq pa'noh ca au loq, au  
õi jah tǒc ta hnem Chuaq?”

## 39

### *Ê-xê-chia Patô Dèh Dìq Ngè Canaq*

<sup>1</sup> Ta jò aih, Mê-rô-đac Ba-la-đan bùa Ba-bi-lôn, con Ba-la-đan thê 'ràng thò wa ngè tabàih dèch am ca bùa Ê-xê-chia taiq haq hìa tàng bùa ùh hróc khoi jah brêh. <sup>2</sup> Bùa Ê-xê-chia lem bùi ca 'bài mangai 'ràng bàu, haq am lam ngan dèh ta hnem bùa, nòi đòiq ngè canaq, wang 'bac, dahwèq xua thùm, hnem đòiq ranac tajêh, wa rìm 'bài dahwèq ta kho. Dìq đǒng ca ngè ta hnem bùa wa ta taneh Diac bùa, ùh i ngè leq ma bùa Ê-xê-chia ùh am ca 'bài mangai 'ràng bàu ngan hnoq.

<sup>3</sup> Êsai, mangai capoch thai Boc Plình, tajòì 'mòi lam trùh yòng jang ngĩa bùa Ê-xê-chia bòch: “'Bài mangai aih capoch cleq, wa wì trùh enh leq?”

Ê-xê-chia tèo: “Wì trùh enh gùng hangai, aih enh Diac Ba-bi-lôn.”

<sup>4</sup> Êsai bòch hòm: “Wì khoi ngan hnoq cleq ta hnem bùa?”

Ê-xê-chia tèo: “Wì khoi ngan hnoq dìq dõng rìm nè ta hnem au. Ûh i ca nè leq ta hnem au ma au ùh patô ca wì haq ngan hnoq.”

<sup>5</sup> Êsai doi ca bùa Ê-xê-chia: “Tamàng bàu Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình doi: <sup>6</sup> Cô, hì ta ngìa cô èh, dìq dõng ca nè ta hnem bùa, rìm nè ma boc yaq ìh khoi don òoìq ta kho trùh hì cô, jah 'ràng cwa dìq ta Diac Ba-bi-lôn, pi òi i toq xit cleq, Chuaq doi. <sup>7</sup> I 'nah ngai con calô ìh ma loh enh ìh, jah 'bìq rùp lam broq cwan pah ta hnem bùa Ba-bi-lôn.”

<sup>8</sup> Ê-xê-chia tèo Êsai: “Bàu Chuaq ma ìh neo anoi aih lem.” Ma jah 'màng aih bùa Ê-xê-chia hèm: “Ta 'nhòng au jah i bàu joq 'nàng wa can catèm.”

## 40

### *Can 'Ngah 'Ngai Càn Da Boc Plình*

<sup>1</sup> Boc Plình da pì doi: “Alòng beq, alòng jàn Au beq.”

<sup>2</sup> “Capoch xam bàu xa-õch ca Jê-ru-sa-lem beq,  
wa anoi 'noh biac tajêh poh da haq khoi hêq;  
tôiq lôì haq khoi jah baxõng;  
haq khoi chiùq pòq baiq phàn biac baxa enh tì Chuaq  
ca rìm tôiq lôì da haq.”

<sup>3</sup> I bàu creo:  
“Pèh mòiq toq trong  
ta ðùng wang wê ca Chuaq beq;  
khoa paðeu trong caiq ca Boc Plình  
bèn ta ðùng wang wê beq.

<sup>4</sup> Rìm nòi taneh thòng jah dèch tõi;  
rìm bôì wang wa bôì go jah 'nhùa 'noh;  
nòi taneh adùq adìq jah broq loh tamang,

nòi 'nhèq 'neq jah wìa thòng laiḥ lang.

<sup>5</sup> Jò aih can 'ngah 'ngai da Chuaq jah pa'noh loh, rìm ngai jah ngan hnoq,  
hacùng Chuaq khoi doi 'màng aih.”

<sup>6</sup> I bàu capoch: “Cachech beq!”

I bàu tèo: “Au phai cachech 'màng leq?”

“Con mangai tìah ca nhat,  
can lem da wì haq tìah ca nhat wa riang ta ðùng.

<sup>7</sup> Nhat croh,  
riang taclah jò hòì Chuaq hlôi cwa.

Joq 'nàng 'màng aih,  
con mangai bu ðàng nhat aih.

<sup>8</sup> Nhat croh, riang taclah,  
mahaq bàu da Boc Plình bèn òi raq hloi hloi.”

<sup>9</sup> Cabô anoi 'noh bàu lem ca Siôn,  
tồc ta bôì wang ha'nhèq beq!

Ô mangai anoi 'noh bàu lem lình ca Jê-ru-sa-lem,  
cachech beq, paq crè!

Doi ca 'bài phôq Juđa:  
“Cô Boc Plình da pì!”

<sup>10</sup> Ngan cô, Chuaq Boc Plình yỗc cwìang itai lam trùh,  
Haq 'noh ðèh tì ðòiq wèq cwìang.

Cô, bàc baha Haq òi ti Haq,  
bàc tabroq chao òi jang ngìa Haq.

<sup>11</sup> Haq ban ðèh jàn tìah ca mangai ban trù; gop ðèh con trù òi ta ca'mình wa chong ta achong;  
'nong trù can 'nang am con ùq lam xam manoh habùat.

<sup>12</sup> Cabô khoi yỗc capiang tì tống diac raxìq,

- yõc hada wêh 'bài lỏp plinh?  
 Cabô yõc cađap tởng blo taneh?  
 Cabô khoi yõc kìq kìq wang, wa kìq go?  
 13 Cabô ma jah patô trong ca Yiang da Boc Plinh,  
 wa broq mangai tah bàu, ãoìq hnài Haq?  
 14 Haq khoi bõch cabô ãoìq loq?  
 Cabô khoi hnài ca Haq trong hadrah lem jang,  
 hnài Haq biac loq 'nì wa patô ca Haq trong loq 'nì?  
 15 Cô, 'bài jàn ùh crài cleq ca mòiq catõh diac catõh ta  
 thùng, tìah ca mòiq pliang blo cìh ta kìq; Cô, Haq  
 dèch 'bài pleo diac bu dàng dèch ngè 'yoh.  
 16 Rôm Liban ùh tàu long ùnh ãoìq bùh,  
 'bài ngè rôm õi ta aih ùh tàu ãoìq broq ngè tadreo  
 bùh.  
 17 Jang ngĩa Chuaq rìm jàn ãìq ãõng tìah ca ùh i;  
 Haq ngan wì 'màng ca biac dech 'ngwan.  
 18 Pì àlìah Boc Plinh tìah ca cabô?  
 Yõc dua 'mù leq achùa ca Haq?  
 19 Jò mangai thòq tũh dua 'mù,  
 wì thòq yõc wang lom dua 'mù wa tũh 'bài caxi bac  
 xam 'bac.  
 20 Mangai pa ùh nui i ca wang 'bac tũh dua 'mù,  
 wì ràiìh long ùh hìaq bùc;  
 wì chaq thòq ragài thê pùng  
 broq ca wì mòiq toq dua 'mù xam long cajap ùh tacro.  
 21 Pì 'nhòq loq 'mòh?  
 Pì 'nhòq tàng 'mòh?  
 Wì 'nhòq hnài pì enh jò baxèm 'mòh?  
 Enh jò broq loh crõng taneh pì 'nhòq 'nì 'mòh?  
 22 Boc Plinh ha'ngui õi enh 'nhèq ca gwiang crõng taneh  
 cõ;  
 'bài jàn ta crõng taneh tìah ca líp.

Haq hlià 'bài lòp plình bu dàng hlià bai prình  
broq traiq òòiq òi.

23 Haq jêh đac 'bài cwan  
wa broq ca 'bài cwan hadrah ta crông taneh loh  
'ngwan.

24 Wì neo jah pìt, neo rai, neo loh riah ta taneh,  
èh Boc Plình hlôi hòì cwa,  
hi khoi wì tajòì 'mòì hõnh;  
cô mòiq toq cayeo wenh 'nong đac wì  
tiàh ca hri.

25 Chuaq hadròih doi:  
“Pì achùà Au wa cabô? Cabô ma dàng Au?”

26 Blèch mat 'ngoc ngan beq.  
Cabô ma broq loh 'bài halõng cô?  
Aih Boc Plình ma broq ca rìm ngè loh tiaq dèh sôq wì haq,  
wa hiniq am ca wì òìq òng;  
ùh i ca ngè leq thiùq,  
ma jah 'màng aih cwìang itai Haq càn caiq.

27 'Màng aih, Ô Jacôp, gleq ìh doi,  
Ô Is-ra-ên, gleq ìh capoch 'màng cô:  
“Trong au khoi hlèp khoi ca Chuaq,  
wa biac hadrah da Boc Plình, mat Haq pi ngan au”?

28 ìh ùh loq 'mòh?  
Ừh tàng 'mòh?  
Boc Plình rìh hloi hloi;  
Haq Chuaq, ma broq loh crông taneh;  
ùh tagah ùh lep;  
càn loq 'nì Haq ùh i cabô jah nui loq.

29 Haq am padren dèh ca mangai tagah lep,  
wa ca mangai thiùq càn tadêh, Haq 'mùt tam tadêh.

30 'Nhac ca wì gu 'yoh xôq loh ca tagah lep,

wa 'bài gu radam xôq catõih cro,  
<sup>31</sup> mahaq mangai leq ngèh gòm Chuaq  
 èh jah padren neo;  
 wì haq jah pan ha'nhèq tìah ca chìm cliang;  
 cadàu ùh lep,  
 cadiang lam ùh tagah.

## 41

*Boc Plình Parông Diac Is-ra-ên*

- <sup>1</sup> “Ô 'bài pleo diac raxìq, hatenh òi jang ngìa Au beq;  
 'bài jàn phai yõc padren neo beq;  
 wì haq phai thia haten wa capoch;  
 bèn phai thia haten ca dabau òi q jah hadrah.
- <sup>2</sup> “Cabô khoi broq ca mòiq ngai yòng tõi enh pah mat mahì loh,  
 Haq yõc bìac ta-atoq creò ca mangai trùh ti jèn h Haq?  
 Chuaq phùq phàn 'bài jàn òi jang ngìa haq,  
 am ca haq wèq cwàng 'bài bùa,  
 phùq wì bu dàng blo am ca chang gùm bùa Siru,  
 bu dàng manùh 'bìq cayeo hlôi am ca panen h haq.
- <sup>3</sup> Bùa Siru hnan wì ta trong haq 'nhòq lah lam trùh,  
 haq xôq ùh troq cleq.
- <sup>4</sup> Cabô khoi broq gèh bìac aih?  
 Cabô khoi creò ca 'bài xinoi mangai enh jò baxèm?  
 Aih Au, Chuaq, Yiang baxèm  
 wa atìq lùch. Cla Au raq.”
- <sup>5</sup> 'Bài pleo diac raxìq hnoq wa crè,  
 nòi pulùch da crõng taneh òi q tarìt tariang.  
 Wì òi q thia haten wa trùh.
- <sup>6</sup> Mangai leq ji jùp òò dèh mangai ma haten hatìa,  
 wa doi dèh ca oh daq: “Cajap manoh beq.”

7 'Màng aih, thòq long parông thòq wang,  
 thòq yỏc tamoh broq mem parông thòq atèm,  
 anoi biac henh: “Henh khoi lem”.  
 Hi khoi yỏc đĩnh đởng đòiq haq cajap,  
 ùh hìaq tadroq.

8 “Mahaq, ô Is-ra-ên hapởng Au,  
 ô Jacôp, mangai Au khoi rài, h,  
 xinoi da Ap-ra-ham, bua Au.

9 Au khoi rài, h yỏc ìh enh nòi pulùch da crởng taneh,  
 creo ca ìh enh 'bài mùm taneh,  
 wa doi: 'ìh hapởng Au',  
 Au khoi rài, h ìh, ùh cađac ìh.

10 Apa q crè, i Au ỏi ti ìh;  
 paq hlè lèt, taiq Au Boc Plình ìh.  
 Au am tam padren ca ìh, Au joq 'nàng jùp đò ìh,  
 Au joq 'nàng hnhè tì pah 'ma ta-atoq dèch ìh.

11 “Cò 'bài mangai ma loh nòih ca ìh,  
 wì jah loh ca camaih.  
 'Bài mangai ma yòng tajraq hlài ca ìh  
 wì jah loh ca hù hnhung wa cachit lùch.

12 ìh ti chaq 'bài mangai ma tajraq hlài ca ìh  
 mahaq chaq ùh hnoq;  
 mangai ma tajêh poh ca ìh  
 jah 'bìq cachit lùch wa pi ỏi i.

13 Ma jah 'màng aih Au Chuaq Boc Plình ìh,  
 rùp tì pah 'ma ìh  
 wa doi ca ìh: paq crè,  
 Au jah jùp đò ìh.

14 Ô hadrùng Jacôp,  
 ô 'bài mangai Is-ra-ên apa q crè.  
 Au jah jùp ìh.” Chuaq doi 'màng aih,

aih Chuaq Hadròih da Is-ra-ên, Chuaq Rốt Dèch Hlài ìh.

15 “Cô, Au broq ìh tìah ca ranac  
hin neo i màn baiq pah.

Ìh jùq 'bài wang wa padit loh ca 'yêq,  
broq ca 'bài go loh tìah ca manùh.

16 Ìh jah dè wì, cayo jah hlôi đac wì,  
mòiq toq cayo wenh broq ca wì tac mac;

mahaq ìh jah lem bùi ta Chuaq  
wa jah catèh dađeh ta Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.

17 “ 'Bài mangai pa wa thùq chaq diac ôq  
mahaq ùh jah diac ôq,  
rapet wì croh taiq wì croh ranõng;

Mahaq Au Chuaq jah rùp bàu wì;  
Au Boc Plinh da Is-ra-ên, Au ùh hìaq cađac wì.

18 Au broq diac cròng hìu loh enh bôì wang ngùn,  
wa broq diac plôh loh ta nòi thòng.

Au broq ca nòi wang wê loh ca i 'bau diac càn,  
taneh croh loh i diac tamốc.

19 Au broq ta đùng wang wê hon 'bài long hùang nam,  
long a-kê-si-a, long preo, long ôliu.

Au pìt long ralõng,  
long clàm wa long 'bat.

20 đòiq rìm ngai ngan hnoq wa loq,  
hèm wa loq ca tì Chuaq khoi broq bìac aih.

Chuaq Hadròih da Is-ra-ên  
khai broq loh bìac aih.”

21 Chuaq doi: “Anoi bìac tình ca dua 'mù da pì beq.”

Bùa da Jacôp doi: “Đòiq wì pa'noh bìac wì jah broq  
beq!

- 22 Đòiq wì haq ta'mon 'noh hlài ca bèn loq bìac khoi loh  
calah nèh,  
đòiq nhèn jah loq ca bìac 'nah ta ngìa cô èh,  
đòiq loq bìac ma padon trùh.
- 23 Capoch 'noh bìac ma padon trùh tangìa èh beq,  
đòiq nhèn loq ca pì dua 'mù i cwìang càn.  
Am xôq loq am ranàc beq,  
đòiq nhèn hadai ngan hnoq wa hamàih.
- 24 Cô, pì ùh loh cleq, bìac pì broq hadai 'ngwan;  
cabô ma ràih pì haq ramòt.
- 25 “Au thê Siru trùh enh pah 'ngeo ca mat mahì loh,  
mangai aih khoi lam trùh;  
haq creo dang hiniq au enh pah mahì loh,  
haq jôiq 'bài cwan ramua 'màng ca jôiq enh 'nhèq ca taneh  
capùà,  
ùh crài cleq ca thòq mốt taneh ma jôiq taneh nhin.
- 26 Cabô khoi pa'noh ca bèn bìac aih enh jò baxèm?  
Cabô khoi capoch enh jò adroi?  
Au Boc Pình khoi doi đòiq pì doi, ‘Au capoch troq!’  
Jôq 'nàng ùh i ca dua 'mù leq loq anoi 'noh,  
ùh i ca dua 'mù leq patìn,  
ùh i ca dua 'mù leq lah tàng bàu pì.
- 27 Au raq Chuaq adroi đống ma doi ca Siôn: ‘Ngan beq!’  
Bìac jùp đò 'nang trùh.  
Au jah thê mòiq ngai 'ràng bàu lem trùh ta Jê-ru-sa-  
lem.
- 28 Mahaq ùh i ca dua 'mù leq doi ca pì bìac aih.  
Ùh i dua 'mù leq tèo bàu bòch aih.
- 29 Jôq 'nàng òiq đống dua 'mù aih amòng,  
'ngwan wa broq loh hnhung tìah ca cayeo hlôi.”

## 42

*Hapõng Da Chuaq. Pariaq Thê lùì Boc Plình.*

<sup>1</sup> “Cõ hapõng au, mangai au ma payõng,  
mangai au khoi ràih khoi troq manoh ca mahua yiang  
au.

Au khoi ðoìq Yiang au ta haq,  
haq jah pa'noh bìac ta-atoq ca 'bài jàn rìm diac.

<sup>2</sup> Haq ùh cachech ùh capoch dèh bàu,  
ùh ðoìq wì tàng bàu haq ti trong.

<sup>3</sup> Haq ùh goh ðac long blùm khoi pàh,  
ùh pupat ðac ðen ten pat.

Haq yõc bìac joq 'nàng pa'noh loh bìac ta-atoq.

<sup>4</sup> Haq ùh lep, ùh tacro manoh,  
trùh jò broq gèh bìac ta-atoq ta cõng taneh;  
'bài pleo diac raxìq ðìq ngèh gòm ranenh haq.”

<sup>5</sup> Chuaq Boc Plình, ma khoi broq loh wa hlià 'noh 'bài lòp  
plình,

khoi hlèch cõng taneh wa 'bài ngè ma loh enh taneh am  
hihèm ca 'bài jàn ma õi ta cõng taneh,  
wa am yiang ca 'bài ngè ma õi ta cõng taneh,  
doi 'mang cô:

<sup>6</sup> “Au cô Chuaq, khoi creò ca ìh ta bìac ta-atoq;  
Au carùp tì ìh wa wèq ìh.

Au 'mùt ìh broq wèh jao ca jàn cô,  
broq can 'ngah ca 'bài jàn diac 'noiq,

<sup>7</sup> ðoìq pèh mat mangai ùh xao,  
broq ca mangai õi tù loh khoi enh hnem tù,  
mangai ha'ngui ta nòi clam clòiq jah loh khoi ca nòi  
clam clòiq.

<sup>8</sup> “Au cô Chuaq: aih hiniq au.

Au ùh am can 'ngah 'ngai au ca yiang ma 'noiq,

- hadai ùh am biác jah padèch Au ca 'bài dua 'mù!  
 9 Cô, 'bài biác ma adroi khoi trùh,  
 au anoi 'noh hòm ca pì biác ma neo;  
 au am ca pì loq adroi ca jò haq trùh.”
- 10 Pì mangai lam ta diac raxìq, 'bài ngè ma òi ta diac raxìq,  
 'bài pleo diac raxìq wa 'bài jàn ma òi ta aih,  
 calêu 'bõi ca neo padèch Chuaq beq,  
 enh nòi pulùch da crõng taneh calêu padèch Haq beq.
- 11 Đùng wang wê wa 'bài phòq haq dèh bàu beq;  
 'bài phòq Kêđa òi hadai 'màng aih;  
 jàn Sêla calêu beq,  
 cachech enh bõi wang beq!
- 12 Dèch am 'ngah 'ngai ca Chuaq beq,  
 wa anoi 'noh biác calêu padèch Chuaq ta 'bài pleo  
 diac raxìq beq!
- 13 Chuaq loh lam 'mang ca mangai tanuq;  
 manoh ròng 'mang ca mangai linh tajêh;  
 cachech bàu dèh;  
 jêh 'blêq 'bài mangai ma ta'blêq.

*Mangai I Manoh Tìah ca Ùh Xao wa Clich Don*

- 14 “Au òi hatenh khoi dùnh,  
 Au khoi àt, Au khoi pagàt dadèh.  
 Mahaq manàiq Au hràng cachech, hihèm renh,  
 'mang ca gu cadrì xa-ông.
- 15 Au jah raliang đac rôm wang,  
 long nhat dìq croh đõng.  
 Au broq ca 'bài diac cròng loh pleo diac,  
 'bài 'bau diac càn loh ca xốt croh.
- 16 Au tìch mangai ùh xao lam ta trong haq 'nhòq lah lam,  
 yong wì lam ta trong wì 'nhòq lah 'nì;  
 Au halìh can clam òi jang ngìa wì loh 'ngah,  
 nòi tagùt loh hnhuh.

Joq 'nàng Au jah broq 'bài bìac aih,  
 Au ùh cađac wì haq.

17 Phàn 'bài mangai ma lùì 'bài dua 'mù can kiac dù,  
 doi ca 'bài dua 'mù: 'Pì Chuaq da nhèn;  
 Èh wì òìq talùi wa camaih!

18 “Ô 'bài mangai clich, tàng beq;  
 phàn 'bài mangai ùh xao, blèch mat wa xao hnoq beq!

19 Cabô mangai ma ùh xao, tàng ùh xài hapõng au?  
 Cabô ma clich don 'mang ca mangai 'ràng bàu Au thê  
 lam?

Cabô ùh xao 'mang ca mangai ma òìq ca manoh ca au,  
 loq ùh xao 'mang ca hapõng da Chuaq?

20 Ìh hnoq bàc bìac mahaq ùh òìq bìac leq òi ta manoh;  
 ìh i don mahaq ùh i tàng ca cleq.”

21 Chuaq bùì manoh òìh ca bìac ta-atoq,  
 broq ca ranenh jah padèch wa 'ngah 'ngai.

22 Mahaq aih jàn 'bìq wì tablah yõc;  
 òìq òõng 'bìq hlech hlàm ta còp,  
 'bìq clèh ta hnem tù;

wì haq loh ca wìa cùa wì ma tablah yõc  
 mahaq ùh i ca cabô òìh 'biaq;

loh ca wìa hanùm  
 mahaq ùh i ca cabô doi rameh: “Am hlài cô beq!”

23 Ta 'bài pì cabô ma halang don tamàng bìac cô,  
 cabô ma cachang ca tamàng bìac trùh 'nah ta hì atìq?

24 Cabô khoi 'mùt Jacôp ca mangai tablah  
 wa 'mùt Is-ra-ên ca mangai atùng?

Ma ùh xài Chuaq  
 ma bèn khoi broq tôìq ta'blêq ca Haq 'mòh?

Trong Haq wì ùh lam tiaq,  
 ranenh Haq wì ùh wèq.

25 Taiq 'màng aih Chuaq khoi ùc can nòih  
 wa bìac tajêh poh càn ta wì haq;  
 ùnh bùh tap pah mahaq haq ùh loq;  
 ùnh bùh cheo haq, mahaq haq xôq ùh 'nì lo.

## 43

*Diac Is-ra-ên Jah Chuaq Dèch Rốt Hlài*

- 1 Manàiq, ô Jacôp!  
 Chuaq Boc Plình khoi broq loh ìh; ô Is-ra-ên!  
 Boc Plình, Haq ma khoi broq wìa ìh, doi 'màng cô:  
 “Paq crè taiq Au khoi rốt hlài ìh.  
 Au khoi creo hiniq ìh; ìh mangai da Au.
- 2 Jò ìh cwa cròng diac,  
 i Au òi ti ìh;  
 jò ìh cwa cròng diac,  
 ìh ùh hìaq 'bìq hùu.  
 Jò ìh lam cwa ta ùnh,  
 ùh hìaq 'bìq cheo,  
 pla ùnh ùh cheo ìh.
- 3 Taiq Au Chuaq Boc Plình ìh,  
 Chuaq Hadròih da Is-ra-ên, Chuaq Dèch Claih ìh.  
 Au am Aicàp broq jaq rốt hlài ìh,  
 Ê-thi-ô-bi wa Sêba òi q thai ìh.
- 4 Taiq Au khoi ngan ìh tìah ca ngè canaq,  
 taiq ìh jah padèch wa Au loq waq ca ìh,  
 Au am 'bài mangai òi q thai ìh,  
 wa 'bài tamoi òi q cachit thai ca ìh.
- 5 Paq crè, i Au òi ti ìh;  
 Au ahlài xinoi ìh enh pah mat mahì loh,  
 wa tagop ìh enh pah mat mahì mùt.
- 6 Au thê pah 'ngeo ca mat mahì loh: ‘Ca'naih beq!’  
 Thê pah 'ma ca mat mahì loh: ‘Apaq padràng òi q!’  
 Ahlài 'bài con calô Au enh nòi hangai beq,

ahlài 'bài con cadrì au enh nòi pulùch da crõng taneh  
beq,

- 7 aih 'bài mangai jah creo xam hiniq Au;  
Au broq loh wì haq taiq can 'ngah 'ngai Au;  
Au khoi broq loh wa broq wìa wì haq.”

*Is-ra-ên 'Noh Bàu Anoi Hlài Da Chuaq*

- 8 'Ràng jàn cô loh beq,  
aih jàn i mat mahaq ùh xao,  
i don mahaq khoi clìch.
- 9 Dìq Diac khoi tagop dabau  
đòiq 'bài jàn jah gop pajùm.  
Cabô ta wì haq loq yòng anoi 'noh bìac cô,  
wa anoi ca bèn loq đìq bìac enh adroi?  
Đòiq wì haq 'noh mangai anoi hlài đòiq doi wì haq ta-atoq,  
loq đòiq wì jah tàng wa doi: “Bìac aih joq 'nàng!”
- 10 Chuaq doi: “Pì mangai anoi hlài am ca Au,  
hapõng Au khoi ràih,  
đòiq pì loq wa lùì Au,  
loq ca Au Chuaq!  
Ùh i ca Boc Plình leq adroi ca Au,  
wa hadai ùh cabô atìq ca Au hòm.
- 11 Au cô, Au raq Chuaq,  
enh gùng ca Au ùh i ca Chuaq leq ma 'noiq.
- 12 Au raq khoi anoi 'noh, khoi dèch claih,  
khoi patô hnài, ùh i ca yang crài craiq leq òi ta'ne  
pì.”
- Chuaq doi: “Pì mangai anoi hlài am ca Au,  
wa Au raq Boc Plình!
- 13 Joq 'nàng, enh jò baxèm calah nèh, Au raq Boc Plình,  
ùh i cabô jah claih ca tì Au.  
Au broq loh, cabô jah tạt Au?”

*Ba-bi-lôn 'Bìq Raliang Đac*

- 14 Chuaq, Chuaq Rốt Dèch Hlài pì,  
 Chuaq Hadròih da Is-ra-ên, doi 'màng cô:  
 “Taiq nen pì, Au thê trùh jêh Ba-bi-lôn,  
 broq ca wì haq, aih mangai Candê cadàu mot,  
 loh dèh ta bong ma khoi lah broq ca wì haq lem bùi.
- 15 Au Chuaq, Chuaq Hadròih da pì,  
 Boc Pính ma broq loh Is-ra-ên, Au Bùa pì.”
- 16 Au Chuaq ma khoi broq trong lam cwa diac raxìq,  
 pèh trong lam cwa diac rayaq dèh,  
 17 broq ca axêh wa xê axêh, calùh lình wa mangai càn dèh:  
 (wì haq ca'nùng pajùm wa ùh jah yòng hlài;  
 wì haq 'bìq glàc wa pat tìah ca tìm đen)  
 Chuaq doi:
- 18 “Apaq hmàng hlài biac khoi cwa,  
 wa paq hèm trùh biac 'nhòng adroi.
- 19 Cô, Au padon broq mòi q biac neo,  
 biac cô trùh manàiq raq, pì ùh 'nì 'mòh?  
 Aih Au broq mòi q toq trong ta nòi braih càn,  
 broq 'bài diac cròng hìu ta ùng wang wê.
- 20 'Bài ngè ta ùng,  
 coq brì ta rôm wa 'bài chìm jah padèch Au;  
 taiq Au khoi broq 'bài diac cròng hìu ta ùng wang wê,  
 wa diac cròng hìu ta nòi braih càn.
- 21 'Bài mangai cô Au khoi broq loh am ca Dadeh,  
 wì haq jah calêu padèch Au.”

*Biac Thiuq Ùh Gêh Tôm Da Is-ra-ên*

- 22 “Mahaq, ô Jacôp, ìh ùh lah creo dang Au!  
 Ô Is-ra-ên, ìh khoi hõnh manoh ca Au!
- 23 ìh ùh yõc trìu broq ngè tadreo bùh dèch am ca Au,  
 ùh dèch am ngè tadreo òi q padèch Au.  
 Au ùh broq tawac ca ìh thê ìh dèch am ngè tadreo,

- hadai ùh broq ca ìh hõnh manoh thê ìh bùh jreo xua thùm.
- 24 ìh ùh yõc 'bac rõt ca Au long jreo xua thùm,  
 ùh yõc 'bài ngè tadreo broq ca Au panàc;  
 mahaq yõc dèh tôiq lôì broq tawac ca au,  
 yõc biac ngang dù broq trap ca Au.
- 25 Cla Au raq,  
 Chuaq ma xùt đac biac tôiq lôì da ìh taiq nen Au;  
 Au pi hmàng ca tôiq lôì ìh.
- 26 Ràu hlài ca Au hmàng beq.  
 Beq bèn tarahen ca dabau;  
 anoi pa'noh biac ta manoh pì beq,  
 đòiq jah patô joq 'nàng pì troq.
- 27 Boc ìh baxèm calah nèh khoi broq tôiq,  
 'bài mangai wèq cwiang da pì tajraq hlài ca Au.
- 28 'Màng aih Au broq ca 'bài cwan da nòì hadròih 'bìq jù  
 lê;  
 Au 'mùt Jacôp ta biac raliang đac  
 wa 'mùt Is-ra-ên ta biac wì palèu.”

## 44

*Can Xôq Ramõt Am ca Is-ra-ên*

- 1 Manàiq ô Jacôp, hapõng Au,  
 ô Is-ra-ên ma Au khoi ràih, tamàng beq.
- 2 Chuaq ma khoi broq loh ìh,  
 khoi pawìa ìh enh cliac miq ìh,  
 wa jùp đò ìh, doi 'màng cô:  
 “Ô Jacôp, hapõng Au,  
 wa Jê-su-run ma au khoi ràih, paq crè oq.
- 3 Ma jah 'màng aih Au jah pùc am diac ta gùng taneh croh,  
 wa ùc diac hùu ta nòì taneh croh.  
 Au ùc Yiang Au ta xinoi ìh,  
 wa xôq ramõt ối ti mangai loh enh ìh.

- 4 Wì haq jah tacon ta'ne đăm nhat,  
tiàh ca long yùang liu hon ti thòng diac.
- 5 Mangai cô doi: 'Au mangai da Chuaq';  
mangai tau doi dèh hiniq xam hiniq Jacôp;  
mangai 'noi q hòm achìh dèh ta tì: 'Au mangai da Chuaq,'  
wa doi dèh hiniq xam hiniq Is-ra-ên."
- 6 Chuaq, Bùa da Is-ra-ên, Chuaq Rốt Dèch Hlài jàn,  
Chuaq ma wèq dìq ca 'bình plình, doi 'màng cô:  
"Au baxèm, wa pulùch;  
enh gùng ca Au ùh i Boc Plình ma 'noi q.
- 7 Mangai leq ma troi Au,  
đòiq mangai aih hloh bàu capoch,  
patìn wa anoi 'noh ca Au biac leq ma khoi loh  
enh jò au broq loh tamoi cô calah nèh.  
Đòiq wì haq anoi 'noh biac ma 'nang trùh  
wa biac padon trùh ca wì haq.
- 8 Paq tarìt, paq yùq crè.  
Ùh xài Au khoi anoi ca pì enh calah nèh raq 'mòh?  
Pì mangai anoi hlài Au. Enh gùng ca Au i ca Boc Plình ma  
'noi q ùh?  
Joq 'nàng ùh i ca Hmu Càn leq ma 'noi q; Au ma ùh  
loq."

*Bìac Dua 'Mù Aih Blùng*

- 9 'Bài thòq pùng 'mù dìq đống lùch lech,  
biac wì haq ma enh aih dìq ùh i ca lòiq cleq.  
'Bài mangai ma anoi hlài da wì haq wì ùh hnoq ùh loq,  
đòiq wì haq pòq can camaih.
- 10 Cabô mangai broq loh mòi q toq yang,  
broq mòi q toq dua 'mù ma ùh i ca lòiq cleq?
- 11 Cô, mangai leq ma broq bua ca biac aih jah 'bìq camaih,  
'bài thòq aih hadai con mangai troi bèn.

Đòiq òiq òng wì haq tagop dabau, yòng wa tarìt beq.  
Đòiq wì haq òiq 'bìq camaih.

<sup>12</sup> Thòq atèm yỏc mòi q ha'nech mem bùh ta cachah ùnh,  
dềch tamoh tùq, dềch cởng dềh haq broq;

haq pangot wa xùch padren;  
haq ùh ôq diac èh haq hlat.

<sup>13</sup> Thòq long tang caxi wêh,  
yỏc phàng gòh chot dua,  
coih xam 'bao,  
yỏc compa chot 'mù mangai,  
broq loh 'mù mangai lem,  
đòiq ỏi ta hnem.

<sup>14</sup> Cau long hùang nam ca dađeh;  
yỏc long 'bat loq long rayai pa'nàng ta'ne òiq long ta  
rôm ca dađeh;  
haq pít long xam,  
mè broq ca haq càn.

<sup>15</sup> Mangai yỏc long aih broq long ùnh bùh,  
mòi q 'nah òiq 'nhìa, mòi q 'nah òiq bùh broq 'benh,  
hadai yỏc long aih broq mòi q toq can kiac èh cùh  
waiq;

broq mòi q toq dua 'mù,  
èh hacùn cràng cùh waiq jang ngìa haq.

<sup>16</sup> Mòi q 'ne wì bùh ta ùnh,  
mòi q 'ne bùh jam, caq panàc;  
loq òiq 'nhìa, wa doi:

“A, au 'nhìa hatôq, au ngan hnoq ùnh.”

<sup>17</sup> Khoi èh, phàn ma ỏi, haq yỏc broq mòi q toq can kiac,  
aih dua 'mù can kiac.

Haq cùh waiq dua 'mù aih, hadai waiq khàn:  
“Xìn dềch đỏi h au, taiq ìh joq can kiac da au.”

<sup>18</sup> 'Bài mangai aih ùh 'nì loq, ùh hèm ngan;  
taiq mat wì khoi ca'nhip òiq ùh hnoq,

manoh wì khoi gahnàp òiđiq ùh 'nì.

<sup>19</sup> Ta wì haq ùh i ca cabô ma tem hêm hlài,  
ùh i ca cabô ma rabiaq hêm loh wa doi:

“Au khoi yốc mòiđiq 'nah broq long ùnh bủh,  
bủh broq 'benh, bủh jam khoi caq, phàn long ma ỏi,  
au broq ngề ramòt 'mòh?

Au cùp gàu cùh waiđ apốt long 'mòh?”

<sup>20</sup> Mangai aih caq blo tanùh, manoh khoi 'bìđ 'nùt loh ca  
lac trong,

ùh jah dềch dềh mahua yiang, ùh lah hêm wa doi:  
“Ta tì au ma ùh xài ngề 'nùt 'mòh?”

*Boc Plinh Baxống wa Dềch Rốt Hlài Mangai*

<sup>21</sup> “Ô Jacôp, ô Is-ra-ên, hmàng biac cô beq!  
Taiđ ìh hapống Au. Au khoi broq wìa ìh;  
ô Is-ra-ên, ìh hapống Au,  
Au ùh hèt ca ìh!

<sup>22</sup> Au khoi xùt đac tôiđ da ìh tìađ ca xùt đac yùc gam,  
wa tôiđ lôi ìh tìađ ca hòi diac.

Wìh hlài ta Au beq,  
taiđ Au khoi rốt hlài ìh.”

<sup>23</sup> Ô 'bài lờp plinh, calêu lem bùi beq taiđ Chuađ khoi broq  
gêh!

Ô 'bài nòi jrùđ ta taneđ, brêu bàu bùi beq!

Ô 'bài wang, rôm rìm 'bài long ta rôm,  
dêh bàu calêu beq!

Taiđ Chuađ khoi rốt hlài Jacôp,  
wa pa'nođ can 'ngah 'ngai Hađ ta Is-ra-ên.

<sup>24</sup> Chuađ, Chuađ Rốt Dềch Hlài ìh,  
khoi broq loh ìh enh cliac miđ ìh, doi 'màng cô:

“Au Chuaq,  
 khi broq loh rìm hiniq;  
 Toq Au cô hlià 'bài lỏp plĩnh  
 wa hlềch crống taneh.

<sup>25</sup> Au raq broq talìch đac mangai paro biac bahian,  
 broq ca pajàu ngan plĩnh anoi 'noh biac adroi loh ca  
 blùng,

broq ca mangai rabiaq loh ca raliang,  
 broq ca can rabiaq loh ca can blùng;

<sup>26</sup> Chuaq broq xít bàu da hapǒng Haq,  
 broq xít bàu da 'bài mangai 'ràng bàu Haq;

“anoi biac phỏq Jê-ru-sa-lem: ‘Haq jah i mangai ǒi’;  
 wa biac 'bài phỏq Juda: ‘Jah broq hlài haq;  
 Au broq hlài nòì haq ma raliang’;

<sup>27</sup> Doi ca nòì jrùq diac raxìq: ‘Croh beq!  
 Au broq xỏt 'bài diac cròng’;

<sup>28</sup> Doi biac Siru: ‘Haq mangai ban trùu da Au;  
 haq jah broq rìm biac au lem manoh Au;  
 èh hòm doi biac Jê-ru-sa-lem: “Haq jah broq hlài,”  
 wa doi biac hnem cùh waiq: “Jah broq hlài haq ta xèm  
 dùnh haq.””

## 45

### *Boc Plĩnh Ràiìh Yỏc Siru Broq Biac Haq*

<sup>1</sup> Chuaq doi 'màng cô ca Siru, aih mangai jah xùt dàu da  
 Haq,

khoi cadop yỏc tì haq,  
 broq ca haq 'blêq 'bài Diac 'noiq,  
 lềh caxi 'nam da 'bài bùa;  
 òiđiq pềh 'bài 'mang phỏq jang ngĩa haq,  
 tạt ùh am clenh hlài:

<sup>2</sup> “Au lam adroi ca ìh,

- padèu 'bài trong adùq adìq;  
 raliang đac 'bài 'mang broq xam ðùng,  
 wa goh đac 'bài calêh mem.
- <sup>3</sup> Au am ca ìh 'bài hang canaq òi ta nòi clam,  
 cùng hang ðoìq ta nòi hlèp,  
 ðoìq ìh loq ca Au, Chuaq,  
 Boc Plình da Is-ra-ên, khoi yǒc hiniq ìh creo ca ìh.
- <sup>4</sup> Taiq nen Jacôp, hapǒng Au,  
 wa Is-ra-ên, mangai Au ma ràih,  
 dài haq Au khoi yǒc hiniq ìh creo ca ìh,  
 padèch hiniq ìh,  
 'nhac ca ìh ùh 'nì ca Au.
- <sup>5</sup> Au Chuaq, ùh i ca Chuaq leq ma 'noiç,  
 enh gùng ca Au ùh i ca Boc Plình ma 'noiç hòm.  
 'Nhac ca ìh ùh 'nì ca Au,  
 Au broq am ca ìh jah i ranac,
- <sup>6</sup> waq ca enh pah mat mahì  
 loh trùh pah mat mahì mùt  
 wì loq ùh i ca Boc Plình ma 'noiç enh gùng ca Au.  
 Au Chuaq, ùh i ca Chuaq leq ma 'noiç.
- <sup>7</sup> Au Chuaq broq loh 'ngah, broq loh clam,  
 broq loh bìac catèm, broq loh bìac ranàc;  
 Au Chuaq broq loh rìm bìac aih.”

*Boc Plình I Cwìang Itai Dìq Dǒng*

- <sup>8</sup> “Ô 'bài lèp plình, pèh beq,  
 ùc 'noh bìac ta-atoq beq!  
 Plì taneh hađah beq,  
 ðoìq xa-ông bìac dèch claih  
 wa bìac ta-atoq plòh blǒng tǒc pajùm!  
 Au Chuaq khoi broq loh bìac aih.
- <sup>9</sup> “Nan xa ca mangai rahen hlài dèh ca Boc Plình ma broq  
 loh haq!

Haq hadai abôq ta 'bài abôq broq xam taneh!  
Taneh nhìn ma wìa ca jah doi ca mangai thòq mốt haq:  
‘Ìh mốt cah cleq?

Loq gleq dahwèq ìh broq loh ùh i ca tì?’

<sup>10</sup> Nan xa ca mangai leq doi dèh ca baq:

‘Ìh broq loh cleq?’

Doi dèh ca miq:

‘Ìh xa-ông cleq?’ ”

<sup>11</sup> Chuaq Hadròih da Is-ra-ên,

wa Boc Plình ma broq loh Is-ra-ên doi 'màng cô:

“Pì bòch au biac padon trùh beq;

bòch Au biac 'bài con calô Au,

wa biac da tì Au broq beq.

<sup>12</sup> Au raq Chuaq ma broq loh crống taneh,

broq loh mangai ỏi ta crống taneh;

tì Au raq khoi hlià 'bài lòp plình,

am bàu thê òi ca 'bình plình.

<sup>13</sup> Au raq khoi payòng haq ta biac ta-atoq,

wa pađèu 'bài trong da haq.

Haq jah broq hlài phôq au,

ca'naih da au mangai 'bìq broq hapǒng,

ùh ep baha haq.

Chuaq ma wèq òi ca 'bình plình doi 'màng aih.”

<sup>14</sup> Chuaq doi:

“Cùng hang da Aicàp, da Ê-thi-ô-bi,

xam mangai Sabê,

mangai caiq ca'nhòng,

òiq hlài ỏi ta ìh wa ỏi pah ìh.

Wì haq jah lam tiaq enh cloh ìh;

caxi mem ma càt

wì haq xôq ỏi càt jò wì haq jò lam,

hacùn cràng jang ngià ìh wa waiq xìn:

'Jòq 'nàng Boc Plình òi ti ìh;  
 enh gùng ca Haq ùh i ca Yiang ma 'noiç,  
 ùh i ca Boc Plình ma 'noiç.'”

15 Ô Boc Plình da Is-ra-ên, Chuaq dèch claih,  
 ìh Boc Plình cadoc Dađeh.

16 Dìq đõng 'bài mangai ma broq dua 'mù ep 'bìq camaih;  
 'bài mangai ma broq dua 'mù adràc dabau wìh hlài,  
 dìq jaq camaih.

17 Toq Is-ra-ên raq khoi jah Boc Plình dèch claih,  
 aih dèch claih hloi hloi,  
 trùh hloi hloi pì pi 'bìq jù lê,  
 pi 'bìq camaih!

18 Taiq Chuaq khoi broq loh 'bài lòp plình,  
 Boc Plình khoi broq taneh wa broq ðòiq hagao,  
 ùh xàì broq loh hi cađac  
 mahaq broq loh ðòiq hi am ca con mangai,  
 Chuaq doi 'màng cô:

19 “Au ùh capoch cadoc ca pì,  
 ùh capoch ta nòi gùng clam clòiq;  
 Au 'nhòq lah doi ca xinoi Jacôp:  
 ‘Pì ti chaq Au 'ngwan.’

Au Chuaq, capoch bàu ta-atoq,  
 anoi 'noh bàu lem jang.

20 “Ô 'bài jàn lam mot ca bìac ranàc da 'bài Diac,  
 gop dabau lam trùh beq,  
 pajùm ca dabau thia haten!

'Bài mangai tòng dua 'mù xam long,  
 waiç dang can kiac ùh i ca cwìang jah dèch,  
 wì ùh loq cah cleq.

21 'Màng aih anoi 'noh beq,

thê wì haq thia haten,  
 wa hatinh ca dabau!  
 Enh 'nhòng calah nèh  
 cabô khoi anoi 'noh bìac cô?  
 Cabô khoi anoi 'noh enh jò calah nèh,  
 ma ùh xàì Au Chuaq 'mòh?  
 Enh gùng ca Au ùh i ca Boc Plình leq ma 'noiq!  
 ùh i ca Boc Plình leq ma 'noiq ta-atoq,  
 Chuaq ma jah dèch claih,  
 enh gùng ca Au.

- 22 “Ô dìq dǒng ca mangai ǒi nòi pulùch da crǒng taneh,  
 tawìh hlài beq;  
 Au jah dèch claih pì! Taiq Au Boc Plình,  
 ùh i ca Chuaq leq ma 'noiq.  
 23 Au khoi patô dèh hiniq Au pachac,  
 bàu ta-atoq loh enh hacùnq Au ùh wìh hlài:  
 Rìm cucràng hacùnq jang ngìa Au,  
 rìm rapet patô hiniq pachac.  
 24 Mangai crǒng taneh jah anoi doi:  
 ‘ǒi ta Chuaq men i can ta-atoq wa padren dèh.’”  
 Mangai crǒng taneh jah trùh ta Haq;  
 'bài mangai ma nòih ca Haq dìq jah camaih.  
 25 Dìq dǒng hadròng hadrech Is-ra-ên  
 jah doi ta-atoq ta Chuaq,  
 wa nhò Haq men jah 'ngah 'ngai.

## 46

*Achùu Boc Plình wa Dua 'Mù Da Ba-bi-lôn*

- 1 Bên cùp gàu, Nèbô cùp crǒng,  
 dua 'mù wì haq 'nong 'ràng ta xê 'bo,  
 broq ca 'bài 'bo catǒih cro  
 taiq padit trap.

- 2 Wì haq cùp gàu, cùp crõng;  
 ùh jah dèch đac dèh can pòq trap,  
 mahaq 'bìq rùp broq hapõng.
- 3 “Ô hnem Jacôp, wa đìq đõng ca jàn ma òi xrong da Is-ra-  
 ên,  
 tamàng Au beq,  
 Au khoi pòq pì enh jò neo xa-ông,  
 ca'mình pì enh cliac miq pì.
- 4 Trùh hloi jò pì craq, co xàc gàu co xàc mum,  
 Au xôq ca'mình pì.  
 Au khoi broq pì, èh Au òi ca'mình pì.  
 Au pòq pì wa dèch claih pì.
- 5 “Pì achùa Au wa cabô? Pì ngan Au dàng cabô?  
 Pì yõc cabô achùa ca Au òiđìq jah hnoq da-adàng ca  
 đabau?
- 6 Wì 'noh dèh wang enh hông,  
 yõc maiq kìq 'bac,  
 wì bòch baha thòq wang tùh ca wì mòiđìq toq dua 'mù,  
 hi khoi wì cùp gàu cùh waiq.
- 7 Wì xùì dua 'mù aih ti plêh,  
 'ràng òiđìq ti nòi haq, haq yòng ti aih,  
 ùh daxìch khoi ca nòi haq.  
 'Nhac ca i cabô creò dang,  
 èh dua 'mù aih ùh tèo bàu,  
 ùh jah dèch wì claih ca can ranàc.
- 8 “Hmàng bìac cô beq, haboq beq,  
 ô 'bài mangai i tòiđìq, hèm hlài beq.
- 9 Hmàng hlài bìac calah nèh beq,  
 taiq Au Boc Plình ùh i ca Boc Plình ma 'noiđìq;  
 Au Boc Plình ùh i ca cabô tìah ca Au.
- 10 Toq Au jah anoi 'noh bìac dang ngìa

èh adroi bìac aih loh.

Au doi: 'Bìac hatình da Au jah broq gêh,

Au jah broq rìm bìac òiq lem manoh Au.'

<sup>11</sup> Au creo ca chìm cliang trùh enh pah mat mahì loh,  
creo ca mangai broq trong da Au trùh enh gùng  
hangai.

Bìac Au khoi anoi 'noh, Au jah broq gêh,

bìac Au khoi pajaq, Au jah broq joq 'nàng.

<sup>12</sup> Ô 'bài mangai cadoq manoh hangai ca bìac ta-atoq,  
tamàng Au doi beq.

<sup>13</sup> Au 'ràng bìac ta-atoq Au trùh haten,

haq ùh ỏi hangai,

wa bìac dèch claih da Au ùh trò ca trùh.

Au òiq bìac dèch claih ta Jê-ru-sa-lem,  
ca Is-ra-ên aih can 'ngah 'ngai da Au."

## 47

### *Bàu Ta-oih ca Ba-bi-lôn*

<sup>1</sup> "Ô con adrùh xriu Ba-bi-lôn,  
loh ha'ngui ta blo taneh beq!

Ô con cadrì mangai Candê,

ha'ngui ta taneh beq,

pì pi i ca gèq bùa hòm,

ma jah 'màng aih pàng cô ta èh pi jah creo ìh lem  
khôn hòm.

<sup>2</sup> Yóc apao xai, lam xai dác beq;

lêh mù bàng hadrò,

lêh đác hatù beq,

lam jènh dech cwa cròng diac.

<sup>3</sup> Bìac rahòng da ìh jah pa'noh loh,

bìac camaih ìh 'bìq ngan hnoq!

Au tabroq hlài,

ùh rong òiq mòiq ngai leq."

<sup>4</sup> Chuaq Ma Dèch Rốt Hlài da bèn, hiniq Haq Chuaq ma wèq  
dìq ca 'bình plình,  
Haq Chuaq Hadròih da Is-ra-ên.

<sup>5</sup> “Ô con cadrì da mangai Candê,  
ha'ngui hatenh, mot ta nòi clam beq!  
Ma jah 'màng aih pàng cô ta èh,  
pi jah creo hòm ca ìh bùa cadrì da 'bài Taneh Diac.

<sup>6</sup> Au khoi nòih dèh ca jàn,  
baxa wì haq tiaq trong 'mùt wì haq ta tì ìh.  
Mahaq ìh ùh pa'noh manoh xa-ốch ca wì haq,  
mahaq khoi ta'mac long ech trap ca mangai craq.

<sup>7</sup> Mahaq ìh doi:  
'Au broq bùa cadrì hloi hloi.'  
Ìh ùh hèm trùh ca bìac aih,  
ùh hèm trùh ca jò pulùch da bìac aih.

<sup>8</sup> “Ô mangai baxùang òi catèm wa hèm ta manoh doi:  
'Au cô, enh gùng ca au pi i ca cabô!  
Au ùh jò leq ha'ngui tiaq mangai hadrô,  
ùh 'bìq hnhung ca con caiq.'

<sup>9</sup> Mahaq, mòiq 'mang ta mòiq hì,  
baiq bìac ranàc aih,  
bìac hnhung ca con wa bìac hadrô, jah trùh ca ìh.  
Baiq bìac ranàc aih òiq trùh tòm ca ìh,  
'nhac ca ìh i bàc trong nhò kiac broq bìac halac wa  
bàc bàu caxoiq ca kiac!

<sup>10</sup> Ìh canòm dèh bìac ngang dù wa doi:  
'Ừh i ca cabô hnoq au.'  
Bìac khôn rabiaq cla ìh khoi 'nùt cla ìh,  
wa ìh doi ta manoh:  
'Au cô raq, enh gùng ca au pi i ca cabô!'

<sup>11</sup> Bìac ngang dù jah trùh ta ìh,

mahaq pajàu ùh jah caxoiq dõih đac;  
 can ranàc trùh ca ìh,  
 mahaq ìh ùh jah dõih dađeh ðòiq jah khoi ca bìac aih;  
 èh bìac raliang đac da'ngàc trùh ca ìh  
 mahaq ìh ùh 'nì loq.

- <sup>12</sup> “Ìh yòng cajap ca broq bìac caxoiq nhò can kiác broq  
 halac  
 ma ìh khoi axràem enh jò ỏi 'yoh!  
 'Mang aih ìh jah lòiq;  
 taiq nen aih, ìh broq ca wì crè ca ìh 'mòh?  
<sup>13</sup> ìh khoi lep padren taiq nen tình bàc bàu hnài.  
 'Màng aih 'bài mangai loq 'nì bìac mat mahì, mat khê,  
 mat halõng,  
 wì ma nhò halõng jah anoi 'noh bìac adroi,  
 wì ma ngan khê neo ùac bìac hì atìq,  
 manàiq wì phai yòng  
 wa dèch dõih ìh claih ca bìac ma trùh ta ìh beq.  
<sup>14</sup> Cô, wì khoi wìa tìah ca hri 'bìq ùnh cheo;  
 wì ùh jah dõih dađeh claih ca cwìang da ùnh;  
 ùnh aih ùh xài ngĩa ðòiq 'nhìa,  
 loq nòi tanùh ðòiq ha'ngui haten.  
<sup>15</sup> Dìq ca wì bua aih,  
 'bài mangai padro ti ìh enh jò ỏi 'yoh,  
 èh hlài tiaq trong lam dađeh;  
 ùh i cabô dèch dõih ìh!”

## 48

### *Is-ra-ên Cadoq Manoh*

- <sup>1</sup> “Ô hnem Jacôp,  
 'bài mangai khoi jah rèp xam hiniq Is-ra-ên,  
 loh enh xèm Juda,  
 tamàng cô: Pì patô hiniq Chuaq

- èh pachac waiq dang Boc Plình da Is-ra-ên,  
 mahaq pì ùh i ca manoh joq 'nàng ta-atoq.  
<sup>2</sup> Taiq wì yõc phôq hadròih wì broq dèh hiniq,  
 wa canòm ca Boc Plình da Is-ra-ên;  
 hiniq Haq Chuaq ma wèq ãi q ca 'bình plình.  
<sup>3</sup> Au khoi anoi enh calah nèh biac ma khoi cwa;  
 biac aih loh enh hacùng Au; Au khoi anoi 'noh;  
 Au khoi broq da'ngàc, wa biac aih khoi trùh.  
<sup>4</sup> Ô Is-ra-ên, taiq Au loq ìh cadoq cadang,  
 ranõng da ìh aih 'nhàng mem,  
 ngòng ìh xam ãùng,  
<sup>5</sup> Taiq 'màng aih Au khoi anoi biac aih enh calah nèh;  
 khoi hnài ìh biac aih adroi ca jò biac aih 'nhòq trùh,  
 èh ìh ùh jah doi: Aih dua 'mù au ma broq,  
 dua 'mù da au broq khoi hnài biac aih.  
<sup>6</sup> ìh khoi tàng, ngan rìm biac aih beq;  
 mahaq pì ùh nhàn biac joq 'nàng aih 'mòh?
- “Pàng cô ta èh, Au pa'noh biac neo,  
 biac hlèp pì 'nhòq loq.  
<sup>7</sup> Manàiq biac aih neo i, ùh xài khoi i calah nèh;  
 adroi ca hì cô, ìh 'nhòq tàng cleq,  
 èh ìh loq doi:  
 ‘Cô au khoi loq ca biac aih.’  
<sup>8</sup> ìh 'nhòq lah tàng,  
 'nhòq lah loq, don ìh 'nhòq pèh;  
 ma jah 'màng aih Au loq ca ìh loq blàq blènh,  
 jò õi raq ta cliac miq,  
 khoi jah creo ca ìh mangai loq blàq blènh.  
<sup>9</sup> Taiq Au wèq dèh hiniq Au ma jah àt ca nòih,  
 taiq Au wèq dèh can 'ngah 'ngai Au ma jah àt ca ìh,  
 ùh jêh ãac ìh.  
<sup>10</sup> Cô, Au atèm ìh, mahaq ùh xài troi atèm 'bac;

Au khoi thù ìh xam bìac ranàc.

- 11 Aih taiq Au, taiq cla Au, Au ma jah padon broq bìac aih;  
 Au òòiq dèh hiniq Au camaih 'mòh?  
 Au ùh am can 'ngah 'ngai Au ca can kiac leq."

*Boc Plình Rùp Bàu Dèch Dõi*

- 12 "Ô Jacôp,

Is-ra-ên ma Au khoi creo,  
 tamàng bàu Au beq; Au Chuaq;  
 Au Baxèm wa Pulùch.

- 13 Joq 'nàng, tì Au khoi broq loh crõng taneh;  
 tì pah 'ma Au khoi hlà 'bài lòp plình;  
 Jò Au creo wì haq,  
 plình crõng taneh òiq padinh yòng.

- 14 "Òiq òng ca pì tagop hlài wa tamàng beq!  
 'Bài dua 'mù da pì lah doi ca pì bìac cô ùh?  
 Boc Plình khoi ràih Siru broq bìac Haq,  
 èh jah broq bìac lem manoh Haq ta'blêq ca Ba-bi-lôn,  
 wa tì Haq tõi òòiq raliang ðac mangai lình Candê.

- 15 Au, Au raq khoi doi,  
 khoi creo ca haq;  
 Au khoi creo ca haq trùh,  
 haq jah broq gèh dèh ta trong haq."

- 16 "Pì thia haten ca Au wa tamàng bìac cô beq:  
 "Enh jò baxèm Au 'nhòq lah capoch cadoc.  
 Jò bu i bìac aih, Au khoi òi ta aih."

Cô, manàiq Chuaq Boc Plình khoi thê Au  
 wa Yiang da Haq trùh.

- 17 Chuaq, Haq Chuaq Rõt Dèch Hlài ìh,  
 aih Chuaq Hadròih da Is-ra-ên doi:  
 "Au Chuaq, Boc Plình ìh ma hnài ìh jah i lòiç,

wa tìch 'ràng ìh ta trong ìh ep lam.

<sup>18</sup> Ôi, ngèh ca ìh khoi hèm trùh 'bài trong hnài da Au,  
èh can catèm ìh tìah ca diac crông,  
wa can ta-atoq da ìh tìah ca cato lai laq diac raxìq.

<sup>19</sup> Xinôi ìh jah bàc tìah ca braih,  
con xau ìh bàc tìah ca blo,  
hiniq wì haq ùh 'bìq cachìt,  
hadai ùh 'bìq hnhung ỏi jang ngìa Au.”

<sup>20</sup> Loh khoi ca Ba-bi-lôn beq,  
lam mot ca mangai Candê beq.

Hloh bàu lem bùi capoch 'noh  
wa anoi loh bàu

cô trùh ta nòi lùch da crông taneh:

“Chuaq khoi dèch rớt hlài Jacôp, aih hapǒng Haq.”

<sup>21</sup> Jò Haq 'nong wì lam cwa braih càn, wì ùh croh ranǒng,  
taiq Haq khoi broq diac loh enh hmu am ca wì haq;  
blai padah ca hmu  
èh diac haprah loh.

<sup>22</sup> “'Bài mangai ngang dù ùh jò leq jah nhàn yǒc can  
catèm”, Chuaq doi 'màng aih.

## 49

### *Bìac Dèch Claih Trùh Dìq Crông Taneh*

<sup>1</sup> Ô 'bài pleo diac raxìq, tamàng au beq!

Ô 'bài jàn ỏi nòi hangai, halang don oq.

Chuaq khoi creo ca au jò au ỏi raq ta cliac miq,

Haq ràu hiniq au jò au ỏi raq ta pù con nga dèh miq.

<sup>2</sup> Haq broq ca hacùng au 'màng ca pla chang gùm hin,  
wèq au ta 'mù tì Haq.

Broq au 'màng ca rang hin,  
cadoc au ta cachùi rang Haq.

<sup>3</sup> Haq doi ca au: “Ô Is-ra-ên, ìh hapǒng au,  
hiniq Au jah padèch nhò ìh.”

<sup>4</sup> Mahaq au tèo: “Au khoi broq biac 'ngwan,  
khoi 'noh padren 'ngwan wa ùh i ca lòiq.

Mahaq Chuaq ta-atoq ca au,  
Boc Plình am baha ca au.”

<sup>5</sup> Manàiq, Chuaq, Haq khoi yǒc au broq hapǒng Haq jò au  
õi raq ta cliac miq,  
đòiq au 'nong Jacôp wìh hlài ta Haq wa gop đǒng Is-  
ra-ên am ca Haq;

Taiq au jah padèch õi jang ngĩa Chuaq,  
wa Boc Plình padren dèh da au.

<sup>6</sup> Haq doi ca au:

“Ìh broq hapǒng Au đòiq payǒng hlài 'bài hadròng  
hadrech Jacôp,  
wa wèq jàn Is-ra-ên  
ma jah 'nong ahlài, aih biac 'yoh;  
èh hòm Au jah broq ca ìh broq can 'ngah ca 'bài Diac 'noi,  
đòiq 'ràng biac dèch claih da Au trùh nòi pulùch da  
crǒng taneh.”

<sup>7</sup> Chuaq, Haq Chuaq ma rǒt dèch hlài Is-ra-ên, Chuaq  
Hadròih da wì haq,

doi ca haq ma 'bìq con mangai khìn đac,  
'bìq 'bài jàn ngan ramòt,  
aih hapǒng da 'bài mangai wèq cwiàng:

“ 'Bài bùa jah padinh yǒng jò hnoq Haq;  
'bài cwan hacùn cràng cùh waiq, taiq nen Chuaq,  
Yiang xit wèq dèh bàu,  
Chuaq Hadròih da Is-ra-ên khoi rài ìh.”

<sup>8</sup> Chuaq doi 'màng cô:

“Au khoi tèo bàu ìh ta jò troq,  
 khoi jùp ò ìh ta hì dèch claih.  
 Au jah wèq ban ìh,  
 'mùt ìh broq wêh jao ca jàn,  
 òi q payòng hlài gùng cô  
 wa axong am taneh òi clôi broq xôxech;  
 9 Òi q doi ca 'bài mangai 'bìq tù: ‘Loh beq!’  
 Wa doi ca 'bài mangai ma òi ta nòi clam clôi q: ‘Loh ta  
 nòi 'ngah beq!’

“Wì jah aban ti trong cai q,  
 òùng nhat wì haq jah òi ta bôh wang ngùn.  
 10 Wì haq pi hì aq pangot pi hì aq croh ranõng,  
 hòì tòi wa mat mahì pi hì aq jraq wì haq;  
 ma jah 'màng aih Chuaq ma xa-õch ca wì haq jah 'nong wì  
 haq,  
 'ràng wì haq trùh haten ca diac tamõc.  
 11 Au broq rìm bôh wang Au wìa trong cai q,  
 wa 'bài trong cai q da Au jah dèch tõi tam.  
 12 Cô, 'bài mangai jah trùh enh nòi hangai;  
 'bài mangai tau jah trùh enh pah 'ngeo ca mat mahì  
 loh,  
 wa enh pah mat mahì mùt,  
 wa 'bài mangai 'noi q trùh enh gùng Sinim.”

13 Ô plình brêu bàu bùi beq!  
 Ô taneh lem bùi beq!  
 Ô bôh wang hloh bàu calêu beq!  
 Ma jah 'màng aih Chuaq Haq alòng dèh jàn,  
 Haq hadai xa-õch ca 'bài mangai 'bìq nan xa.

*Boc Plình Rùp Bàu Am ca Jê-ru-sa-lem*

14 Mahaq Jê-ru-sa-lem khoi doi: “Chuaq khoi cađac au,

Chuaq khoi hèt ca au.”

- 15 “Mangai miq hèt am dèh ca con ùq,  
 ùh xa-õch dèh ca con haq ma xa-ông 'noh 'mòh?  
 'Nhac ca mangai miq hèt dèh ca con,  
 Au ùh jò leq hèt ca ìh.
- 16 Cô, Au khoi grau hiniq ìh ta capiang tì Au;  
 'bài panàt phòq ìh jah õi yôt jang ngĩa Au.
- 17 Con caiq ìh renh jah hlài;  
 jàn ma tajêh ca ìh jah wia hangai ca ìh.
- 18 Blèch mat ngan dudan beq;  
 òng òng 'bài mangai cô tagop dabau lam trùh ta ìh!”  
 Chuaq doi: “Jòq 'nàng troi Au ma rìh hloi,  
 wì haq bu dàng caxi kiang wang  
 wa ngè anì bac ti ranõng tìah ca con mai neo.
- 19 “ 'Bài nòi raliang ralõc, hech hoch,  
 gùng ma 'bìq raliang da ìh aih,  
 manàiq loh ca i bàc mangai õi chit chach.  
 'Bài mangai ma lõn ìh jah wia hangai ca ìh.
- 20 'Bài con caiq ìh i atìq ca jò ma hnhung ca 'bài ma 'noiç,  
 jah anoi ti don ìh:  
 ‘Taneh cô chit hrìn,  
 chaq òn ca au nòi òng òng au õi ta cô.’
- 21 Èh ìh jah anoi dèh ta manoh:  
 ‘Cabô ma xa-ông ca au 'bài con cô?  
 Au khoi hnhung òng con caiç;  
 au khoi xon,  
 'bìq rùp 'nong lam khoi dèh ca Diac wa lam lac?  
 'Màng aih cabô ma ban 'bài con cô?  
 Ta meh au khoi õi mòiç ngai,  
 'bài con cô trùh enh leq?’ ”
- 22 Chuaq doi 'màng cô:

“Cô, Au hnhè tì ta 'bài diac,  
 tập cò ta 'bài jàn.  
 Manàiq wì ca'mình 'bài con calô ìh,  
 wa xùì con cadrì ìh ti plêh wì lam trùh.  
<sup>23</sup> 'Bài bùa jah broq baq ban ìh;  
 'bài mai bùa jah broq miq ban oh ìh.  
 Wì cùp hadrò ti taneh jang ngìa ìh,  
 liah blo ta jèn h ìh;  
 ìh jah loq Au Chuaq;  
 'bài mangai ma ngèh gòm Au ùh ep camaih.”

<sup>24</sup> Cabô jah yóc cùng hang da mangai dèh padren ùh?  
 Loq mangai ta-atoq 'bìq rùp broq hapõng jah dõih  
 ùh?

<sup>25</sup> Mahaq Chuaq doi 'màng cô:  
 “ 'Bài mangai ma 'bìq mangai dèh padren rùp aih, èh jah  
 claih,  
 dahwèq da mangai ngang dù aih èh 'bìq ta'miaq yóc  
 hlài.  
 Ma jah 'màng aih Au jah ta'blêq ca mangai ma tajraq hlài  
 ca ìh,  
 Au raq ma dèch con caiq ìh jah claih.

<sup>26</sup> Au broq ca mangai ma padit padiang ìh caq dèh xech  
 cla,  
 bù dèh ca mahem cla, tìah ca bù ca alac jiang;  
 òiq ca ngè i hihèm loq ca Au, Chuaq Dèch Claih ìh,  
 wa Chuaq Rõt Dèch Hlài ìh,  
 Chuaq i Cwìang Itai da Jacôp!”

## 50

### *Boc Pình Jùp Đò Hapõng Haq*

<sup>1</sup> Chuaq doi 'màng cô:  
 “Ta leq jàiq Au ma cađac miq pì?  
 Loq Au khoi tech pì ca cabô?”

- Cô, pì 'bìq tech taiq tôiq lôi cla pì;  
 miq pì 'bìq cađac taiq pì blàq blènh.
- <sup>2</sup> Jò Au trùh, gleq ùh hnoq mangai leq?  
 Jò Au creò ùh i ca mangai leq tèò hlài?  
 Tì Au đêq hrìn ùh jah dèch 'mòh?  
 Padren Au ùh tàù đòiq jah dèch 'mòh?
- Cô, Au lech mòiq nà raq, diac raxìq loh ca croh;  
 Au broq ca 'bài crông diac loh nòi wang wê;  
 Ca ta diac cachit loh ca xua om  
 taiq ùh i ca diac.
- <sup>3</sup> Au yõc can clam clòiq caxùnh am ca 'bài lòp plình,  
 wa ta'màn xam bai briang.”
- <sup>4</sup> Chuaq Boc Plình khoi am ca Au rapet da mangai hnài,  
 đòiq Au capoch bàù payòng mangai lep tagah.  
 Haq padriù Au rìm daxroq,  
 padriù don Au đòiq tamàng bàù Haq hnài,  
 'màng ca mangai hõc tiaq.
- <sup>5</sup> Chuaq Boc Plình khoi pèh don Au,  
 Au ùh blàq hlài,  
 ùh talùi.
- <sup>6</sup> Au khoi hnhu crõng ca wì blai Au,  
 hnhu hadrò ca wì bùiq xàc mùm Au;  
 cabô cachôh ca Au,  
 Au ùh bàng dèh hadrò.
- <sup>7</sup> Chuaq Boc Plình jah jùp đò Au,  
 Au ùh hìaq camaih;  
 'màng aih Au broq ca hadrò Au cadoq tìah ca hmu,  
 ma jah 'màng aih Au loq ca dađeh  
 ùh i ca biac cleq ma ep camaih.
- <sup>8</sup> Yiang ma palem Au khoi trùh haten,  
 Haq yòng ti Au.  
 Cabô hùa takian ca Au?  
 Cabô mangai tajraq hlài ca Au?

- Haq phai thia haten ca Au beq!  
 9 Joq 'nàng, Chuaq Boc Plình jah jùp đồ Au:  
 Cabô jah ta'mòq tôiq ca Au?  
 Cô, ðìq ðồng ca wì haq loh ca radàm 'màng ca eo ðình,  
 'bìq 'mài cap hyah.  
 10 Cabô ỏi ta pì loq crè yùq ca Chuaq,  
 wa tamàng bàu da Hapǒng Haq?  
 Mangai leq lam ta clam clôiq wa ùh i ca can 'ngah èh ngèh  
 gòm Chuaq beq,  
 canòm nhò ca Boc Plình beq.  
 11 Manàiq, ðìq ðồng ca pì mangai patep ùnh bùh hadreo  
 xreo trong lam ca ðađeh,  
 èh lam ta'ne pla ùnh wa ta'ne 'bài hadreo cla ma khoi  
 bùh aih beq!  
 Cô bìac ma pì jah nhàn enh tì Au hi broq ca pì:  
 Pì jah ca'nùng ta bìac mango wa 'bìq padit padiang!

## 51

*Bàu hùaq ca con caiq Chuaq*

- 1 “Pì mangai tiaq trong ta-atoq,  
 mangai chaq Chuaq, tamàng au beq!  
 Ha'mrìh ngan hmu càn pì ma khoi pùng 'noh,  
 wa hàm ma pì khoi cớch tồc!  
 2 Hèm trùh ca boc yaq pì Ap-ra-ham wa Sara,  
 mangai ma khoi xa-ông ca pì;  
 Au khoi creo ca Ap-ra-ham jò haq mòiq ngai;  
 Au khoi am xôq ca haq bàc.  
 3 Ma jah 'màng aih Chuaq khoi alòng Is-ra-ên;  
 Haq khoi alòng rìm nòi ma tacro hech hoch da Jê-ru-  
 sa-lem.  
 Haq khoi broq ca ðùng wang wê loh tìah ca wia Êđen,  
 nòi braih càn loh tìah ca wia Chuaq;  
 ỏi ta wia aih jah i can lem bùi,

bàu manè apôï wa bàu calêu.

4 “Ô jàn Au, tamàng Au beq!

Ô diac Au, halang don tamàng Au beq!

Ma jah 'màng aih jah i ranenh loh enh Au,

èh Au jah am bìac ta-atoq broq can 'ngah ca 'bài jàn.

5 Bìac ta-atoq da Au khoi trùh haten;

bìac dèch claih da Au khoi mahno loh,

tì Au jah hadrah 'bài jàn.

'Bài pleo diac raxìq jah ngèh gòm Au;

wì haq jah canòm nhò ca tì Au.

6 'Ngoc ngan ta 'bài lèp plình,

wa cùp ngan ta taneh beq;

ma jah 'màng aih 'bài lèp plình parai 'màng ca nhò,

taneh 'bìq radàm 'màng ca eo dùnh,

jàn ta crống taneh cachit 'màng ca roi.

Mahaq bìac dèch claih da Au ỏi trùh hloi hloi;

bìac ta-atoq da Au ùh 'nì òq.

7 “Ô jàn loq ca bìac ta-atoq

wa khoi i ranenh Au ta manoh, tamàng Au beq!

Paq yùq ca wì jù lê;

paq crè ca wì palèu pì.

8 Ma jah 'màng aih 'mài cap wì 'màng ca cap eo,

hatia caq wì 'màng ca caq xàc trùi;

mahaq bìac ta-atoq da Au jah ỏi hloi hloi;

bìac dèch claih da Au ỏi trùh rìm 'nhòng.”

9 Ô tì Chuaq, rìu beq!

Caxùnh yốc padren dèh beq!

Rìu troi calah nèh,

troi 'bài 'nhòng calah beq!

Ừh xài ìh raq Boc Plình ma khoi pốt đac Aicàp

wa pác đac Lê-wia-than 'mòh?

<sup>10</sup> Ûh xài ìh raq Boc Plình ma khoi broq ca diac raxìq xốt,  
lah diac raxìq jrùq broq loh mòiq toq trong  
đòiq ca jàn dèch claih lam cwa 'mòh?

<sup>11</sup> Jàn ma Chuaq khoi rốt jah wìh hlài,  
jah calêu lam mùt ta Jê-ru-sa-lem.

Can lem bùi hloi hloi ổi ti gàu wì haq;  
wì haq jah lem bùi.

Can mango wa hràng rayoih jah hù hnhung.

<sup>12</sup> “Au, Au raq Boc Plình alòng pì.

Ìh cabô ma crè ca mangai loq cachit,  
crè ca con mangai xa-ông loh 'màng ca nhat,

<sup>13</sup> ềh ìh hèt ca Chuaq, Boc Plình broq loh ìh,  
Haq ma khoi hliá 'bài lóp plình wa cởng taneh,  
xèq ca hì ìh crè tarit ca can nòih da con mangai loq padit  
padiang  
jò wì haq tình trong jêh đac ìh 'mòh?

'Màng aih manàiq can nòih da mangai ma padit padiang  
aih ta leq?

<sup>14</sup> Mangai 'bìq rùp 'nong lam khoi dèh ca Diac renh  
jah claih,

ùh cachit ta hnem tù,  
ùh thiùq ca dahwèq caq.

<sup>15</sup> Taiq Au Chuaq Boc Plình ìh, Yiang broq ca diac raxìq  
tadroq,

broq ca lai laq rởng tagràng tagrát.

Hiniq Haq, Chuaq ma wèq đìq ca 'bình plình.

<sup>16</sup> Au đòiq bàu capoch ta hacùng ìh,  
wa am ca ìh mot enh ca 'nàm yàp tì Au,

broq plình broq taneh,  
wa doi ca Jê-ru-sa-lem: ‘Pì jàn Au!’ ”

- 17 Ô Jê-ru-sa-lem,  
rìu beq, rìu wa padinh yòng!  
Ìh khoi ôq doi can nòih enh tì Chuaq;  
khoi ôq xốt doi broq ca bù, ôq trùh cràc.
- 18 Ta 'bài con calô ma Jê-ru-sa-lem khoi xa-ông loh,  
ùh i ca mòiq ngai leq lam tìch haq;  
ta 'bài con calô haq ma khoi ban,  
ùh i ca ma leq trùh cadop yốc tì haq.
- 19 Baiq biàc cô, aih cachit lùch wa raliang piang,  
pangot hrah wa chang gùm,  
khoi trùh ca ìh,  
cabô ma mango ca ìh?  
Au yốc cleq alòng ìh?
- 20 'Bài con calô ìh òiq tagah lep,  
cro rapàc ti nòi halah rìm trong phòq,  
tìah ca kêh hlac ta hlàm,  
bình halùih ca can nòih da Chuaq  
wa biàc tagàih lech da Boc Plình ìh!
- 21 'Màng aih, manàiq, ô mangai nan xa,  
mangai bù mahaq ùh taiq alac, tamàng biàc cô beq.
- 22 Chuaq, Chuaq ìh, Boc Plình ìh,  
Haq wèq wa palem dèh jàn cla, doi 'màng cô:  
“Cô, Au khoi yốc hlài doi broq ca bù enh tì ìh,  
cràc da doi can nòih Au,  
pàng cô ta èh ìh pi ôq haq hòm.
- 23 Au òiq doi aih ta tì 'bài mangai ma jùq jàm ìh,  
aih 'bài mangai ma thê ìh:  
'Cùp gàu beq, òiq au cadiang cwa!  
Ìh khoi roh dèh crống tìah ca taneh,  
tìah ca trong lam òiq ca wì lam hlài.”

## 52

*Boc Plình Rốt Hlài Jàn Phôq Jê-ru-sa-lem*

- <sup>1</sup> Ô Jê-ru-sa-lem, rìu beq, rìu beq,  
caxùnh yốc padren ìh beq!  
Ô Jê-ru-sa-lem, phôq hadròih,  
caxùnh eo lem da ìh beq!  
Ma jah 'màng aih pàng cô ta èh mangai ùh chiuq lè cat  
akia  
wa mangai padrùh pi mùt ta nòi ìh hòm.
- <sup>2</sup> Ô Jê-ru-sa-lem mangai ma 'bìq rùp, yòng beq,  
da'rù đac blo  
wa lêh đac caxi cật ranống ìh beq,  
Ô mangai Siôn ma 'bìq rùp.
- <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq doi 'màng cô:  
“Pì khai 'bìq tech dech  
wa pì jah dèch rốt hlài ùh xài xam 'bac.”
- <sup>4</sup> Chuaq Boc Plình doi 'màng cô:  
“Calah nẻh jàn Au loh ta gùng Aicàp đòiq ỏi đò,  
èh atiq ca aih mangai A-si-ri padit padiang wì haq ùh  
i nen cleq.”
- <sup>5</sup> Chuaq doi:  
“Manàiq cô Au broq cleq?  
Taiq jàn Au khai 'bìq rùp 'nong lam đac hangai ùh i  
ca nen.  
'Bài mangai ma wèq cwìang wì haq cachech xèq ca hì,  
capoch đùng trùh hiniq Au ùh hêq.
- <sup>6</sup> Taiq 'màng aih jàn Au jah loq ca hiniq Au;  
joq 'nàng ta hì  
aih wì haq jah loq Au raq Boc Plình ma doi:  
Cô, Au cô!”
- <sup>7</sup> Capiang jẻnh da mangai ma 'ràng bàu lem  
ta 'bài bời wang lem điq jaq!

Aih mangai anoi 'noh bìac catèm,  
 anoi 'noh bàu lem bùi,  
 anoi 'noh bìac jah dèch claih,  
 wa anoi ca Jê-ru-sa-lem:

“Boc Plinh ìh wèq cwàng!”

<sup>8</sup> Tamàng beq, 'bài mangai yòng gổc anoi 'noh bàu;  
 wì haq atêh bàu calêu ti dabau;  
 ma jah 'màng aih wì haq jah hnoq xam mat jò  
 Chuaq ha'naoq hlài Jê-ru-sa-lem.

<sup>9</sup> Ô 'bài nòi wang wê da Jê-ru-sa-lem,  
 pajùm ti dabau atêh bàu calêu beq.  
 Taiq Chuaq khoi alòng jàn Haq,  
 khoi rớt hlài Jê-ru-sa-lem.

<sup>10</sup> Chuaq khoi hnhè 'noh dèh tì hadròih Haq  
 ỏi jang ngĩa rìm diac;  
 òiđiq rìm nòi pulùch da plì taneh,  
 òiđiq hnoq bìac dèch claih da Boc Plinh bèn!

<sup>11</sup> Loh lam beq, loh lam beq,  
 loh lam ma khoi ca nòi aih beq!  
 Apađ troq ngè padrùh,  
 loh ma khoi ca ngè aih beq.  
 Pì mangai wê ranac cùh waiq Chuaq,  
 pahreo dađeh beq!

<sup>12</sup> Mahaq pì loh lam ùh nhet dahôiq,  
 hadai ùh ep ti mot;  
 ma jah 'màng aih Chuaq jah lam adroi jang ngĩa pì,  
 wa Boc Plinh da Is-ra-ên lam atìq wèq ban pì.

*Hapõng Chuaq Jah Padèch Ha'nhèq*

<sup>13</sup> Cô, Hapõng jah i lòiq da Au.  
 Haq jah bàu manè, jah padèch, wa jah padèch  
 ha'nhèq òiđiq jaq.

<sup>14</sup> Tiaq bàc ngai hamàih ca pì, jàn Au,

hadrò Haq 'bìq teo xít yi hnao dǒng ca mangai 'noiḡ,  
hadrò pàt haq hadai 'bìq broq ramòt yi hnao ca con  
mangai.

<sup>15</sup> Hadai 'màng aih, haq jah broq hreo bàc tamoi;  
'bài bùa ep ca 'nhíp bàu taiḡ Haq,  
taiḡ wì jah hnoq bìac 'nhòq lah i cabô doi ca wì,  
wa jah 'nì loq bìac wì 'nhòq lah tàng.

## 53

*Hapǒng Chuaq Chìuq Nan Xa*

<sup>1</sup> Cabô lùì bìac khoi anoi 'noh ca bèn,  
wa tì pah 'ma da Boc Plình khoi pa'noh loh ca cabô?  
<sup>2</sup> Haq khoi yòng càn jang ngĩa Boc Plình 'màng ca mòiḡ  
toq ramòt nga,  
'màng ca riah loh enh taneh croh.  
Haq ùh i ca hadrò pàt, ùh i ca can lem,  
hadai ùh i ca can rahù òiḡ bèn ha'mrìh ngan;  
jò bèn ngan hnoq Haq,  
ùh hnoq can lem bèn ma loq enh.  
<sup>3</sup> Haq khoi 'bìq wì khìn wa cađac,  
khai lah glàm bìac nan xa,  
khai loq ca bìac xa mango,  
'bìq khìn 'màng ca mangai wì ma bàng mat ùh do blèch  
ngan;  
bèn hadai ngan Haq ùh loh cleq.  
<sup>4</sup> Joq 'nàng, Haq khoi pòq can xalep da bèn,  
khai pòq can mango da bèn,  
mahaq bèn hèm Haq  
khai 'bìq Boc Plình jêh blai baxa wa 'bìq jìḡ xa.  
<sup>5</sup> Mahaq taiḡ tôḡ lòi da bèn Haq khoi loh habau,  
taiḡ bìac ngang dù da bèn Haq khoi 'bìq jùḡ jam;  
taiḡ bìac baxa Haq khoi chìuq thai bèn jah catèm;

- taiq teo rabàn ta chac Haq bèn jah brêh ca hinìq tôq.  
 6 Dìq dǒng ca bèn 'màng ca trùu lam lac,  
 mangai leq tiaq dèh trong mangai aih:  
 Chuaq ta'mòq òng dǒng tôiq lòi bèn ta Haq.
- 7 Haq 'bìq padit padiang wa 'bìq nan xa,  
 mahaq ùh tapah bàu.  
 'Màng ca trùu con 'bìq dùì 'nong lam broq jam,  
 'màng ca trùu òi hatenh jang ngĩa mangai got xàc,  
 Haq ùh hloh bàu leq.
- 8 Haq khoi 'bìq wì padit padiang,  
 hadrah wa jêh đac.  
 Ta 'bài mangai ma rìh mòiq 'nhòng ca Haq,  
 i cabô hèm trùh ca Haq khoi 'bìq baxa,  
 wa ep cachit aih taiq tôiq lòi da jàn Haq ùh?
- 9 Wì khoi òng ralùng Haq òi ti ralùng 'bài mangai dù,  
 mahaq jò cachit,  
 hanang Haq jah catùh ti mangai padrǒng can,  
 taiq Haq ùh lah broq biac dù,  
 wa ùh i ca bàu amòng ta hacùng Haq.
- 10 Chuaq òng ca Haq habau wa jìq xa jò Haq am dadèh  
 broq ngè tadreo rǒt hlài enh tôiq lòi,  
 Haq jah hnoq dèh xinoi cla;  
 'bài hì Haq jah yôh tam, nhò Haq,  
 manoh enh da Chuaq jah gêh.
- 11 Haq jah hnoq plì biac mango da mahua yiang Haq,  
 wa jah bùi manoh.  
 Hapǒng ta-atoq da Au jah yǒc dèh biac 'nì loq broq am ca  
 bàc ngai jah ta-atoq;  
 Haq jah genh yǒc tôiq lòi wì.
- 12 Taiq 'màng aih, Au jah axong ca Haq da-adàng ca 'bài  
 mangai càn.

Haq jah axong hang jah atiq ca tajêh poh ti 'bài  
 mangai dêh;  
 ma jah 'màng aih Haq khoi am dađeh chiùq cachit,  
 khoi 'bìq 'mùt hiniq ti 'bài mangai i tôiq,  
 khoi pòq yǒc tôiq lôi bàc ngai,  
 wa waiq khàn am ca mangai i tôiq.

## 54

*Jàn Siôn Jah Xa-ông Bàc*

- <sup>1</sup> “Ô mangai xon, mangai ma ùh xa-ông con,  
 calêu beq.  
 Ô ìh mangai 'nhòq lah loq ca biàc jìq xa-ông,  
 calêu lem bùi beq,  
 ma jah 'màng aih con caiq da mangai ǒng cađac  
 jah i con yi bàc ca con caiq da mangai i ǒng,”  
 aih bàu Chuaq doi.
- <sup>2</sup> “Broq traiq ma anàh haq beq,  
 tang bai prình ca nòi ìh ma ǒi,  
 paq ðòiq chit chat;  
 tang caxi ma yôh,  
 tàp long cǒc ma cajap beq!
- <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih ìh jah hlià loh pah 'ma wa pah 'ngeo;  
 xinoi ìh jah yǒc 'bài diac 'noi q broq xǒxech,  
 wa jah ǒi hloi ta 'bài phòq ma adroi nèh khoi cađac.
- <sup>4</sup> “Apaq crè cleq, ma jah 'màng aih ìh ùh ep camaih.  
 Apaq camaih, ma jah 'màng aih ìh pi 'bìq camaih  
 hòm.  
 ìh jah hêt đac ca biàc broq camaih jò ǒi 'yoh,  
 wa paq hmàng ca biàc camaih jò ma ǒi hadrô.
- <sup>5</sup> ǒng ìh, Haq Chuaq ma broq loh ìh;  
 hiniq Haq Chuaq ma wèq ðìq ca 'bình plình.  
 Chuaq Rốt Dèch Hlài ìh, Haq Chuaq Hadròih da Is-ra-ên,

- jah doi Haq Boc Plình da cröng taneh.
- <sup>6</sup> Chuaq khoi creo ca ìh hlài 'màng ca creo  
ca mai ma khoi 'bìq cađac wa i mango ta manoh,  
aih mai ma yöc jò òi adrùh, èh khoi cađac,”  
Boc Plình da ìh doi 'màng aih.
- <sup>7</sup> “Au khoi cađac ìh mòiq rahyàc;  
mahaq èh Au yöc manoh xa-öch dìq döng gop ahlài  
ìh.
- <sup>8</sup> Ta jò nòih,  
Au cadoc dèh hadrò mòiq rahyàc,  
mahaq taiq can xa-öch xam manoh loq waq hloi hloi,  
Au xa-öch ca ìh,”  
Chuaq Röt Dèch Hlài ìh doi 'màng aih.
- <sup>9</sup> “Bìac cô òi jang ngĩa Au, hadai tìah ca bìac diac càn  
'nhòng Noah,  
'màng ca Au khoi pachac doi diac càn da 'nhòng Noah  
pi lạp cröng taneh hòh,  
èh Au hadai doi, pi nòih ca ìh  
wa hadai pi lech ca ìh hòh.
- <sup>10</sup> 'Nhac ca wang loq blòh nòi  
wa go loq daxìch,  
mahaq can xa-öch xam manoh loq waq da Au ùh wia khoi  
ca ìh,  
wa bìac wêh jao catèm da Au ùh talìch,”  
Chuaq ma xa-öch ca ìh doi 'màng aih.
- <sup>11</sup> “Ô mangai ma 'nang nan xa, 'bìq bahùt ra'nhùn, khoi  
hnhung ca bìac alòng;  
cô, Au broq hlài panàt xam hmu ngöc  
wa xap xàn hnem ìh xam ngöc hliang.
- <sup>12</sup> Au jah yöc ngöc gòh dùm broq hapom göc,  
yöc ngöc hnhìac hnhìac broq 'bài 'mang,

- 'bài panàt ìh òiđ jah broq xam hmu ngỗc canaq.  
<sup>13</sup> Òiđ đống ca con caiq ìh jah Chuaq hnài,  
 wa can catèm da con caiq ìh òiđ jaq càn.  
<sup>14</sup> ìh jah yòng cajap ta bìac ta-atoq,  
 jah claih ca bìac padit padiang, taiq pi crè cleq.  
 Wa claih ca bìac crè yùq,  
 taiq haq pi trùh haten ca ìh.  
<sup>15</sup> Tàng i cabô glàm jêh ìh, bìac aih ùh xài trùh enh Au.  
 Cabô glàm jêh ìh èh tacro taiq ìh.
- <sup>16</sup> “Cô, Au raq khoi broq loh mangai thòq atèm,  
 bùh ngia ùnh, atèm ranac tajêh òiđ tajêh;  
 hadai Au raq khoi broq loh mangai loq jêh đac òiđ broq  
 bìac raliang đac.  
<sup>17</sup> Mahaq òiđ đống 'bài ranac tajêh broq loh òiđ  
 tajraq hlài ca ìh òiđ ùh 'blêq ìh;  
 ìh jah ta'mòq òiđ ca rìm rapet ma takian hadrah ìh.  
 Aih bìac xôxech da mangai hapõng Chuaq;  
 Au ca'naih hlài ca wì.”
- Au Chuaq doi 'màng aih.

## 55

*Can Xa-õch Am Dech Da Boc Plinh*

- <sup>1</sup> “Ô 'bài mangai leq croh ranõng,  
 lam trùh xèm diac plõh beq!  
 Mangai leq ùh i ca 'bac,  
 lam trùh rõt caq beq!  
 Lam trùh rõt alac wa sùa ùh ep ca 'bac,  
 ùh ep 'noh cleq.  
<sup>2</sup> Gleq pì ma 'noh 'bac òiđ rõt ngè ùh xài 'benh?  
 Gleq pì ma 'noh padren halìh yõc ngè ùh broq ca pì  
 jah panàc?  
 Halang don tamàng Au beq, caq ngè jìang,

wa am ca mahua yang pì lem bùi ta bàc dahwèq beq.  
 3 Cachinh don, wa trùh ta Au beq;  
 tamàng bàu Au beq, èh mahua yang pì jah rìh.

Au jah broq ca pì mòiq toq wêh jao hloi hloi,  
 aih tiaq can xa-öch loq waq cajap cajinh da Au am ca  
 Đawit.

4 Cô, Au khoi yöch haq tồc broq mangai anoi hlài ca rìm jàn,  
 broq cwan wa cwan lình wèq rìm jàn.

5 Cô, ìh (Is-ra-ên) jah creò Diac ma ìh 'nhòq lah 'nì,  
 wa Diac 'nhòq 'nì ca ìh jah cadàu trùh ta ìh,

taiq Chuaq Boc Plình ìh,  
 Chuaq Hadròih da Is-ra-ên,  
 khoi broq ca ìh 'ngah 'ngai.”

6 Ti chaq Chuaq 'nang jò ỏi jah glàm beq;  
 creò dang 'nang jò Haq ỏi haten beq!

7 Mangai dù phai cađac dèh trong beq,  
 mangai ùh ta-atoq phai cađac dèh 'bài manoh hèm  
 beq;

Wìh hlài ta Chuaq beq, Haq xa-öch am, lam trùh ta Boc  
 Plình beq,  
 ma jah 'màng aih Haq baxõng tôiq òiq dõng.

8 “Tiaq bìac hèm ta manoh Au ùh xài bìac hèm ta manoh  
 pì;  
 trong pì hadai ùh xài trong Au,”

Chuaq doi 'màng aih.

9 “Ma jah 'màng aih 'bài lẹp plình yi ha'nhèq ca taneh  
 dàng leq,  
 èh trong Au yi ha'nhèq ca trong pì;  
 manoh hèm da Au yi ha'nhèq ca manoh hèm pì hadai  
 dàng aih.

- <sup>10</sup> 'Màng ca mè wa twiac clìh enh plình ùh wìh hlài ta  
plình,  
mahaq pùc hajàh ca taneh,  
broq ca long loh ramõt,  
đòiq i adrech ca mangai pìt,  
i 'benh ca mangai caq,  
<sup>11</sup> èh bàu da Au hadai 'màng aih,  
khai loh enh hacùng Au,  
ùh wìh hlài 'ngwan,  
mahaq jah broq bìac Au ma enh,  
broq gêh bìac Au ma jao.  
<sup>12</sup> Pì jah loh lam lem bùi,  
jah 'nong lam ta can catèm.  
Jang ngìa pì, wang wa go jah hloh bàu calêu,  
rìm rôm long ta ðùng jah tep tì.  
<sup>13</sup> Long 'bat jah hon thai ca xèm hila,  
wa long preo jah yòng càn thai ca long hila;  
Bìac aih jah broq ðòiq hmàng ca hiniq Chuaq,  
wa aih mòiq teo pateo hloi hloi ùh hnhung.”

## 56

*Nhò Dì Tiaq Bàu Boc Plình, Wì Jah Xôq Ramõt*

<sup>1</sup> Chuaq doi 'màng cô:

- “Wèq trong jang,  
wa broq bìac ta-atoq beq;  
taiq bìac dèch claih da Au ten trùh,  
bìac ta-atoq da Au ten jah pa'noh loh.  
<sup>2</sup> Xôq ramõt ca mangai broq bìac aih,  
wa mangai ma wèq cajap bìac aih,  
wèq hì Sabat ðòiq ùh hìaq broq padrùh,  
padràng dèh tì ùh broq mòiq bìac dù leq!”

<sup>3</sup> Mangai diac 'noi q khai jah ỏi ta Chuaq ùh khòh doi:

“Chuaq ùh lah au khoi enh jàn Haq.”  
 Mangai khoi pah hadai ùh khòh doi:  
 “Cô, au long croh.”

- <sup>4</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq doi 'màng cô:  
 “'Bàì mangai ma xon loq wèq 'bài hì Sabat Au,  
 ràih biac lem manoh Au,  
 wèq cajap wêh jao Au.
- <sup>5</sup> Èh Au jah am ca wì haq mòiq nòi ta hnem,  
 ta pagia phôq Au, wa am ca wì haq mòiq toq hiniq  
 yi lem ca hiniq con adrùh con radam;  
 Au am hòm ca wì haq mòiq toq hiniq hloi hloi,  
 ùh jò leq 'bìq xùt đac.
- <sup>6</sup> 'Bàì mangai Diac 'noiq hadai hlài ta Chuaq  
 đòiq patìh Haq,  
 đòiq loq waq hiniq Chuaq,  
 đòiq broq hapõng Haq;  
 aih òiq ca 'bài mangai wèq hì Sabat đòiq claih ca padrùh,  
 wa wèq cajap wêh jao Au,
- <sup>7</sup> èh Au 'ràng wì haq tồc ta wang hadròih da Au,  
 wa broq ca wì haq lem bùi ta hnem waiq khàn da Au.  
 Ngè tadreo bùh wa ngè tadreo ma wì haq dèch am ta  
 ca'bõng tadreo Au,  
 Au jah nhàn yõc,  
 taiq hnem Au jah doi:  
 Aih hnem waiq khàn ca rìm jàn.”
- <sup>8</sup> Chuaq Boc Plinh,  
 Haq gop jàn Is-ra-ên ma pac lac, doi:  
 “Enh gùng ca 'bài mangai khoi jah gop,  
 Au xôq òi gop hòm 'bài jàn 'noiq hlài ta wì Au khoi  
 tagop.”

*Trech Mangai Is-ra-ên Blàq Blènh*

- <sup>9</sup> Ô 'bài ngè ta ðùng,

- 'bài ngè ta rôm, òi đống lam trùh caq beq.  
 10 'Bài mangai yòng gổc da Is-ra-ên òi khoi ùh xao hnoq;  
 òi ca wì ùh 'nì cacleq.  
 Òi đống ca wì haq coq lâu,  
 ùh jah co;  
 toq enh cùi,  
 wa apô.  
 11 Wì haq 'bài coq ham ca caq, ùh 'nì panàc.  
 Aih 'bài mangai ban trùu ùh rabiaq;  
 rìm ngai tiaq dèh trong crài da cla wì,  
 rìm ngai wì chaq đeh hra lòiq ca dadèh,  
 mangai leq hadai 'màng aih.  
 12 Wì haq adràc dabau: “Trùh beq, èh au yốc alac,  
 bèn jah bù ca alac jìang;  
 hì da èh tìah ca hì cô,  
 rahù yi hnao hòm.”

## 57

*Mangai Craq Ngang Dù 'Bìq Tagàih Lech*

- 1 Mangai ta-atoq cachit  
 ùh i ca cabô hèm trùh;  
 mangai i manoh lem jah 'nong lam,  
 hadai ùh i ca cabô hèm trùh mangai ta-atoq jah 'nong  
 lam òi òi claih ca bìac ranàc jah trùh.  
 2 Haq lam mùt ta can catèm.  
 Rìm ngai ma lam ta trong hnhuh tajang,  
 èh jah padài dèh nòi jùang cla.  
 3 “Mahaq pì con calô da gu cadrì pajàu caxoiq,  
 xinoi da mangai tango wa mangai òi, thia haten ta cô  
 beq!  
 4 Pì do ca cabô?  
 Pì hah hacùng rùng,

len rapet jù lê cabô?  
 Ma ùh xàì pì con caiq loq blàq blènh,  
 xinoi loq capoch amòng 'mòh?  
 5 Pì tango ca dabau ti xèm long rayai,  
 ca'nàm drudrèn long rôm,  
 jêh dèh con caiq nòi thòng,  
 nòi còp hmu!  
 6 'Bàì hmu nhang nòi thòng diac, phàn crài da ìh;  
 joq 'nàng aih cùng hang da ìh;  
 dài ìh khoi broq lè pùc alac  
 wa dèch am ngè tadreo xam 'mau mì ca 'bài hmu aih!  
 Au ma ùh nòih ca 'bài bìac aih 'mòh?  
 7 ìh tồc òòiq jùàng ta wang ha'nhèq,  
 wa tồc ta aih òòiq dèch am ngè tadreo.  
 8 ìh clep òòiq 'mù da kiac dù pah crống 'mang clenh  
 wa pah crống 'bài jrang 'mang;  
 taiq cađac Au, ìh khoi rahòng, heo tồc ta jùàng;  
 broq ca jùàng anàh tam.  
 ìh broq wêh jao ca 'bài kiac dù, loq enh ca jùàng wì haq,  
 ha'mrìh ngan wì haq rahòng.  
 9 ìh khoi 'ràng dàu  
 wa tah tam hòi xua thùm lam dèch am can kiac  
 Moloc;  
 khoi thê dèh mangai 'ràng bàu lam hangai,  
 paha'neq dadeh trùh ta ralùng hanang!  
 10 ìh khoi lep tagah taiq trong yôh;  
 mahaq 'nhòq lah doi: 'Aih bìac 'ngwan!  
 ìh khoi mòn dèh padren jah bàc tam,  
 dài haq, ìh pi tagah lep.  
 11 "Ìh camaih ca cabô, crè ca cabô,  
 ma ìh ep capoch amòng,  
 wa ùh hmàng trùh ca Au,

ùh hèm trùh ca Au?  
 Hìaq Au hatenh khoi dùnh,  
 dàì aih ìh ùh crè ca Au?  
<sup>12</sup> Cô, Au jah pa'noh da ìh bìac ta-atoq,  
 rìm bìac ìh broq òìq ùh i lòiq ca ìh.  
<sup>13</sup> Jò ìh creò dang,  
 òòìq ca 'bài dua 'mù ma ìh khoi gop aih òòìh ìh beq!  
 Cayeo jah hlôi đac 'bài dua 'mù aih,  
 mòìq nà hihèm jah òòìh đac wì haq òìq òng.  
 Mahaq mangai leq canòm ca Au jah huàng taneh cô,  
 wa bôì wang ma hadròih da Au.”

<sup>14</sup> I bàu doi:  
 “Broq hlài trong beq, padon trong lam beq!  
 Òòìh đac bìac ma loq tăt khech loh khoi ca trong lam  
 da jàn Au beq.”

<sup>15</sup> Chuaq ma jah padèch  
 Haq òì nòi yi ha'nhèq òng òìq, hiniq Haq Hadròih,  
 doi:  
 “Au òì ta nòi ma ha'nhèq wa hadròih,  
 hadai òì ti mangai i manoh lem jang wa paha'neq  
 òòìh,

òòìq Au ha'naoq da 'bài mangai paha'neq òòìh,  
 wa ha'naoq manoh mangai lem jang.

<sup>16</sup> Ma jah 'màng aih Au ùh ta'mòq hloi hloi,  
 hadai ùh nòih yôt yôt;  
 taiq mahua yiang jah tagah lep jang ngìa Au,  
 'bài mahua yiang ma Au khoi broq loh hadai 'màng  
 aih.

<sup>17</sup> Taiq tòi loq ham da haq Au nòih ca haq,  
 Au jêh haq. Ta jò nòih Au cadoc òòìh hadrò;  
 mahaq haq xôq wìh hlài òòìh trong manoh cla haq.

<sup>18</sup> Au khoi hnoq trong da haq,  
 mahaq Au jah broq brêh am ca haq,

- tìch yòng wa am bìac alòng ca haq,  
 wa ca 'bài mangai ma hmoi cachech ti haq.”  
 19 Au broq loh bàu calêu ti hacùng bàu wì haq:  
 “Catèm! Catèm ca mangai òi hangai wa mangai òi haten!  
 Au jah broq brêh ca haq.”  
 20 Mahaq 'bài mangai dù tìah ca diac raxìq lai laq dêh,  
 ùh jah òi hatenh,  
 èh diac loh ca blùc cràc.  
 21 Boc Plình au doi:  
 “ 'Bài mangai dù ùh jah nhàn yóc can catèm.”

## 58

*Wì Haq Rôn Ca Acaq*

- 1 “Cachech bàu dêh, paq àt oq!  
 'Noh bàu dêh tanam tanuiq tìah ca ken.  
 Patìn ca jàn Au loq dêh ca bìac blàq blèngh da wì haq,  
 wa patìn ca hnem Jacôp loq dêh ca tôiq lôl da hnem  
 aih!  
 2 Rìm hì, wì ti chaq Au,  
 wa enh loq ca trong Au,  
 tìah ca mòiq jàn khoi broq trong ta-atoq  
 'nhòq lah cađac dèh ranenh da Boc Plình!  
 Wì xìn Au hadrah ta-atoq,  
 wa lem bùi thia haten ca Boc Plình.  
 3 Wì bòch: ‘Nhèn rôn ca acaq gleq Chuaq ùh blèch ngan?  
 Nhèn paha'neq dađeh gleq Chuaq ùh loq trùh?’  
 “Cô, ta hì rôn ca acaq, pì xôq chaq dèh trong pì ma enh,  
 wa padit padiang 'bài mangai ma abroq ca pì.  
 4 Cô, pì rôn ca acaq aih òiđiq chaq bìac tarahen,  
 wa ta'miaq, cadop tì tajêh dabau.  
 Pì rôn ca acaq 'màng hì cô,  
 bàu pì creò ùh jah trùh nòi ha'nhèq.

5 Axài aih bìac rôn ca acaq ma Au ràih,  
 aih hì wì paha'neq dađeh ùh?  
 Axài cùp gàu 'màng ca long blùm,  
 hlech bai briang wa blo taneh broq tìah ca jùang?  
 Pì doi aih rôn ca acaq,  
 aih hì troq manoh Chuaq ùh?

6 “Bìac rôn ca acaq 'ma Au ràih,  
 aih ma ùh xài ðòiq goh đac 'bài caxi mem ngang dù,  
 đõih 'bài caxi cật da long ech,  
 ca'naih 'bài mangai ma 'bìq padit padiang jah pi tawac,  
 goh đac ðìq long ech 'mòh?

7 Ma ùh xài ðòiq axong 'benh ca mangai pangot,  
 ahlài dèh ta hnem 'bài mangai pa,  
 caxùnh am ca wì eo cwàn jò hnoq wì rahòng,  
 wa blèch ngan dèh 'bài oh daq mòiç cliac mòiç xech,  
 'mòh?

8 Èh can 'ngah ìh jah 'ngah 'màng ca jò daxroq,  
 habau ìh jah renh brêh;  
 bìac ta-atoq ìh jah lam enh ngĩa ca ìh,  
 can 'ngah 'ngai da Chuaq jah wèq ban ìh.

9 Èh ìh waiç xìn, Chuaq rùp bàu;  
 ìh creo, Haq tèo: I Au cô!

“Tàng ìh cađac long ech khoi ca ìh,  
 ùh patô tì wa ùh capoch bàu ngang dù.

10 Tàng ìh i manoh ban mangai pangot,  
 wa broq panàc ca mangai pa hamoq,  
 èh can 'ngah ìh jah xreo 'ngah ta nòi clam clôiç,  
 wa bìac clam clôiç ìh jah 'ngah 'ngai tìah ca 'ne hì.

11 Chuaq jah hloi hloi patô trong ca ìh;  
 broq ca ìh panàc jò ỏi ta nòi croh pađang càn;  
 broq ca caxènh ìh hagao,

ìh jah tìah ca wia hloi hloi i diac pùc,  
 tìah ca diac tamöc ùh lah xöt.  
 12 Jàn ta'ne ìh jah broq hlài nòi ma tapöt calah nèh;  
 ìh jah broq hlài xem panàt da 'bài 'nhòng adroi.  
 Wì jah doi ìh mangai ha'naoq hlài biac raliang,  
 wa ha'naoq hlài trong phôq am ca jàn ma öi.”

### *Wèq Hì Sabat*

13 “Tàng ìh wèq dèh jènh ùh hìaq broq ùh troq ca hì Sabat,  
 ùh hìaq dì dèh manoh ta hì hadròih da Au;  
 tàng ìh ngan hì Sabat hì lem bùi,  
 hì hadròih da Chuaq hì đàng ca iu;  
 tàng ìh padèch hì aih, ùh lam dèh trong crài,  
 ùh broq tiaq dèh manoh crài, ùh capoch dèh bàu crài.  
 14 Èh ìh jah lem bùi ta Chuaq,  
 Au am ca ìh jah töt còi 'bài bôh ha'nhèq ta cröng  
 taneh;  
 Au ban ìh xam xôxech da Jacôp, boc ìh,”  
 taiq hacùng Chuaq khoi doi 'màng aih.

## 59

### *'Bài tôiq càn da Is-ra-ên*

1 Cô, ùh xài tì Chuaq khoi đêq ùh pàih dèch;  
 ùh xài don Haq cìch đòiq ùh jah tàng.  
 2 Mahaq taiq biac ngang dù pì khoi hagan  
 pì wa Boc Plinh;  
 tôiq lôh pì khoi tạt Haq khoi ca pì,  
 trùh 'mòi Haq pì tamàng bàu pì hòm.  
 3 Taiq tì pì khoi amùta ta mahem,  
 hadrang tì pì khoi amùta taiq tôiq lôh;  
 blìa hacùng pì capoch amòng,  
 rapet pì khoi hatùang biac ngang dù.

- 4 Ûh i cabô tiaq trong ta-atoq ðòiq kian,  
 loq tiaq trong joq 'nàng ðòiq rahen.  
 Wì lùì bàu capoch amòng wa biác hù hnhung;  
 wì pòq wê biác dù wa xa-ông loh tôiq càn.
- 5 Wì àm catap bìh tùa wa atenh pù pupènh;  
 cabô caq catap aih èh cachìt,  
 tàng catap aih padah,  
 èh loh bìh ðùc.
- 6 Bai pupènh da wì haq ùh wìa broq eo,  
 hang wì haq broq loh ùh wìa caxùnh;  
 biác broq da wì haq aih biác broq ngang dù,  
 tì wì haq broq biác ngang dù.
- 7 Jènh wì haq cadàu trùh ta biác dù,  
 nhet broq ta-ùc mahem;  
 manoh hèm da wì haq aih manoh hèm dù,  
 biác raliang piang ỏi ta trong wì haq lam.
- 8 Wì haq ùh loq ca trong catèm,  
 trong da wì haq ùh i ca biác ta-atoq.  
 Wì haq broq ðèh ca trong tagùt,  
 cabô lam ta trong aih èh ùh 'nì ca biác catèm!

*Pa'noh Biác Ngang Dù*

- 9 Taiq 'màng aih biác lem jang khoi hangai ca bèn,  
 biác ta-atoq tiaq bèn ùh tem.  
 Bèn ngèh ca can 'ngah, mahaq hnoq toq can clam;  
 ngèh ca can 'ngah ca-ah mahaq lam ta trong clam  
 clôiq.
- 10 Bèn rawò lam roc tiaq panàt tìah ca mangai ùh xao;  
 hamòt tìah ca mangai ùh i ca mat;  
 jò 'ne hì lam catõih tìah ca jò daxèq;  
 ỏi ta'ne 'bài mangai ðèh, bèn tìah ca mangai cachìt.
- 11 Dìq ca bèn grenh tìah ca higàu grenh,  
 hràng tìah ca chìm trù hnem catô;

ngèh bìac lem jang, mahaq ùh i,  
gòm bìac dèch claih, mahaq haq khoi hangai!

<sup>12</sup> Joq 'nàng, bìac nhèn broq tôiq rai èh rai bàc òi jang ngià  
ìh;

tôiq lôih nhèn anoi bàu tajraq hlài ca cla nhèn.

Taiq bìac broq tôiq da nhèn,

cla nhèn loq dèh ca bìac ngang dù cla nhèn:

<sup>13</sup> Nhèn khoi broq tôiq wa tajraq hlài ca Chuaq,

wìh crông pi tiaq dèh Boc Plinh.

Nhèn capoch bàu dù wa blàq blènh,

hèm bàu amòng ta manoh wa capoch bàu 'nùt.

<sup>14</sup> Taiq 'màng aih, bìac ta-atoq talùi,

bìac lem jang yòng đac hangai;

bìac joq 'nàng tacro 'ne trong phôq,

wa bìac lem jang ùh jah mùt.

<sup>15</sup> Bàu joq 'nàng khoi pi i,

mangai leq wia hangai ca bìac dù èh 'bìq padit  
padiang.

Chuaq hnoq pi i ca bìac ta-atoq,

Haq ùh lem manoh.

<sup>16</sup> Haq ùh hnoq mòi q ngai leq,

èh hamàih taiq ùh i ca cabô waiq dang.

Èh Haq 'noh dèh tì 'ràng trùh bìac dèch claih;

bìac ta-atoq dađeh payòng Haq.

<sup>17</sup> Haq caxùnh eo mem da bìac ta-atoq,

côi bìac dèch claih ti gàu broq cadoh;

yốc bìac tabroq hlài broq eo caxùnh,

yốc bìac dèh nhang broq eo cabàn dađeh.

<sup>18</sup> Haq ca'naih hlài ca wì tiaq bìac wì ma broq:

can nòih Haq tajraq hlài ca mangai ma tajraq ca Haq,

Haq ca'naih hlài can git ca mangai ma tagit ca Haq,

Haq tabroq hlài ca 'bài jàn ta pleo diac raxìq.

19 Enh pah mahì mùt, wì crè ca hiniq Chuaq,  
 enh pah mahì loh wì crè ca can 'ngah 'ngai Haq;  
 taiq Haq trùh tìah  
 ca diac rayaq dèh taiq cayeo da Chuaq hlôi haq.

20 “Chuaq Rốt Dèch Hlài jah trùh ta Jê-ru-sa-lem,  
 trùh ti 'bài mangai ôi pah Jacôp, aih mangai cadac  
 tôiq lôì,”

Chuaq doi 'màng aih.

21 Chuaq doi: “Phàn Au, cô wêh jao Au broq ca wì haq:  
 Yiang Au ma ôi ti pì, wa bàu Au khoi 'nac đòiq ti hacùng  
 pì, wa hacùng da xinoi pì ùh wia khoi ca pì, enh hì cô trùh  
 hloi hloi!” Chuaq doi 'màng aih.

## 60

### *Phôq Siôn Jah Padèch 'Ngah 'Ngai*

1 “Yòng beq, wa xreo 'ngah beq! Ma jah 'màng aih can  
 'ngah ìh khoi trùh,

wa can 'ngah 'ngai Chuaq khoi plôh tồc enh ìh.

2 Ngan cô, can clam clôiq glom crống taneh,  
 yùc habàu gláp 'bài jàn;

mahaq Chuaq xreo 'ngah ìh,

can 'ngah 'ngai Haq ôi ta ìh.

3 Rìm jàn crống taneh jah trùh nòi can 'ngah ìh,

wa rìm bùa tangìa ngan can 'ngah plôh tồc enh ìh.

4 “Blèch mat ngan dudan ca ìh beq,

đìq đống ca wì gop dabau wa trùh ta ìh,

con calô ìh jah trùh enh nòi hangai,

ìh jah ca'mình dèh con cadrì ta cống tì ìh.

5 Jò cô ìh jah hnoq wa jah xreo 'ngah,

manoh ìh rai tarìt rai ua-ac;

taiq can padrống da diac raxìq jah ta-ùc ta ìh,

- cùng hang da 'bài Diac 'noiḡ jah trùh ca ìh.  
 6 Bàc ngõng lốḡḡa ỏi jàp ta gùḡḡ ìh,  
 lốḡḡa hadròng da Ma-đi-an wa Êpha hadai 'màng aih.  
 Dìḡ ḡḡng 'bài mangai Sêba lam trùh  
 'ràng wang wa nhù hùang,  
 wì dèch bàu caléu padèch Chuaḡ.  
 7 Dìḡ ḡḡng calùh trùu da Kêḡḡa tagop ỏi òḡḡ nòi ìh,  
 'bài trùu calô da Nê-ba-jôt jah broḡḡ ngè tadreo òḡḡ  
 ìh dèch am ta ca'bõḡḡ tadreo Au,  
 ngè tadreo aih broḡḡ lem manoh Au;  
 wa Au jah broḡḡ ca hnem 'ngah 'ngai tam.
- 8 “ 'Bài mangai cô cabô wì jah pan tìah ca yùc,  
 tìah ca trù hnem hlài dèh ta cadrong?  
 9 'Bài phòḡ ỏi kenh diac raxìḡ xôḡḡ gòm Au;  
 'bài bong Ta-rê-si adroi ḡḡng ahlài 'bài con caiḡ ìh  
 hlài enh nòi hangai,  
 wa 'bài 'bac wang da wì haḡ,  
 òḡḡḡ padèch hiniḡ Chuaḡ Boc Plình ìh,  
 Aih Chuaḡ ma Hadròih da Is-ra-ên,  
 ma jah 'màng aih Haḡ khoi broḡḡ ca ìh jah 'ngah 'ngai.
- 10 “ 'Bài mangai Diac 'noiḡ jah broḡḡ hlài panàt phòḡ ìh  
 wa bùa wì haḡ jah patìh ca ìh;  
 ma jah 'màng aih jò nòih Au khoi jêh ìh,  
 mahaḡ taiḡ bìac am dech da Au, Au khoi xa-õch hlài  
 ca ìh.  
 11 'Bài 'mang ìh hloi hloi pèh, dahì damang ùh clenh,  
 òḡḡḡ wì Diac 'noiḡ 'ràng ngè canaḡ trùh ca ìh,  
 wa 'bài bùa 'bìḡ 'nong trùh  
 òḡḡḡ broḡḡ hapõḡḡ ca ìh.  
 12 Ma jah 'màng aih jàn leḡḡ Diac leḡḡ ùh iu ìh èh 'bìḡ cachìt.  
 'Bài jàn aih òḡḡ 'bìḡ raliang đac.

- 13 “ 'Bàì long ralǒng, long clàm,  
 long 'bat aih can 'ngah 'ngai da Liban,  
 hadai jah 'ràng trùh ca ìh òiq anì ca hnem hadròih Au;  
 Au jah broq ca nòi Au roh jènh jah 'ngah 'ngai.
- 14 Con caiq da 'bài mangai ma padit padiang ìh jah cùp gàu  
 lam trùh ta ìh;  
 rìm mangai ma khìn ìh wì jah hacùn cràng òi jang  
 jènh ìh.
- Wì jah creò ca ìh phòq da Chuaq,  
 Jê-ru-sa-lem da Haq ma Hadròih da Is-ra-ên.
- 15 “Calah nèh wì cadac ìh, wì hèt ca ìh,  
 pi i 'mòi ca cabô ma lam trùh ta ìh.  
 Manàiq Au broq ca ìh jah padèch hloi hloi,  
 aih can lem bùi ca 'bài 'nhòng atìq.
- 16 ìh jah trôt diac tôh da 'bài diac 'noiç;  
 ùq tôh da 'bài bùa;  
 ìh jah loq Au cô Chuaq, Au Chuaq ma dèch ìh, Chuaq Rốt  
 Dèch Hlài ìh,  
 Chauq ma I Cwiang Itai òiq òng da Jacôp.
- 17 Au jah am wang thai ca òng,  
 am 'bac thai ca mem,  
 am òng thai ca long,  
 am mem thai ca hmu.  
 Au am can catèm broq cwan wèq cwiang ìh,  
 am biac ta-atoq broq cwan wèq pi.
- 18 Ta gùng ìh pi i tàng anoi trùh biac ngang dù,  
 acang taneh ìh hadai ùh i ca biac raliang piang;  
 ìh jah doi dèh ca phòq, aih phòq ‘biac dèch claih,’  
 wa doi dèh ca 'mang phòq, aih ‘biac calêu padèch.’
- 19 ìh pi ep nhò mat mahì xreo 'ngah dahì,  
 hadai pi ep nhò mat khê xreo 'ngah jò damang;  
 Ma jah 'màng aih Chuaq can 'ngah hloi hloi ca ìh,

Boc Plình can 'ngah 'ngai da ìh.  
<sup>20</sup> Mat mahì da ìh pi mùt;  
 mat khê pi òìq,  
 ma jah 'màng aih Chuaq can 'ngah hloi hloi ca ìh,  
 'bài hì crò hmoi da ìh khoi òìq.  
<sup>21</sup> Òìq òng jàn ìh jah rìh ta-atoq,  
 wì haq jah hùang taneh cô hloi hloi.  
 Wì haq mangai Au khoi pìt,  
 bìac tì Au khoi broq  
 òìq Au jah padèch 'ngah 'ngai.  
<sup>22</sup> Mangai ma 'yoh òng ta wì haq jah i bình ngõng con  
 xau,  
 mangai ma hamoq òng jah wìa mòiq jàn òh.  
 Au Chuaq,  
 Au renh broq bìac aih troq òh jò!"

## 61

*Mangai 'Bìq Padit Padiang Jah Padèch Ha'nhèq*

<sup>1</sup> Yiang da Chuaq òi ti Au,  
 ma jah 'màng aih Chuaq khoi xùt òu ca Au,  
 òìq anoi bàu lem ca mangai pa.  
 Haq thê Au cật rìt hlài habau 'bài mangai i manoh khoi  
 padah,  
 anoi 'noh bàu ùh tawac pakènh ca mangai ma 'bìq  
 rùp,  
 wa ca 'bài mangai òi tù jah loh khoi enh hnem tù.  
<sup>2</sup> Òìq anoi 'noh hanam bìac am dech da Chuaq,  
 wa hì jêh chao da Boc Plình bèn;  
 wa alòng mangai 'nang crò hmoi;  
<sup>3</sup> òìq am cadoh riang ca 'bài mangai ma crò hmoi òi  
 Jê-ru-sa-lem  
 thai ca blo taneh,  
 am òu lem bùi thai ca bìac crò hmoi,

am eo calêu padèch thai ca manoh trap trìn;h;  
 mangai jah creo wì haq long rayai da bìac ta-atoq,  
 aih long Chuaq khoi pìt òđi q broq Haq jah padèch  
 'ngah 'ngai.

<sup>4</sup> Èh wì haq jah broq hlài nòi raliang calah nèh,  
 dèch payòng hlài 'bài nòi raliang piang jò adroi,  
 broq hlài phòq ma raliang hnhung,  
 aih 'bài nòi raliang ralõc khoi bàc 'nhòng.

<sup>5</sup> 'Bài jàn ma òi òđ jah wèq ban trìu am ca pì,  
 'bài mangai Diac 'noi q jah lam abèq òđùng taneh, pìt  
 wa wèq nho am ca pì;

<sup>6</sup> Mahaq wì jah creo pì pajàu da Chuaq;  
 wì jah doi pì mangai patìh da Boc Plình bèn.  
 Pì jah hùang cùng hang da 'bài Diac 'noi q,  
 gop yõc bìac padrõng da wì haq.

<sup>7</sup> Pì jah nhàn hlài bai q phàn  
 thai ca bìac camaih;  
 thai ca bìac chiùq paha'neq dađeh,  
 jah lem bùi ca phàn taneh dađeh.  
 'Màng aih pì jah i cùng hang òi dèh ta gùng cla,  
 jah i can lem bùi hloi hloi.

<sup>8</sup> Taiq Au, Chuaq, enh waq bìac ta-atoq,  
 git ca ngè atùng broq ngè tadreo bùh.  
 Au jah am baha ca wì haq tiaq loq wèq dèh bàu da Au,  
 wa broq wêh jao hloi hloi ca wì haq.

<sup>9</sup> Xinoi wì haq jah i 'bang ta 'bài diac,  
 con xau wì haq jah i 'bang ta 'bài jàn;  
 mangai leq hnoq wì haq òi q doi  
 wì haq xinoi jah Chuaq am xôq ramõt.

- 10 Au òiq jaq lem bùi ta Chuaq,  
 mahua yiang au lem bùi ta Boc Plình au;  
 taiq Haq khoi caxùnh am ca au eo dèch claih;  
 ha'mac am ca au eo cabac ta-atoq,  
 tìah ca con ǒng caxùnh hadrình riang,  
 tìah ca con mai anì xam ngǒc canaq.
- 11 Ma jah 'màng aih taneh broq ca long hon tǒc,  
 wa wia broq ca adrech plòh loh 'màng leq,  
 èh Chuaq broq ca bìac ta-atoq  
 wa bàu calêu padèch ǒi jang ngĩa rìm jàn hadai 'màng  
 aih.

## 62

*Bìac 'Nghah 'Ngai Wa Hiniq Neo Da Siôn*

- 1 Taiq nen Siôn Au ùh ǒi hatenh,  
 taiq nen Jê-ru-sa-lem Au ùh padài,  
 trùh jò bìac ta-atoq da haq xreo loh can 'ngah,  
 wa bìac dèch claih da haq tìah ca 'ngah hadrêu.
- 2 Jò aih, 'bài Diac ta crǒng taneh jah hnoq  
 bìac ta-atoq da ìh,  
 jah creò ca ìh xam hiniq neo  
 ma Chuaq hiniq am.
- 3 ìh cadoh 'ngah 'ngai ta tì Chuaq,  
 aih cadoh bùa ta tì Boc Plình ìh.
- 4 Wì pi hìaq creò ca ìh: “Mangai 'bìq cađac,”  
 wa pi hìaq doi: “Taneh Catù;”  
 mahaq jah creò ìh: “Mangai Lem Manoh ca Au,”  
 wa jah creò ca taneh ìh: “taneh khoi i ǒng”.  
 Taiq Chuaq lem manoh ca ìh,  
 èh gùng taneh ìh jah ta'nèp ca Haq.
- 5 Tìah ca gu radam yǒc gu adrùh xriu,  
 èh 'bài con calô ìh hadai jah cùng hang;  
 tìah ca ǒng lem bùi dèh ca mai neo,

èh Boc Plình ìh hadai lem bùi ca ìh.

<sup>6</sup> Ô Jê-ru-sa-lem, ta crông panàt phôq ìh, Au khoi 'nac òoìq  
lình gốc;

xèq ca ìh 'ngah ca mang, wì haq ùh jò leq àt hatenh.

Ô 'bài mangai bahmàng Chuaq,  
paq padài toq xít leq.

<sup>7</sup> Hadai paq òoìq Haq padài trùh jò Haq broq hlài Jê-ru-sa-  
lem  
wa broq bìac calêu padèch jàp ta crông taneh!

<sup>8</sup> Chuaq khoi hnhu dèh tì pah 'ma

wa chua cõng i cwìang itai, Haq pachac doi:

“Au pi am 'mau ìh broq dahwèq caq ca mangai  
ma tagit ca ìh;

jàn Diac 'noi q hadai ùh jah ôq diac nho neo  
ma ìh khoi xalep broq loh.

<sup>9</sup> Mahaq 'bài mangai gat jah caq dèh dahwèq,  
wa calêu padèch Chuaq;

'bài mangai kech plì nho jah ôq dèh diac nho  
ta xàn hnem da nòi hadròih Au.”

<sup>10</sup> Lam cwa beq, lam cwa 'bài 'mang phôq beq;

broq trong ca jàn beq;

broq trong ma càn beq;

dõih đac hmu;

wa tàp mòiq toq cò am ca 'bài jàn.

<sup>11</sup> Cô, Chuaq khoi anoi 'nòh trùh nòi

ma lùch da crông taneh:

“Doi ca mangai da Jê-ru-sa-lem:

‘Cô, bìac dèch claih ìh 'nang trùh!

Bìac baha lam tiaq Haq,

wa bàu manè Haq lam adroi ca Haq.’”

<sup>12</sup> Wì jah doi ca wì haq: “Aih jàn hadròih,  
 jàn Chuaq khoi dèch rôt hlài,”  
 èh wì haq creò ìh: “Phôq ti chaq,  
 phôq ùh hìaq 'bìq cađac.”

## 63

### *Bìac Tabroq Hlài Da Boc Plình Ca 'Bài Diac*

<sup>1</sup> Cô cabô trùh enh phôq Bôt-ra da Êđôm,  
 caxùnh eo gòh ngùi,  
 anì caq ranhòm, cadiang lam rahù,  
 padren dèh càn caiq, Haq cabô?

“Aih Au, Au ma capoch bàu ta-atoq,  
 Au i cwìang itai dèch claih!”

<sup>2</sup> Hagleq eo ìh gòh,  
 eo yòh da ìh tìah troi eo da mangai len plì nho?

<sup>3</sup> “Mòiq Ngai Au raq len plì nho,  
 ta 'bài jàn ùh i ca mangai leq òi ti Au.  
 Jò nòih, Au khoi jôiq len wì haq,  
 'nang jò nòih Au jôiq pahech wì haq;  
 mahem wì haq haprah top ta eo Au,  
 eo yòh Au òiq top mahem.

<sup>4</sup> Taiq manoh Au khoi pajaq hì tabroq hlài,  
 wa hanam dèch claih da Au khoi trùh.

<sup>5</sup> Au ngan mahaq ùh i ca cabô trùh jùp òò;  
 Au hamàih mahaq ùh i ca cabô trùh wiang ti Au!

Tì Au dèch cla Au,  
 can nòih Au payòng Au.

<sup>6</sup> Ta jò nòih Au khoi jôiq padit đac 'bài jàn;  
 broq ca wì bù ta can nòih Au,  
 broq ca mahem wì ta-ùc ta taneh.”

*Hmàng Hlài Manoh Loq Xa-öch Da Boc Plình Jò Calah Nèh*

<sup>7</sup> Au jah anoi hlài xam can xa-öch wa manoh loq waq da Chuaq,

ma jah 'màng aih òiq òng  
rìm bìac Chuaq khoi broq am ca bèn,

wa anoi hlài xôq ramõt càn

Haq khoi broq am ca hnem Is-ra-ên,  
tiaq manoh loq xa-öch wa can xa-öch xam manoh loq  
waq càn caiq da Haq.

<sup>8</sup> Haq khoi doi: “Jòq 'nàng wì haq jàn Au,  
aih con caiq ùh hìaq 'nùt”;  
'màng aih, Au Chuaq Dèch Claih wì.

<sup>9</sup> Jò jàn Haq glàm bìac nan xa,  
cla Haq hadai 'bìq nan xa,

'Bình plình òi jang ngìa Haq dèch wì.

Can loq waq wa manoh loq xa-öch Haq khoi dèch rõt  
hlài wì.

Haq khoi ca 'mình wa wê wì ta 'bài hì calah nèh.

<sup>10</sup> Mahaq wì khoi blàq blènh  
wa broq ca Yiang Hadròih Haq mango,  
taiq 'màng aih, Haq wìa mangai tajraq hlài ca wì,  
Haq tajêh ca wì.

<sup>11</sup> Jò aih jàn Haq hmàng hlài  
ca Môise calah nèh wa bòch:

Ta leq Haq ma 'nong mangai ban  
wa calùh trùu tồc khoi enh diac raxìq?

Ta leq Haq ma am Yiang Hadròih  
Haq òi ta 'ne jàn Haq?

<sup>12</sup> Haq ma am dèh tì 'ngah 'ngai  
Haq lam pah 'ma Môise;

Haq ma khoi pah diac òi jang ngìa wì haq,  
đòiq broq 'ngah hiniq Haq hloi;

- 13 Haq ma 'nong dèh jàn Haq lam cwa diac raxìq jrùq dèh,  
 'màng ca axêh cadàu ta ðùng braih càn, ùh catõih  
 tacro.
- 14 'Màng ca calùh ngè aban loh nòi thòng chaq nòi padài,  
 Yiang da Chuaq khoi broq ca con jàn padài.
- Ìh 'nong dèh jàn 'màng aih  
 ðòiq hiniq ìh jah 'ngah 'ngai.

*Ìh Baq Nhèn*

- 15 Xìn Chuaq ngan loh enh plinh,  
 enh nòi hadròih wa 'ngah 'ngai da ìh, xìn Chuaq  
 blèch ngan.
- Manoh dèh nhang wa bìac itai da ìh ta leq?  
 Bìac tamèt wa manoh xa-öch da ìh khoi 'bìq tạt đac  
 'mòh!
- 16 Joq 'nàng ìh Baq nhèn,  
 yõc ca Ap-ra-ham ùh loq ca nhèn,  
 Is-ra-ên ùh nhàn nhèn;
- Ôi Chuaq, ìh xôq Baq nhèn,  
 Hiniq ìh Chuaq Rõt Dèch Hlài nhèn adroi enh 'nhòng  
 calah nèh.
- 17 Ôi Chuaq, gleq ma ðòiq nhèn lac hangai ca trong ìh?  
 Gleq ma ðòiq manoh nhèn cadoq cadang loh ca pi crè  
 ca ìh?
- Taiq nen 'bài hapõng ìh wa taiq nen 'bài hadròng hadrech  
 da xôxech ìh,  
 xìn ìh wìh hlài!
- 18 Jàn hadròih da ìh jah gùng cô 'nhòq dùnh toq leq;  
 èh mangai ma tajraq hlài ca nhèn khoi jôiq nunit đac  
 hnem hadròih da ìh.
- 19 Khoi dùnh nhèn tìah ca mòiq jàn  
 ùh i ca ìh wèq cwìang,  
 ùh jah creo ca hiniq ìh.

## 64

*Bàu Waiq Khàn Xìn Can Xa-ốch wa Biac Júp Đò*

- <sup>1</sup> Ôi! Ngèh ca ìh hich hyah 'bài lỏp plinh loh trùh  
wa broq tadroq ca 'bài rôm wang ỏi jang ngĩa ìh;
- <sup>2</sup> Tìah ca ùnh cheo long ùnh croh,  
tìah ca ùnh broq tro ca diac,  
đòiq ca mangai ma tajraq hlài jah loq ca hiniq ìh,  
'bài jàn òiq tarit tariang ỏi jang ngĩa ìh.
- <sup>3</sup> Jò ìh khoi broq biac đàng ca crè ma nhèn ùh ngèh aih,  
èh ìh loh trùh, 'bài rôm wang òiq tadroq ỏi jang ngĩa  
ìh.
- <sup>4</sup> Enh calah nèh wì 'nhòq lah loq,  
don 'nhòq lah tàng,  
mat 'nhòq lah hnoq enh gùng ca ìh i ca Boc Plinh leq ma  
'noiq,  
khai broq 'màng aih ca mangai ngèh gòm ìh.
- <sup>5</sup> ìh khai òih yỏc mangai bùi manoh broq biac ta-atoq,  
mangai lam trong ìh wa hmàng ca ìh.  
Cô, ìh ònih taiq nhèn broq tôiq; nhèn xôq ỏi ta tôiq lòi  
dùnh 'màng aih,  
èh ỏi jah dèch claih 'mòh?
- <sup>6</sup> Òiq đống ca nhèn khai wìa tìah ca mangai amùa,  
rìm biac ta-atoq da nhèn bu dằng eo amùa;  
òiq đống nhèn hỏnh tìah ca hla,  
tôiq lòi nhèn tìah ca cayeo hlôi đac cla nhèn.
- <sup>7</sup> ùh i ca cabô creo dang ca ìh,  
loq ran capùt ca ìh;  
ma jah 'màng aih ìh khai cadoc dađeh khai ca nhèn,  
đòiq nhèn hnhung dèh ta tôiq lòi cla nhèn.
- <sup>8</sup> Ôi Chuaq, 'nhac ca 'màng aih, manàiq ìh Baq nhèn!

- Nhèn taneh nhin, ìh thòq mốt nhèn;  
 òi đõng ca nhèn bìac da tì ìh broq loh.
- <sup>9</sup> Ôi Chuaq, xìn ìh paq nòih hrìn,  
 xìn paq hmàng yôt ca tôiq lôih nhèn!  
 Cô, xìn ìh ngan nhèn,  
 òi đõng nhèn jàn ìh!
- <sup>10</sup> 'Bàì phòq hadròih da ìh khoi loh ca wang wê;  
 Siôn khoi loh ca wang wê, Jê-ru-sa-lem khoi loh ca  
 raliang ralõc.
- <sup>11</sup> Hnem hadròih wa can lem da nhèn, aih nòi boc yaq  
 nhèn calêu padèch ìh,  
 khoi 'bìq ùnh cheo;  
 rìm nòi nhèn ma padèch dèh òi q khoi 'bìq raliang  
 đõng.
- <sup>12</sup> Ôi Chuaq, khoi trùh jò 'màng cô, ìh xòq ỏi jah àt 'mòh?  
 ìh ma jòq 'nàng ỏi haten h òi q nhèn chiùq nan xa  
 hrìn ùh?

## 65

*Con Jàn Blàq Blèn h*

- <sup>1</sup> “Au am ca mangai pagah adroi ùh waiq bòch Au, èh jah  
 bòch Au;  
 Au am ca mangai pagah adroi ùh ti chaq Au èh jah  
 glàm Au.  
 Au khoi doi ca mòiq jàn 'nhòq lah creò dang hiniq Au:  
 ‘Au ta cô, Au ta cô!’
- <sup>2</sup> Xèq ca hì Au khoi hnhu tì ta ngìa  
 ca mòiq jàn ma blàq blèn h,  
 'bài mangai lam trong ùh lem,  
 tiaq dèh manoh cla,
- <sup>3</sup> aih jàn ùh hêq ca taleoq Au  
 ỏi jang ngìa Au;  
 wì haq dèch am ngè tadreo ta 'bài wia,

- bùh nhǒng ta 'bài ha'ngùc gech,  
<sup>4</sup> Wì ha'ngui ta ralùng hanang,  
 jò damang wì ǒi ta nòi hlèp,  
 caq jam chùà,  
 wa ùc diac jam ramòt ta dòt hadròih wì haq.
- <sup>5</sup> Wì haq hùà doi: 'Yòng nòi crài beq,  
 apaq thia haten ca au, taiq au yi hadròih ca ìh!  
 'Bài mangai aih nhòi nòi mùh Au,  
 tìah ca ùnh cheo xèq ca hì.
- <sup>6</sup> “Cô bìac khoi jah achìh ǒi jang ngià Au,  
 Au ùh ǒi hatenh, mahaq Au tabroq hlài;  
 joq 'nàng Au tabroq hlài 'mùt ta achong wì haq,  
<sup>7</sup> Tôiq da wì wa tôiq da boc yaq wì,  
 aih 'bài mangai khoi bùh jreo xua thùm ta 'bài bô  
 wang,  
 wa capoch òùng trùh Au ta 'bài bô go;  
 'màng aih Au jah tǒng tah hlài ta achong wì haq rìm  
 bìac cla wì haq khoi broq adroi nèh.”  
 Chuaq doi 'màng aih.
- <sup>8</sup> Chuaq doi 'màng cô:  
 “Jò wì hnoq diac nho ta ayùm plì nho,  
 èh doi: 'Apaq raliang đac,  
 taiq ta plì aih i xôq ramòt lem;’  
 Au hadai broq 'màng aih taiq nen 'bài hapǒng Au,  
 òòiq Au ùh hìaq raliang đac òiq òng.
- <sup>9</sup> Au broq mòiq xinoi loh enh Jacôp,  
 wa mòiq ngai hatìa 'bài wang Au loh enh Juđa;  
 'bài mangai Au ma ràih aih jah hùang gùng aih,  
 'bài hapǒng Au jah ǒi ta aih.
- <sup>10</sup> Ta jàn Au,  
 'bài mangai leq khoi chaq Au,  
 jah yǒc òùng Sarôn broq nòi ban calùh trùu,

thòng tamang Acô broq ðùng nhat ban calùh 'bo.

11 “Phàn pì 'bài mangai khoi cađac Chuaq,  
 khoi hèt ca wang hadròih da Au,  
 padon ngè tadreo ta ca'bõng can kiac Gat,  
 wa pùc alac ca can kiac Pajaq;

12 Au pajaq chang gùm trùh ta pì,  
 ðìq ðõng ca pì cùp gàu ðòiq chiùq wì jêh đac;  
 Taiq Au khoi creo, pì ùh tèò,  
 Au khoi capoch, pì ùh tamàng,  
 pì khoi broq bìac dù òi jang ngìa Au,  
 khoi ràih bìac ùh lem ca manoh Au.”

13 Taiq 'màng aih, Chuaq doi:  
 “Cô 'bài hapõng Au caq,  
 phàn pì ep pangot;  
 cô 'bài hapõng Au ôq,  
 phàn pì ep croh ranõng;  
 cô 'bài hapõng Au jah lem bùi,  
 phàn pì ep camaih;

14 Cô hapõng Au jah calêu lem bùi  
 taiq manoh bình halùih can lem bùi,  
 phàn pì èh creo bàu dèh taiq manoh mango,  
 hràng rayoih taiq mahua yiang mango.

15 Hiniq pì jah don hlài  
 ðòiq 'bài mangai jah ràih da Au broq bàu hanip;  
 Chuaq jah jêh đac ìh,  
 mahaq Haq jah creo dèh ca 'bài hapõng xam mòiq toq  
 hiniq 'noiç.

16 Taiq 'màng aih, cabô òi ta crõng taneh waiç xôq ramõt  
 loq pachac bìac cleq,  
 èh jah canòm Boc Plình da bàu joq 'nàng.  
 Taiq bìac nan xa adroi nèh khoi 'bìq hèt  
 khoi hnhung hlèp ca mat Au.”

*Plình Wa Plì Taneh Ma Neo*

- 17 “Cô, Au jah broq  
 plình neo taneh neo;  
 bìac adroi pi hmàng hòm,  
 pi ràu hòm.
- 18 Mahaq manè wa lem bùi hloi hloi  
 ca bìac Au khoi broq loh;  
 cô Au khoi broq Jê-ru-sa-lem am ca can lem bùi,  
 wa jàn phòq aih am ca bìac manè.
- 19 Au jah lem bùi ca Jê-ru-sa-lem,  
 Au jah lem bùi ca jàn Au;  
 nòi aih pi i hòm ca bàu hmoi,  
 cachech.
- 20 “Ta aih pi i ca con 'yoh cachit òi nga,  
 hadai ùh hìaq i mangai craq rìh ùh lùch dèh ca  
 'nhòng;  
 ma jah 'màng aih cachit jò mòiq hrinh hanam òi thì,  
 ngan mangai rìh bu mòiq hrinh hanam aih haq  
 'màng ca mangai 'bìq cađac.
- 21 Jàn Au broq hnem jah òi,  
 pìt nho jah caq plì.
- 22 Wì haq ùh broq hnem am ca mangai 'noi q òi,  
 ùh pìt nho am ca mangai 'noi q caq;  
 ma jah 'màng aih hanam  
 jàn Au jah tìah ca hanam long,  
 'bài mangai Au ma rài h  
 jah hùang dèh bìac tì cla broq loh.
- 23 Wì haq abroq ùh hìaq 'ngwan,  
 pi hìaq xa-ông con đòiq glàm bìac ranàc,  
 taiq wì haq wa con xau  
 wì haq xinoi Boc Plình am xôq ramốt.
- 24 Au rùp bàu wì haq adroi ca creò dang Au;

wì haq ỏi anoi, Au khoi tàng.  
<sup>25</sup> Coq yang wa trùu jah acaq pajum,  
 baco hlari caq hri tìah ca 'bo,  
 bìh caq blo taneh.  
 Ûh i ca cabô broq habau,  
 loq raliang đac ta wang hadròih Au,”  
 Chuaq khoi doi 'màng aih.

## 66

*Diac Plình Aih Gèq Bùa Da Boc Plình*

<sup>1</sup> Chuaq doi 'màng cô:  
 “Plình aih gèq bùa Au,  
 wa plì crõng taneh, aih long thòt Au roh jènh.  
 Pì broq ca Au hnem 'màng leq?  
 Pì yõc nòi leq broq ca Au nòi padài?  
<sup>2</sup> Tì Au khoi broq loh đìq ngè cô, đìq ngè ngan hnoq khoi  
 jah broq loh 'màng aih.”  
 Chuaq doi 'màng aih.

“Cô mangai Au ha 'mrìh ngan,  
 haq paha'neq dađeh wa cađac dèh manoh broq tôiq  
 lòi,  
 crè tarìt jò tàng bàu Au capoch.  
<sup>3</sup> Phàn 'bài mangai broq jam mòi q toq con 'bo  
 tìah ca mangai jêh đac mangai;  
 Mangai dèch am con trùu broq ngè tadreo  
 tìah ca mangai goh ranõng mòi q toq coq;  
 Mangai dèch am ngè tadreo xam 'mau mì,  
 hadai tìah ca mangai dèch am mahem chùà;  
 Mangai bùh hòì xua  
 tìah ca mangai cùh wai q kiac dù.  
 Taiq wì haq khoi ràih ca dađeh trong crài,  
 wa manoh wì haq enh dèh ca biac ramòt.

4 Au hadai ràih bìac baxa ca wì haq,  
 'ràng trùh ca wì haq bìac crè.  
 Taiq Au khoi creo,  
 mahaq ùh i ca cabô tèo hlài;  
 Au capoch, mahaq ùh i ca cabô tamàng;  
 wì haq khoi broq bìac dù òi jang ngìa Au wa ràih bìac  
 ùh lem manoh Au.”

5 Ô 'bài mangai tarìt jò tàng bàu Chuaq,  
 tamàng bàu Haq beq:  
 “Oh daq pì mangai git ca pì  
 wa cadac pì taiq hiniq Au, wì doi:  
 ‘Xìn Chuaq jah 'ngah 'ngai  
 òiđiq nhèn hnoq can lem bùi pì,’  
 mahaq cla wì haq raq ma camaih.

6 I bàu ta-ùang loh enh phôq,  
 i atêh loh enh hnem cùh waiq,  
 aih atêh bàu Chuaq;  
 Chuaq tabroq chao  
 ca 'bài mangai ma tagit ca Haq.

7 “ 'Nhòq jìq xa-ông,  
 haq khoi xa-ông,  
 'nhòq jìq canhiaq,  
 haq khoi xa-ông mòiq toq con calô.

8 Cabô khoi lah tàng bìac 'màng aih?  
 Cabô khoi lah hnoq bìac 'màng aih?  
 I ca Taneh Diac leq xa-ông loh ta mòiq hì,  
 loq mòiq tamoi leq xa-ông loh ta mòiq rahyàc ùh?  
 Mahaq Siôn bu jìq,  
 khoi xa-ông con calô.”

9 Chuaq doi: “Au cô ma broq ca pù con nga mangai miq  
 tapèh,

ùh am xa-ông 'mòh?  
 Khoi broq loh bìac xa-ông,  
 èh tàt hlài pù con nga 'mòh?"  
 Boc Plình ìh doi 'màng aih.

*Èh Phôq Jê-ru-sa-lem Jah Lem Bùì*

10 “Ô ðìq ðõng ca 'bài mangai loq waq ca Jê-ru-sa-lem, lem  
 bùì ti haq beq!  
 Manè ca haq beq!

Ô ðìq ðõng ca mangai ma hmoi ca Jê-ru-sa-lem,  
 pajùm ti haq lem bùì beq!

11 ðòìq pì jah ùq panàc  
 nòi ta-ùq haq;

ðòìq pì jah ôq tàu tà  
 enh xèm 'ngah 'ngai da haq.”

12 Ma jah 'màng aih Chuaq doi:  
 “Cô Au am can catèm hìu trùh ta haq, tìah ca mòiq toq  
 diac cròng,  
 wa can 'ngah 'ngai da 'bài jàn tìah diac halùih;  
 pì jah ùq, jah òi ta ca'mình,  
 wa jah òi ta achong.

13 Au alòng pì tìah ca mangai miq alòng dèh con,  
 pì jah alòng ta Jê-ru-sa-lem.”

14 Pì hnoq bìac aih, èh ta manoh jah lem bùì,  
 wa caxènh pì jah dahlìa tìah ca nhat nga;  
 tì Chuaq jah pa'noh am ca hapõng Haq,  
 mahaq Haq nòih ca mangai ma tagit ca Haq.

15 Cô Chuaq lam trùh xam ùnh,  
 wa xê tajêh da Haq tìah ca cayo dèh,  
 ðòìq ùc can nòih Haq ta jò Haq nòih  
 wa bìac tagàih lech da Haq òi ta pla ùnh dèh.

16 Taiq Chuaq yõc ùnh wa chang gùm hadrah mangai,

Chuaq jêh cachit bacc ngai.

<sup>17</sup> “Bai mangai ma broq ca dadeh lem hreo lam mùt ta 'bài wia ðòiq cùh waiq dua 'mù, caq jam chù, jam cani wa 'bài ngè amù ma 'noi, jah cachit pajum ti dabau.” Chuaq doi 'màng aih.

<sup>18</sup> “Taiq Au loq ca biac broq wa manoh hèm da wì haq. Khoi trùh jò, Au gop ðiq rìm Diac wa rìm bàu capoch; wì haq jah trùh wa hnoq can 'ngah 'ngai Au.

<sup>19</sup> “Au 'nac ðòiq mòiq teo òi ta'ne wì haq, wa thê 'bài mangai ma òi xrong da wì haq lam trùh ta 'bài diac Ta-rê-si, Put, Lut, aih jàn ragài ca penh panenh, trùh ta Tuban wa Jawan, trùh ta 'bài pleo Diac ma hangai, aih nòi 'nhòq lah tàng anoi Au wa 'nhòq lah hnoq can 'ngah 'ngai Au. Wì haq jah anoi 'noh biac 'ngah 'ngai da Au ta 'bài Diac 'noi.”

<sup>20</sup> Chuaq doi: “'Bài jàn Diac 'noi jah 'ràng ðiq ðong 'bài oh daq pì hlài enh rìm Diac. Wì 'ràng wì haq ta xê axêh, xê, kiuq, axêh la, wa lócda lam trùh ta wang hadròih Jê-ru-salem da Au, 'mang ca con jàn Is-ra-ên 'ràng ngè xam 'mau mì ta chrõng lem hreo trùh hnem cùh waiq da Chuaq.”

<sup>21</sup> Chuaq doi: “Au hadai ràih mòiq 'nah mangai ta wì haq broq pajàu wa mangai Lêwi.”

<sup>22</sup> Chuaq doi: “Ma jah 'màng aih plình neo taneh neo ma Au padon broq, jah òi hloi jang ngìa Au 'màng leq, èh xinoi wa hiniq pì hadai jah òi hloi 'màng aih.” <sup>23</sup> Chuaq doi: “Enh hì khê neo cô trùh hì khê neo 'noi, enh hì Sabat cô trùh hì Sabat 'noi, rìm ngai jah trùh cùh waiq òi jang ngìa Au.” <sup>24</sup> “Jò mangai jàn loh enh gùng, wì hnoq chac hanang da 'bài mangai ma tajraq hlài ca Au; hrai caq hanang wì haq ùh jò leq cachit, ùnh cheo wì haq ùh jò leq pat, wa wì haq loh ngè ramòt ca rìm mangai.”

Sech Hadròih  
Sech Hadròih

Copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo  
All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d